

Socialism on Trial

سوشلزم کا مقدمہ جیمز پی کینن

مترجم: فاروق سلہریا

فہرست

مقدمے کا آغاز	1
سوشلزم سے مراد: نیا معاشرہ	2
ہم مزدوروں کسانوں کی حکومت چاہتے ہیں	3
سوشلسٹ معاشرہ میں حکومت انتظامی ہوگی	4
سرمایہ داری کی تباہی کے دو اصول	5
معاشرتی اور سیاسی انقلاب کا فرق	6
سوشلسٹ انقلاب کے لئے شرائط	7
انقلاب، تشدد، مزدور طبقہ اور سرمایہ دار حکمران	8
سوشلسٹ، ریاست، انٹرنیشنل ازم اور ٹریڈ یونین تحریک	9
سوشلزم، جنگ اور انقلاب	10
ملٹری پالیسی اور سوشلسٹ نقطہ نظر	11
ہنگری 1919: خون بہائے بغیر انقلاب	12
ہٹلر کے حامیوں کے مزدوروں پر حملے	13

انقلاب روس، تشدد اور مارکسی نقطہ نظر	14
امریکہ کے ساتھ خاندان	15
انقلاب: اکثریتی عوام کی معاشرتی تحریک	16
انقلاب کے بعد ورکرز آری	17
انقلاب روس سے زیادہ قانونی انقلاب ممکن نہیں	18

Socialism On Trial

سوشلزم کا مقدمہ

1941ء میں دوسری عالمی جنگ کے دوران امن کی تحریک چلانے پر سوشلسٹ ورکرز پارٹی امریکہ کے نیشنل سیکرٹری جیمز پی کین اور اس کے ستائیس ساتھیوں پر بغاوت کا مقدمہ چلا۔ اپنے دفاع میں کین نے عدالت میں جو بیان دیا، وہ بیان بنیادی سوشلسٹ نظریات کی ایک دستاویز بن گئی جسے دنیا بھر میں بائیں بازو کے کارکن سوشلسٹ نظریات سے جانکاری کے لئے پڑھتے ہیں۔

مقدمے کا آغاز

ڈسٹرکٹ کورٹ آف دی یونائیٹڈ سٹیٹس

ڈسٹرکٹ آف مینی سوٹا، فورٹھ ڈویژن

منگل 18 نومبر 1941ء

جیمز پی کینن کو مدعا لیبھان کی جانب سے بلایا جاتا ہے۔

براہ راست جرح

از مسٹر گولڈمین

س:- کیا آپ اپنا نام رپورٹر کی خاطر، بتائیں گے؟

ج:- جیمز پی کینن

س:- مسٹر کینن! آپ کہاں رہتے ہیں؟

ج:- نیویارک میں

س:- آپ کا موجودہ پیشہ؟

ج:- سوشلسٹ ورکرز پارٹی کا قومی سیکرٹری

س:- آپ کی عمر کیا ہے؟

ج:- اکاون سال

س:- آپ کہاں پیدا ہوئے؟

ج:- روز ڈیل، کینساس

س:- مسٹر کینن! مارکسی تحریک میں آپ نے اپنے کام کی ابتداء کتنا عرصہ قبل کی؟

ج:- تیس سال قبل

س:- مزدور طبقہ کی کون سی تنظیم جو آپ نے سب سے پہلے جائن کی؟

ج:- (آئی ڈبلیو ڈبلیو)، انڈسٹریل ورکرز آف دی ورلڈ

س:- کیا اس کے بعد بھی آپ نے کوئی تنظیم جائن کی؟

ج:- سوشلسٹ پارٹی

س:- اس کے بعد؟

ج:- 1919ء میں جب کمیونسٹ پارٹی بنی تو اس کا بنیادی ممبر تھا اور 1920ء کے بعد سے میں اس کی قومی کمیٹی کا

ممبر بھی رہا۔

س:- آپ کمیونسٹ پارٹی میں کتنا عرصہ رہے؟

ج:- اکتوبر 1928ء تک

س:- کیا آپ عدالت اور جیوری کو بتانا پسند کریں گے کہ مارکسزم کے بارے میں آپ کس سطح کا علم رکھتے ہیں؟

ج:- میں مارکسی معلمین، مارکس، اینگلز، لینن اور ٹراٹسکی کی بنیادی تحریروں کے ان معلمین کے مضامین سے واقف ہوں۔

س:- کیا آپ نے مارکسی نظریہ کے خلاف بھی کبھی کوئی کتاب پڑھی ہے؟
ج:- جی ہاں! عمومی طور پر مارکسی نظریہ کے خلاف ادب سے جانکاری رکھتا ہوں، بالخصوص اہم ترین کتاب پڑھی ہے۔

س:- اہم ترین کتاب کون سی ہے؟

ج:- ہٹلر کی تصنیف ”میری کہانی“

س:- مسٹر کینن! کیا آپ نے مزدور اخبار بھی کبھی ایڈٹ کئے ہیں؟

ج:- جی! بہت سے۔ میں کم و بیش پچیس سال مزدور تحریک میں ورکنگ سوشلسٹ رہا ہوں۔

س:- آپ نے جو اخبار ایڈٹ کئے ہیں ان میں سے کچھ کے نام آپ کو یاد ہیں؟

ج:- ورکرز ورلڈ جو کنساس سٹی سے شائع ہوتا تھا۔ ٹائمر کلیو لینڈ، اوہیو سے شائع ہونے والے ملیٹیٹ کا ایڈیٹر تھا۔ سان فرانسسکو سے شائع ہونے والے لیبر ایکشن کا ایڈیٹر رہا۔ اس کے علاوہ میں مزدور تحریک کے بے شمار اخبارات اور ورکرز ورلڈ کے ادارتی بورڈ کا ممبر رہا ہوں۔

س:- کیا آپ نے کبھی سوشلزم اور مارکسی تحریک کے مختلف پہلوؤں پر لیکچر بھی دیئے ہیں؟

ج:- جی! یہ کام میں تیس سال سے کرتا چلا آ رہا ہوں۔

سوشلزم سے مراد نیا معاشرہ ہے

س:- ہمیں وہ وجوہات بتائیں جن کی بنا پر مسٹر کینن آپ نے کمیونسٹ پارٹی سے تعلقات ختم کئے؟

ج:- جب روسی کمیونسٹ پارٹی میں ٹراٹسکی اور سٹالن کے گروپ کے بیچ تنازعہ شروع ہوا، یہ تنازعہ سوشلزم کے بہت سے بنیادی اصولوں پر تھا، تو رفتہ رفتہ یہ تنازعہ کمیونسٹ انٹرنیشنل میں پہنچا اور کمیونسٹ انٹرنیشنل کی دیگر پارٹیوں کیلئے فکر کا باعث بنا۔ میں اور کچھ دیگر لوگوں نے یہاں ٹراٹسکی کے موقف کا ساتھ دیا جس کی بنیاد پر ہمیں کمیونسٹ پارٹی سے نکال دیا گیا۔

س:- کیا آپ مختصراً ہمیں بتا سکتے ہیں کہ اس تنازعہ کی نوعیت کیا تھی؟

ج:- یہ تنازعہ سوویت یونین کی حکومتی مشینری اور روس میں پارٹی کے سٹاف کے اندر پیور کرہی کے مسئلے سے

شروع ہوا۔ ٹرانسکی نے پارٹی، حکومت اور یونینوں کے اندر اور ملک میں عمومی طور پر مزید جمہوریت کے لئے جدوجہد شروع کی۔ یہ جدوجہد جسے ٹرانسکی نے حکومت کی بڑھتی ہوئی بیوروکریٹائزیشن کا نام دیا اور میں نے ٹرانسکی سے اتفاق کیا۔ اس نقطے سے شروع ہو کر سوشلسٹ تھیوری اور عمل کے تمام بنیادی اصولوں پر تنازعہ کی شکل اختیار کر گئی۔

س:- اور اس تنازعہ کے نتیجے میں آپ کو پارٹی سے نکال دیا گیا؟

ج:- اس کے نتیجے میں ہمارے گروپ کو امریکہ میں پارٹی سے نکال دیا گیا اور روس میں بھی یہی کچھ ہوا۔

س:- یہ کس سال کی بات ہے؟

ج:- 1928ء

س:- بتائیے کہ جو گروپ پارٹی سے نکال دیا گیا اس کا کیا بنا؟

ج:- ہم نے خود کو ایک گروپ کی صورت منظم کیا اور ملیٹیٹ (جفاکش) کے نام سے پرچم کا لانا شروع کر دیا۔

س:- اور مسٹر کینن اس گروپ کے سائز بارے بھی بتائیے؟

ج:- شروع میں تو ہم تین لوگ تھے آہستہ آہستہ دیگر شہروں میں ہماری حمایت میں اضافہ ہونے لگا۔ چھ ماہ بعد جب

ہماری پہلی کانفرنس ہوئی تو ملک بھر میں ہمارے ارکان کی تعداد سو تھی۔

س:- اور کیا اس کے نتیجے میں آپ نے ایک پارٹی بنانے کا اعلان کر دیا؟

ج:- جی ہاں! شروع میں یہ گروپ خود کو کمیونسٹ لیگ آف امریکہ کہتا تھا اور خود کو امریکی کمیونسٹ پارٹی کا دھڑا سمجھتا

تھا۔ اس کی کوشش تھی کہ پارٹی میں اس کے ارکان کی رکنیت اس شرط کے ساتھ بحال ہو جائے کہ ہمیں اپنے نظریات

رکھنے اور ان پر بحث کرنے کی اجازت ہوگی۔ ہمارا یہ پوپولر پارٹی نے رد کر دیا اور یوں ہم نے ایک آزاد تنظیم کے

طور پر کام جاری رکھا۔ 1934ء میں ہمارا ایک اور تنظیم کے ساتھ اتفاق رائے ہو گیا۔ اس تنظیم کا کمیونسٹ تحریک سے

کبھی کوئی تعلق نہ رہا تھا بلکہ اس تنظیم کو ٹریڈ یونینوں نے جنم دیا تھا۔ اس تنظیم کا اصل نام کانفرنس فار پروگریسو لیبر ایکشن

تھا بعد ازاں اسے امریکن ورکرز پارٹی کا نام دے دیا گیا۔ 1934ء کے موسم خزاں میں ہمارا مشترکہ کنونشن ہوا اور ہم

نے ورکرز پارٹی آف متحدہ امریکہ کے نام سے مشترکہ تنظیم بنانے کا اعلان کیا۔

س:- اور یہ ورکرز پارٹی کتنا عرصہ کام کرتی رہی؟

ج:- 1934ء کے موسم خزاں سے لیکر 1936ء کے موسم بہار تک۔

س:- اس کے بعد کیا ہوا؟

ج:- ہم بطور تنظیم سوشلسٹ پارٹی میں شامل ہو گئے۔ سوشلسٹ پارٹی کے اندر بحث اور تنازعہ چل رہا تھا جس کا

اختتام 1935ء میں تقسیم کی صورت اس وقت ہوا، جب رجعت پسند گروہ پیچھے ہٹ گیا۔ اس کے بعد سوشلسٹ پارٹی نے ایسے ترقی پسند افراد اور گروہوں کو شمولیت کی دعوت دی جو کسی پارٹی کے ساتھ ملحق نہ تھے۔

ہم نے اس دعوت کو قبول کیا اور 1936ء میں پارٹی میں شامل ہو گئے مگر پھر ہماری شرط وہی تھی جو ہم نے کمیونسٹ پارٹی کے سامنے رکھی تھی کہ ہمیں ہمارے مخصوص نظریات رکھنے اور پارٹی کے اندران پر بحث کی اجازت ہوگی۔ یعنی بحث معمول کے مطابق تھی اور ہم پارٹی کے معمولات اور مشورے کے اقدامات پر ڈپلن کے پابند تھے۔

س: آپ کا گروپ کتنا عرصہ سوشلسٹ پارٹی میں رہا؟

ج: تقریباً ایک سال۔

س: اور اس کے بعد کب ہوا؟

ج: سوشلسٹ پارٹی نے ہم پر اسی قسم کا افسر شاہانہ طریقہ کار مسلط کرنے کی کوشش کی جس قسم کا طریقہ کار کمیونسٹ پارٹی کے اندر تھا۔ ان دنوں سوشلسٹوں کے ذہنوں میں کئی سوالات مچل رہے تھے بالخصوص سپین کی خانہ جنگی کے بارے میں۔

س: اور یہ کس سال کی بات ہے؟

ج: یہ 1936ء کی بات ہے مگر 1937ء میں اس نے نازک صورت اختیار کر لی۔ سپین کے مسئلہ پر ہمارا واضح موقف تھا۔ ہم سپین کے مسئلہ کا بغور جائزہ لے رہے تھے اور پارٹی ارکان کو اپنے موقف بارے جانکاری فراہم کرنا چاہتے تھے۔

کچھ عرصہ تو اس کی اجازت دی گئی مگر پھر قومی ایگزیکٹو کمیٹی نے ایک حکم کے ذریعے مزید بحث پر پابندی لگا دی حتیٰ کہ اس مسئلے پر یونٹوں کی طرف سے قراردادوں پر بھی پابندی لگا دی گئی اور ہم نے اس حکم کے خلاف بغاوت کرتے ہوئے اپنے حقوق پر زور دیا۔ انہی دنوں نیویارک میں انتخابی مہم کے مسئلے پر ایک تنازعہ کھڑا ہو گیا تنازعہ لاگاریڈیا کی دوسری انتخابی مہم کے مسئلے پر تھا۔ سوشلسٹ پارٹی نے سرکاری طور پر لاگاریڈیا کی حمایت کا اعلان کر دیا۔ ہم نے اس کی یہ کہہ کر مخالفت کی کہ کسی سرمایہ دار پارٹی کے امیدوار کی حمایت کرنا سوشلسٹ اصولوں کی نفی ہے لاگاریڈیا کی پبلکن پارٹی، فیوژن پارٹی اور لیبر پارٹی کا امیدوار تھا۔ ہم نے اس مسئلے پر اپنے موقف کی ترویج پر بھی زور دیا اور نتیجتاً ہمارے لوگوں کو مکمل طور پر پارٹی سے نکال دیا گیا۔

ہم مزدوروں کسانوں کی حکومت چاہتے ہیں

س:- سوشلسٹ ورکرز پارٹی کب بنائی گئی؟

ج:- دسمبر 1937ء کے آخری دن اور جنوری 1938ء کے پہلے یا دوسرے دن۔

س:- اس کی تنظیم کاری میں کس کس نے حصہ لیا؟

ج:- سوشلسٹ پارٹی سے نکالی گئی برانچوں نے (یہ نکالی گئی برانچیں ایک کمیٹی کے تحت کام کر رہی تھیں) اور اس کمیٹی کو ازاں قبل ہونے والی ایک کانفرنس نے یہ ہدایت کی تھی کہ وہ ایک کنونشن کا انعقاد اور تیاری کرے۔ اس کنونشن میں نکالی گئی برانچوں کے ڈیلیگیٹ سوشلسٹ ورکرز پارٹی کے پہلے کنونشن میں شریک ہوئے۔

س:- کیا نکالی گئی برانچوں کی اس کمیٹی نے کوئی پرچہ بھی شائع کیا؟

ج:- جی ہاں اس نے ایک پرچہ نکالنا شروع کیا جس کا آغاز مئی یا جون میں ہوا۔ ہم نے ”سوشلسٹ اپیل“ کی اشاعت کا آغاز کیا جو پارٹی کے قیام کے بعد اس کا سرکاری طور پر پرچہ بن گیا ایک سال بعد ہم نے اس کا نام بدل کر پرانا نام ملٹیٹ رکھ دیا۔

س:- آپ اپنی یادداشت پر زور دیجئے اور بتائیے سوشلسٹ ورکرز پارٹی کے کنونشن میں کتنے لوگ شریک تھے؟

ج:- میرے خیال سے سو کے لگ بھگ۔

س:- اور کیا وہ پورے ملک سے آئے تھے؟

ج:- جی ہاں تقریباً تیس شہروں سے..... پچیس یا تیس شہروں سے

س:- اب یہ بتائیں کہ اس کنونشن نے کیا کیا؟

ج:- کنونشن کے اہم ترین فیصلے تھے۔ تنظیم کا قیام، ڈیپلکریشن آف پرنسپلز کی منظوری، اس وقت کے مسائل پر قراردادیں، اور قومی کمیٹی کا انتخاب، جو ڈیپلکریشن آف پرنسپلز کی روشنی میں پارٹی امور چلائے۔

س:- کیا اس نے کسی ایسی کمیٹی کا انتخاب کیا جو کنونشنوں کے درمیانی عرصہ میں امور کی نگرانی کرے۔

ج:- جی! وہ قومی کمیٹی تھی۔

س:- آپ نے کہا کہ اس نے ڈیپلکریشن آف پرنسپلز کی منظوری دی۔ میں آپ کو استغاثہ کا تحریری ثبوت اول دکھاتا ہوں جو ڈیپلکریشن آف پرنسپلز اور سوشلسٹ ورکرز پارٹی کا آئین ہے اور میں یہ پوچھنا چاہوں گا کہ یہ وہی ہے جو اس سوشلسٹ ورکرز پارٹی کنونشن میں منظور کیا گیا؟

دستاویز گواہ کے حوالے کی جاتی ہے۔

ج:- جی ہاں! یہ وہی ہے۔

س:- کیا آپ کو یاد ہے کہ یہ ڈیپلکریشن آف پرنسپلز کنونشن میں کس نے پیش کیا؟

ج:۔ جی ہاں! اسے نکالی گئی برانچوں کی قومی کمیٹی نے پیش کیا اور اس قومی کمیٹی کا انتخاب ازاں قبل ہونے والی گروپ کی ایک کانفرنس میں کیا گیا تھا۔

س:۔ کنونشن میں، سوشلسٹ ورکرز پارٹی کے تاسیسی کنونشن میں پارٹی کا بنیادی نصب العین کیا قرار پایا؟

ج:۔ مسٹر شیون ہاٹ، استغاثہ کب؟

س:۔ (از مسٹر گولڈمین) اس وقت سے لیکر آج تک جب کہ آپ ٹہرے میں کھڑے ہیں۔

ج:۔ میں یہ کہوں گا کہ پارٹی کا تب بھی یہی نصب العین تھا اور اب بھی یہی ہے کہ مارکسزم سوشلزم کے نظریات کو مقبول کیا جائے اور معاشرے کو سرمایہ دارانہ بنیادوں سے ہٹا کر کمیونسٹ بنیادوں پر استوار کرنے کے کام میں معاونت اور قیادت کی جائے۔

س:۔ سوشلزم کی اصلاح کے کیا معنی ہیں؟

ج:۔ سوشلزم کے دو معنی لئے جاتے ہیں اور عموماً ہمارے اندر لئے جاتے ہیں۔ اس سے مراد مجوزہ نیا معاشرہ ہے اور اس سے یہ بھی مراد لیا جاتا ہے کہ وہ تحریک جو اس معاشرے کی تشکیل کیلئے چل رہی ہے۔

س:۔ اس مجوزہ نئے معاشرے کی نوعیت کیا ہے؟

ج:۔ ہم ایک ایسے معاشرتی نظام کا خاکہ پیش کرتے ہیں جس کی بنیاد ہوگی ذرائع پیداوار کی مشترکہ ملکیت، ذرائع پیداوار میں نجی منافع کا خاتمہ، تنخواہ داری نظام کا خاتمہ، معاشرے سے طبقاتی نظام کا خاتمہ۔

س:۔ ایسے معاشرے کے قیام کی خاطر حکومت کی بابت آپ کیا کہیں گے اور یہ کہ سوشلسٹ ورکرز پارٹی کا کیا مقصد ہے؟

ج:۔ ہم نے اپنا نصب العین یہ طے کیا ہے کہ موجودہ سرمایہ دارانہ حکومت کی جگہ مزدور کسان حکومت کا قیام۔ اس حکومت کا فریضہ یہ ہوگا کہ سرمایہ دارانہ معاشرے سے سوشلسٹ معاشرے کی جانب تبدیلی کا بندوبست بھی کرے اور اسے کنٹرول بھی کرے۔

س:۔ جب آپ کہتے ہیں ”سرمایہ دارانہ حکومت“ اس سے آپ کی کیا مراد ہے؟

ج:۔ ہماری مراد ایک ایسی حکومت ہوتی ہے جو ایسے معاشرے سے جنم لیتی ہے جس کی بنیاد ملکی دولت اور ذرائع پیداوار سرمایہ داروں کی نجی ملکیت پر ہوتی ہے اور جو حکومت عمومی طور پر اس طبقے کے مفادات کی نگرانی کرتی ہے۔

س:۔ اور اس کے مقابل آپ مزدور کسان حکومت بنانا چاہتے ہیں؟

ج:۔ جی ہاں! ہم سرمایہ داروں کی جگہ مزدوروں کسانوں کی حکومت چاہتے ہیں جو کھل کر مزدوروں اور کاشت کاروں کے اقتصادی اور معاشرتی مفادات کی ترجمانی کرے گی۔

سوشلسٹ معاشرے میں حکومت انتظامی ادارہ ہوگی

س:- سرمایہ داروں سے کیا سلوک کیا جائے گا؟

ج:- مزدور کسان حکومت کے تحت حکومت کا اہم ترین فریضہ یہ ہوگا کہ اہم ترین ذرائع پیداوار کی نجی ملکیت کو عوام کی مشترکہ ملکیت میں منتقل کرے۔

س:- ان انفرادی سطح پر ان سرمایہ داروں کا کیا بنے گا جو اپنی دولت سے ہاتھ دھو بیٹھیں گے؟

ج:- ”کیا بنے گا“ سے آپ کی کیا مراد ہے؟

س:- ان کو جان سے مار دیا جائے گا، کام پر لگا یا جائے گا یا کیا کیا جائے گا؟

ج:- ہماری تھیوری کے تحت معاشرے کے تمام ثمرات برابری کی بنیاد پر ہر شہری کو حاصل ہوں گے۔ اس کا اطلاق مزدوروں کسانوں کی طرح سرمایہ داروں پر بھی ہوگا۔

س:- جب آپ ”پیداواری دولت“ کا ذکر کرتے ہیں، کیا اس سے آپ کی مراد وہ دولت ہوتی ہے جو ایک فرد کی ملکیت ہو؟

ج:- نہیں..... جب ہم ذرائع پیداوار کی بات کرتے ہیں، ملکی دولت کی بات کرتے ہیں، اس سے ہماری مراد ہوتی ہے وہ دولت جو عوام کی ضروریات کی پیداوار کیلئے ضروری ہے۔ صنعت، ریلوے، کانیں وغیرہ وغیرہ۔ جہاں تک مجھے معلوم ہے مارکسی سوشلسٹوں نے ذاتی حوالے سے نجی ملکیت کے خاتمے کی بات کبھی نہیں کی۔ ہم ان اشیاء کی بات کرتے ہیں جو عوام کی ضروریات کی پیداوار کے لئے ضروری ہیں۔ یہ اشیاء عوام کی مشترکہ ملکیت میں ہونی چاہئیں۔

س:- چھوٹے کاروبار کا کیا بنے گا، جس کے مالکان نے کسی کو ملازم نہیں رکھا ہوا؟

ج:- بہترین مارکسی سند یا فٹ رائے اینگلز کے وقت سے یہ ہے کہ مزدور، کسان حکومت چھوٹے مالکان جو کسی کا استحصال نہیں کرتے، کو نہیں چھیڑے گی۔ ان کو اپنا زمیندارہ اپنی چھوٹی ملکیت، اپنی دستکاری کی دکان رکھنے کی اجازت ہوگی تا آنکہ وہ مشترکہ زمینداری کا قائل ہو جائے اور اپنی مرضی سے اپنی زمین اور اپنے ذرائع مشترکہ مقصد کے لئے وقف کر دے، صرف اسی صورت چھوٹے زمیندارے کی اجتماعیت عمل میں آئے گی۔ اس سارے عرصہ کے دوران ہمارے منشور کے تحت مزدور کسان حکومت ایسے کاروبار کی مدد کرے گی اور اس بات کو یقینی بنائے گی کہ ان کو اوزار اور کھادیں مناسب داموں مل رہی ہیں، قرضے کا بندوبست کیا جائے گا اور حکومت کا برتاؤ ایسا ہوگا

گویا وہ ان کے مفادات کی ترجمانی کرنے والی حکومت ہے۔

میں چھوٹے کسانوں کی بات کر رہا ہوں نہ کہ بڑے جاگیرداروں اور بینک مالکان کی جو لوگوں کا استحصال کرتے ہیں یا زمین ٹھیکے پر دیتے ہیں۔ ہم مزدور کسان حکومت کے پہلے مرحلہ میں بھی ان لوگوں کی زمین کو سوشلائز کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ میں یہاں یہ کہوں گا کہ یہ سب کچھ ابتداء سے مارکسی نظریہ ہے اور انقلاب روس میں لینن اور ٹراٹسکی نے بھی یہی کچھ کیا۔

س:- اس سوشلسٹ معاشرے کا نظم و نسق کیسے چلایا جائے گا؟

ج:- سوشلزم کو قدرتی طور پر نئی صورت حال سے جنم لینا ہوگا۔ جب معاشرتی انقلاب کا اطلاق میدان سیاست پہ ہو چکے گا اور سرمایہ دار حکومت کی جگہ مزدور کسان حکومت لے لے گی تو یہ مزدور کسان حکومت صنعتوں کو تو میاے گی، عدم مساوات کا خاتمہ کرے گی، عوام کی آمدن میں اضافہ کرے گی، ملکیت سے ہاتھ دھونے والے استحصالیوں کی جانب سے رد انقلاب کی کوششوں کا قلع قمع کرے گی، رفتہ رفتہ بطور جاہرانہ قوت اس حکومت کا وزن اور اہمیت کم ہوتے جائیں گے۔

جب طبقاتی نظام کا خاتمہ ہو چکا ہو، استحصال کا خاتمہ ہو چکا ہو، طبقات کے درمیان کشمکش کا خاتمہ ہو چکا ہو، حکومت اپنے حقیقی معنوں میں اپنے وجود کا جواز کھونے لگتی ہے۔ حکومتیں بنیادی طور پر وہ اوزار ہوتی ہیں جن کے ذریعے ایک طبقہ دوسرے طبقے کو مغلوب رکھتا ہے۔ مارکس، اینگلس اور ان کے تمام بڑے پیروکاروں کی نظر میں، بقول اینگلس، حکومت بطور جاہرانہ قوت، بطور مسلح قوت، رفتہ رفتہ مٹ جائے گی اور اس کی جگہ وہ خالص انتظامی کونسلیں لے لیں گی جن کے ذمہ پیداوار کی منصوبہ بندی، پبلک کاموں کی دیکھ بھال، تعلیم اور اس قسم کی ذمہ داریاں ہوں گی، آپ جب سوشلسٹ معاشرے میں قدم رکھتے ہیں تو بقول اینگلس حکومت اپنے خاتمے کی طرف بڑھتی ہے اور انسانوں کی حکومت کی جگہ اشیاء کی انتظامیہ لے لیتی ہے۔

سوشلسٹ معاشرے کی حکومت درحقیقت ایک انتظامی ادارہ ہوگی کیونکہ ہمارے خیال میں فوجوں، جیلوں اور جبر کی تہ کوئی ضرورت نہ ہوگی۔

سرمایہ داری کی تباہی کے دو اصول

س:- سوشلزم کو لازمی امر بنانے والی معاشرتی طاقتیں مارکسزم کی نظر میں کون کون سی ہیں؟

ج:- سرمایہ داری معاشرے کا وہ مرحلہ ہے جو ہمیشہ سے نہیں ہے۔ اپنے پیش رونظموں کی طرح سرمایہ داری

جاگیردارانہ معاشرے کے پیٹ میں پٹی۔ اس کی بڑھوتری اور ارتقاء سرمایہ دارانہ معاشرے کے مقابل ہوا۔ آخر کار اس نے انقلابی ذرائع سے جاگیرداری کا خاتمہ کر دیا اور انسانی پیداواریت کو اس نے ناقابل بیان حد تک بڑھا دیا۔

مسٹر شیون ہاٹ: ایک منٹ، مسٹر کینن! میرے خیال سے اس سوال کا جواب نسبتاً آسان انداز میں بھی دیا جاسکتا ہے۔ یہ محترم لگتا ہے اس موضوع پر تقریر کرنا چاہتے ہیں اور میرے خیال سے یہ سوال اس کا متقاضی نہیں ہے۔ س:- (از مسٹر گولڈن میں): یوں کیجئے مختصر انداز میں معاشرتی قوتوں کے بارے میں بتادیں۔ ج:- میرا تقریر کرنے کا کوئی ارادہ نہیں تھا۔ میں مختصراً ان قوتوں کا ذکر کرنا چاہ رہا تھا جو سرمایہ داری کو دیوالیہ پن کی طرف دھکیل رہی ہیں۔ وہ قوانین جن کے تحت۔

مسٹر شیون ہاٹ: آپ سے یہ سوال نہیں پوچھا گیا۔ آپ سے پوچھا گیا تھا وہ کون سی قوتوں ہیں جو سوشلزم کو لازمی امر بناتی ہیں۔ بہر حال میں اصرار نہیں کرتا۔ آپ بات جاری رکھیں۔

کینن: میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں بھی اپنی تشریح کو مختصر الفاظ میں بیان کرنے کے لئے فکر مند ہوں۔ سرمایہ داری کچھ اندرونی قوانین کے تحت کام کرتی ہے۔ ان قوانین کا تجزیہ پہلی بار مارکس نے پہلے ”کیونٹ مینی فیسٹو“ اور پھر ”سرمایہ“ میں کیا جو مارکس کی عظیم تحریریں ہیں۔

دو اندرونی قوانین جو سرمایہ داری کے خاتمے اور اس کی جگہ سوشلزم کی استواری کو یقینی بناتے ہیں وہ یہ ہیں: اول، ذرائع پیداوار کا نجی ملکیت میں ہونا اور اجرتی محنت سے اس اجرت پر کام لینا جو قدر میں اس شے سے مستحق ہو جو مزدور تیار کر رہا ہے۔ اس کے نتیجے میں سرپلس (زائد) پیدا ہوتا ہے جسے سرمایہ دار مالک نے منڈی میں فروخت کرنا ہوتا ہے۔ یہ بات تو واضح ہے کہ اجرتی مزدور کو جو معاوضہ ملتا ہے وہ اس شے کی کل قدر سے کم ہوتا ہے جو کہ اس نے تیار کی ہوتی ہے۔ لہذا وہ اپنی تیار کردہ شے کا اتنا حصہ ہی خرید سکتا ہے جتنے حصے کی اسے تنخواہ ملی ہوتی ہے۔ بقایا مارکس کے مطابق قدر زائد ہے اور اس قدر زائد کے لئے سرمایہ دار کو منڈی تلاش کرنا ہوتی ہے۔ کسی ایک ملک میں سرمایہ داری جتنی پھیلتی ہے، مزدور کی محنت اتنی ہی بار آور ہوتی جاتی ہے اور قدر زائد میں بھی اسی لحاظ سے اضافہ ہوتا جاتا ہے جس کے لئے منڈی نہیں مل پاتی کیونکہ لوگوں کی اکثریت جو یہ دولت پیدا کرتے ہیں انہیں اتنی تنخواہیں نہیں ملتیں کہ وہ اسے خرید سکیں۔ اس کے نتیجے میں سرمایہ داری وقفے وقفے سے بحرانوں کا شکار ہوتی ہے جسے وہ زائد پیداوار کہتے ہیں، بعض ایجنٹیشن کرنے والے اسے کم کھپت کا نام دیتے ہیں مگر سائنسی الفاظ میں اسے زائد پیداوار بھی کہا جاتا ہے۔

سوسال بلکہ لگ بھگ دو سوسال ہو چلے ہیں سرمایہ داری اپنی ابتداء سے اس طرح کے بحرانوں سے دوچار

ہوتی آئی ہے۔ ماضی میں سرمایہ داری نئی منڈیاں تلاش کر کے سرمایہ کاری کے لئے نئے میدان تلاش کر کے اور استحصال کے لئے راستے تلاش کر کے ان حلقہ وار بحرانوں سے نکلنے آئی ہے جو ہر دس سال بعد آئے اور پیداوار میں اضافے کی جانب اس نے سفر جاری رکھا۔ لیکن جب بھی سرمایہ داری میں کوئی ابھار آیا، اس نے کوئی نیا علاقہ دریافت کیا، دنیا اس کے لئے محدود ہوتی چلی گئی کیونکہ سرمایہ داری نے جہاں قدم گھسایا اس کے قوانین سائے کی طرح اس کے پیچھے پہنچ گئے اور یوں استحصال کے نئے طریقے بھی قدر زائد کا شکار ہو کر رہ گئے۔

مثال کے طور پر متحدہ امریکہ جو یورپ کی زائد اشیاء کا ذخیرہ تھا اور جس نے یورپی سرمایہ داری کو بھی سانس لینے کا موقع دیا، ڈیڑھ سو سال کے عرصہ میں اب وہ خود اس مقام پر پہنچ گیا ہے کہ وہ خود بڑی مقدار میں سرپلس پیدا کرتا ہے اور اس منڈی کی خاطر یورپ سے لڑ رہا ہے جہاں وہ اپنا سرپلس فروخت کر سکے۔ لہذا انجی ملکیت اور اجرتی محنت کے مابین یہ زبردست تضاد سرمایہ داری کو ناقابل حل بحران سے دوچار کرتا ہے۔ یہ سرمایہ داری کا ایک قانون ہے۔

دوسرا قانون وہ تنازعہ ہے کہ جو پیداواری قوتوں کے ارتقاء اور ان قومی سرحدوں کے مابین ہے۔ جن تک یہ پیداواری قوتیں سرمایہ داری کے تحت محدود ہیں۔ سرمایہ دارانہ بنیادوں پر چلنے والا ہر ملک ایک سرپلس پیدا کرتا ہے جسے وہ اندرونی منڈی میں فروخت نہیں کر پاتا اور اس کی وجوہ میں نے پہلے بیان کر دی ہیں۔

تو اس کے بعد کیا ہوتا ہے؟ سرمایہ داروں کو اس صورت میں غیر ملکی منڈی درکار ہوتی ہے۔ جہاں وہ اپنا سرپلس فروخت کر سکیں اور انہیں ایک غیر ملکی علاقہ درکار ہوتا ہے جہاں وہ اپنا زائد سرمایہ لگا سکیں۔ سرمایہ داری کو یہ مسئلہ درپیش ہے کہ دنیا مزید بڑی نہیں ہو رہی۔ اس کا حجم ویسے کا ویسا ہے جبکہ ہر ترقی یافتہ سرمایہ دارانہ ملک اپنی پیداوار اتنے قوتوں کو اس قدر ترقی دے رہا ہے جو اس کی اندرونی کھپت سے کہیں زیادہ ہے۔ یا وہ اسے منافع پر نہیں بیچ سکتا۔ اس کے نتیجے میں پہلی عالمی جنگ کا زبردست دھماکہ ہوا۔ 1914ء کی عالمی جنگ ہماری تھیوری اور نظریہ کے مطابق سرمایہ دارانہ دنیا کے دیوالیہ پن بحران کا سنگٹل تھی۔

س:- سرمایہ داری کے تحت کام کرنے والے اصول مقابلہ کے بارے میں آپ کیا کہیں گے؟

ج:- سرمایہ داروں کے مابین مقابلہ بازی لازمی طور پر بڑے سرمایہ داروں کو جنم دیتی ہے وہ بڑے سرمایہ دار جن کے پاس جدید ترین، بہترین اور زیادہ صلاحیت رکھنے والا کارخانہ ہوتا ہے اور وہ چھوٹے سرمایہ داروں کو تباہ کر کے یا انہیں اپنے اندر جذب کر کے ان کا خاتمہ کر دیتے ہیں یہاں تک کہ آزاد مالکوں کی مسلسل تعداد کم سے کم جبکہ مفلسوں کی تعداد تیزی سے بڑھتی جاتی ہے دولت کا ارتکاز چند ہاتھوں میں ہوتا جاتا ہے اور عوام بالخصوص مزدوروں کی بڑی تعداد کے معاشی و معاشرتی مسائل بڑھتے چلے جاتے ہیں۔

میں نے 1914ء کی عالمی جنگ کا ذکر کیا کہ وہ جنگ علامت تھی اس بات کی کہ سرمایہ داری اپنے مسائل پر امن انداز میں حل کرنے کے قابل نہیں رہی۔ انہیں گیارہ بلین لوگ مارنے پڑے، پھر امن قائم کیا تاکہ نئے سرے سے یہ سب کچھ کیا جاسکے۔ مارکسی سوشلسٹوں کی نظر میں یہ اس بات کی نشاندہی ہے کہ سرمایہ داری اپنے مسائل کے حل کی صلاحیت کھو چکی ہے۔

س:- سوشلزم کی خاطر سوشلسٹ ورکرز پارٹی سمیت دیگر پارٹیوں کے ایجنڈیشن کی بابت آپ کیا کہیں گے؟
ج:- مارکسی سوشلزم اگر میں یہاں وضاحت کر سکوں، خیالاتی سوشلزم سے ہماری تعلیمات کے مطابق مختلف ہے۔ خیالاتی سوشلزم ان لوگوں کا نظریہ ہے جو بہتر معاشرے کا تصور رکھتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ بہتر معاشرے کا صرف تصور ہی ضروری ہے اور لوگوں کو اس بہتر معاشرے کے لئے قائل کیا جاسکتا ہے اور مسائل حل کئے جاسکتے ہیں۔ مارکسی سوشلزم کی ابتداء اس نظریے سے ہوتی ہے کہ سرمایہ اپنے اندرونی قوانین کے نتیجے میں معاشرے کو سوشلسٹ حل کی جانب دھکیلتا ہے۔ میں نے جنگ کا ذکر کیا۔ میں نے سرمایہ دار قوموں کے مابین تنازع کا ذکر کیا جو ہر وقت یا حالت جنگ میں ہیں یا انہوں نے نئی جنگ کے لئے جنگ بندی کر رکھی ہے۔ میں 1929ء کے معاشی بحران کا ذکر کرنا چاہوں گا ڈیڑھ کروڑ صحت مندا امریکی کام کرنے کے خواہش مند تھے مگر انہیں کام نہیں مل رہا تھا۔ سرمایہ داری نامی ڈھانچے کی خرابی صحت کی یہ ایک اور علامت تھی جبکہ بے روزگاری کا عفریت پوری دنیا کو اپنی لپیٹ میں لئے ہوئے تھا۔

حقیقی انقلابی عناصر سوشلزم کی جانب لے جانے والی حقیقی قوتیں وہ تضادات ہیں جو سرمایہ داری کے اپنے اندر پائے جاتے ہیں۔ ہمارے ایجنڈیشن کا کام یہ ہے کہ معاشرتی انقلاب کے راستے پر نظر یاتی حوالے سے امکانات کی پیشن گوئی کرے، لوگوں کے ذہنوں کو اس کے لئے تیار کرے، انہیں اس کے لئے قائل کرے، انہیں منظم کرے تاکہ وہ اس عمل کو تیز کر سکیں اور مؤثر انداز میں انقلاب برپا کر سکیں۔ ایجنڈیشن صرف یہی کچھ کر سکتا ہے۔

س:- فاشزم کا عنصر کیا کردار ادا کر سکتا ہے؟

ج:- فاشزم ایک اور علامت ہے جو سرمایہ دارانہ معاشرے میں نمودار ہوتی ہے جب وہ تباہی اور بحران کے دور سے گزرتا ہے اور اس قابل نہیں رہتا کہ جمہوری پارلیمانی طریقہ سے معاشرے کے اندر توازن برقرار رکھ سکے، جمہوری پارلیمانی نظام سرمایہ داری کے عروج کے دور میں اس کا نظام حکومت رہا ہے، فاشزم ترقی کرتا ہے انسانیت کے لئے خطرہ بن جاتا ہے اور مزدوروں کیلئے زبردست وارننگ بن جاتا ہے کہ اگر انہوں نے خود کو متحرک نہ کیا اور چیزوں کو اپنے ہاتھ میں نہ لیا تو لمبے عرصے کیلئے ان کا بھی وہی انجام ہوگا جس کا سامنا جرمنی، اٹلی اور بعض دیگر

یورپی ممالک کو کرنا پڑ رہا ہے۔

س:- سوشلزم کو لازمی امر بنانے والی معاشرتی طاقتیں مارکسزم کی نظر میں کون کون سی ہیں؟
ج:- سرمایہ داری معاشرے کا وہ مرحلہ ہے جو ہمیشہ سے نہیں ہے۔ اپنے پیش رو نظاموں کی طرح سرمایہ داری جاگیر دارانہ معاشرے کے پیٹ میں پٹی۔ اس کی بڑھوتری اور ارتقاء سرمایہ دارانہ معاشرے کے مقابل ہوا۔ آخر کار اس نے انقلابی ذرائع سے جاگیر داری کا خاتمہ کر دیا اور انسانی پیداواریت کو اس نے ناقابل بیان حد تک بڑھا دیا۔

معاشرتی اور سیاسی انقلاب کا فرق

س:- ڈیکلریشن آف پرنسپلز کا کیا مقصد تھا؟
ج:- عمومی مقصد تو تھا اپنے اصولوں کو واضح تحریری شکل دینا، دنیا کو بتانا کہ ہماری پارٹی کا نصب العین کیا ہے اور پارٹی کے لئے کنونشن کے بعد کالائے عمل متعین کرنا، ان نظریات اور خیالات کو ترتیب دینا جو پارٹی اور نیشنل کمیٹی کی راہنمائی کر سکیں، پرچے کے لئے ضابطہ مقرر کر سکیں وغیرہ وغیرہ۔
س:- کیا ڈیکلریشن آف پرنسپلز تیار کرنے والی کمیٹی نے کچھ خفیہ ضابطے بھی اس میں شامل کئے تھے جو کنونشن میں یا کسی اور شخص کے سامنے پیش نہیں کئے گئے؟

ج:- نہیں! ہم نے اپنے تمام نظریات کو اس میں پیش کر دیا تھا۔ اس کے علاوہ کوئی چارہ کار بھی نہیں۔
یہ ناممکن ہے کہ کسی سیاسی تحریک کی تعمیر آپ ایک پروگرام پر کریں اور اس تحریک سے توقع رکھیں کہ وہ کسی اور نصب العین کو پورا کرے گی۔ میں آپ کو یہ بتاؤں کہ یہ تو ایک سیاسی قانون ہے جو ہر سیاستدان کو معلوم ہے ہر سیاسی پارٹی اور سیاستدان اپنے نعروں کا پابند ہوتا ہے۔ اگر کوئی پارٹی ایسا نعرہ یا پروگرام پیش کرے.....
مسٹر شیون ہاٹ: شکر یہ مسٹر کمین! آپ نے سوال کا جواب دیدیا ہے۔

عدالت:- آپ کے خیال میں یہ قابل بحث نہیں؟

مسٹر گولڈمین: چلیں! کر لیں بحث

س:- یہ بتائیں ڈیکلریشن آف پرنسپلز کتنا عرصہ لاگورہا؟

ج:- جنوری 1938ء کے پہلے ہفتے سے لیکر دسمبر 1940ء تک۔

س:- اور پھر 1940ء کے آخری مہینے میں کیا ہوا؟

ج:- پارٹی کے ایک خصوصی کنونشن میں یہ قرارداد منظور کی گئی کہ ڈیکلریشن آف پرنسپلز کو منسوخ کر دیا جائے اور نیشنل کمیٹی کو ہدایت کی گئی کہ وہ نیا ڈرافٹ تیار کرے جسے پارٹی کی اگلی کانفرنس یا کنونشن میں منظور کیا جائے۔
س:- کنونشن نے ایسا کیوں کیا؟

ج:- بنیادی وجہ میرے خیال سے یہ تھی کہ کانگریس نے ورہیز ایکٹ (Voorhis Act) نامی ایک قانون منظور کیا تھا جس کے مطابق عالمی تنظیموں سے تعلق رکھنے والی پارٹیوں کو خلاف قانون قرار دیا گیا۔ بنیادی وجہ یہ تھی۔
ثانوی وجوہات یہ تھیں کہ اس دوران لیبر پارٹی کے مسئلے پر پارٹی نے اپنا موقف تبدیل کر لیا تھا۔ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ کچھ مسائل اپنی اہمیت کھو بیٹھے تھے اور ہم ایک نئے ڈرافٹ کی ضرورت محسوس کر رہے تھے۔

س:- کیا آپ ہمیں مختصراً بتا سکتے ہیں کہ لیبر پارٹی سے متعلق نقطہ نظر کی تبدیلی کس نوعیت کی تھی؟
ج:- ہم نے اپنا نقطہ بالکل بدل دیا تھا۔ ڈیکلریشن کی منظوری کے وقت ہم نے لیبر پارٹی کی تعمیر کی تجویز کو رد کر دیا تھا۔ لیبر پارٹی سے مراد ایسی پارٹی تھی جس کی بنیاد ریڈ یونینیں ہوں۔ 1938ء کے موسم گرما میں ہم نے اس بارے اپنے موقف کو تبدیل کیا اور اس نتیجے پر پہنچے کہ یہ تحریک ہمارے گزشتہ موقف کے برعکس زیادہ ترقی پسندانہ امکانات کی حامل ہے۔

س:- اس تبدیلی کو لاگو کرنے کے لئے کیا طریقہ کار اختیار کیا گیا؟
ج:- نیشنل کمیٹی نے اپنے تبدیل شدہ موقف پر مبنی ایک قرارداد پیش کی۔ یہ قرارداد انٹرنل لیٹن کے ذریعے پارٹی ممبران کو بھیجی گئی۔ بحث کا آغاز کیا گیا اور میرے خیال سے بحث کے لئے ساٹھ دن کا وقت مقرر کیا گیا جس کے دوران ان تمام ارکان کو حق حاصل تھا کہ وہ اس قرارداد کے حق میں یا مخالفت میں اپنی رائے بھیجیں۔
پارٹی میں اس قرارداد پر تفصیلی بحث ہوئی۔ درحقیقت نیشنل کمیٹی کے تمام ارکان اس قرارداد سے متفق نہ تھے۔ بحث کے اختتام پر ممبران نے اس قرارداد پر ریفرنڈم میں ووٹ دیا اور اکثریت نے ترمیم شدہ قرارداد کے حق میں ووٹ دیا۔

س:- ڈیکلریشن آف پرنسپلز کی معطلی کے بعد نئے ضابطہ اصول کے حوالے سے کیا کوئی اقدام کیا گیا؟
ج:- ہم نے ڈیکلریشن کا نیا ڈرافٹ بنانے کے لئے ایک کمیٹی مقرر کی۔

س:- اور کیا پھر ڈرافٹ تیار کیا گیا؟

ج:- جی ڈرافٹ تیار کیا گیا۔ اس مقدمے کے آغاز پر ہماری شکاگو میں ایک کانفرنس ہوئی۔ میرا خیال ہے 11، 10 اور 12 اکتوبر کو ہم نے نیشنل کمیٹی کی ایک میٹنگ کے سلسلے میں کانفرنس کا انعقاد کیا اور اس کانفرنس

میں ڈرافٹ پیش کیا گیا جسے کانفرنس نے اسے بحث اور مجوزہ ترامیم کے لئے پارٹی کے اندر پیش کرنے کے لئے منظور کیا۔

(مندرجہ بالا بیان مارکسی پارٹیوں کے اندر جمہوری طریقہ کار اور جمہوری طرز عمل کی بہترین وضاحت ہے۔ مترجم) س:- (ازمسٹر گولڈمین): کیا مسٹر کینن! ڈیکلریشن آف پرنسپلز جسے پہلے منظور کیا گیا تھا اور ازاں بعد معطل کر دیا گیا تھا اس میں معاشرتی انقلاب کی ضرورت پر زور دیا گیا تھا۔

ج:- جی ہاں۔

س:- ”معاشرتی انقلاب“ سے کیا مراد ہے؟

ج:- معاشرتی انقلاب سے مراد ہے تبدیلی معاشرے کی سیاسی و اقتصادی تبدیلی۔

س:- اور اس تبدیلی کی نوعیت کیا ہے؟

ج:- اس کی نوعیت بہت بنیادی ہے جو پراپرٹی سسٹم (ملکیتی نظام) اور پیداوار کے طریقہ کار کو متاثر کرتی ہے۔

س:- کیا معاشرتی اور سیاسی انقلاب میں کوئی فرق ہے؟

ج:- ہاں! سیاسی انقلاب معاشرے کے بنیادی اقتصادی ڈھانچے اور ملکیتی بنیادوں میں کوئی ترقی پسندانہ تبدیلی لائے بغیر بھی آسکتا ہے۔

اس کے برعکس معاشرتی انقلاب نہ صرف حکومت کو متاثر کرتا ہے بلکہ اقتصادی نظام کو بھی متاثر کرتا ہے۔

س:- کیا آپ معاشرتی اور سیاسی انقلابات کی کچھ مثالیں دے سکتے ہیں؟

ج:- جی ہاں! 1789ء کا عظیم انقلاب فرانس.....

مسٹر شیون ہاٹ:- کیا وہ سیاسی انقلاب تھا یا معاشرتی؟

گواہ:- وہ معاشرتی انقلاب تھا کیونکہ اس نے معاشرے میں رائج جاگیر دارانہ ملکیتی نظام کی جگہ سرمایہ دارانہ ملکیتی نظام کو لاگو کر دیا تھا۔

س:- (ازمسٹر گولڈمین): ”جاگیر دارانہ ملکیت“ سے آپ کی کیا مراد ہے؟

ج:- یہ ایک پورا اقتصادی نظام تھا ایک ایسے معاشرے کا جس کی بنیاد حقوق، مراعات، پابندیوں، غلام داری وغیرہ پر تھی۔ سرمایہ دارانہ نجی ملکیت نے کھیتوں کو کسانوں کی ملکیت بنایا اور غلام داری کے تمام نشانات مٹاتے ہوئے اسکی جگہ تنخواہ دار مزدور کو لے آئی اور یوں فرانس کی معیشت میں ایک بنیادی تبدیلی لیکر آئی۔

س:- اور کیا آپ ہمیں سیاسی انقلاب کی کوئی مثال دے سکتے ہیں؟

ج:- ایسے دو انقلابات 1830ء اور 1848ء میں عظیم معاشرتی انقلاب کے بعد فرانس میں ہی آئے یعنی یہ وہ

انقلابات تھے جن کے نتیجے میں ملک کی حکمران بیوروکریسی تو تبدیل ہوئی مگر ملکیتی نظام کو ان انقلابات نے نہیں چھیڑا۔

س:- پچھلے دنوں پانامہ میں جو انقلاب آیا جہاں مملاتی سازش کے نتیجے میں ایک حکومت کی جگہ دوسری حکومت نے لے لی وہ بھی سیاسی انقلاب تھا کہ اس نے معاشرے میں اقتصادی کردار کو متاثر نہیں کیا۔
ج:- ہم سمجھتے ہیں امریکی خانہ جنگی ایک معاشرتی انقلاب تھا کیونکہ اس کے نتیجے میں غلامانہ محنت اور ملکیت کا خاتمہ کیا اور اس کی جگہ سرمایہ دارانہ اجارہ داری اور تنخواہ دار مزدور طبقے کو استوار کیا۔

سوشلسٹ انقلاب کیلئے شرائط

س:- مارکسی نظریات کے مطابق کون سے حالات ہیں جن میں سرمایہ داری کے خلاف سوشلسٹ انقلاب آتا ہے؟
ج:- میں بہت سارے حالات کی نشاندہی کر سکتا ہوں۔

پہلی شرط یہ ہے کہ موجودہ معاشرہ مزید ترقی کے تمام امکانات کھو چکا ہو۔ مارکس نے یہ قانون وضع کیا تھا کہ جب تک کوئی معاشرہ ترقی کے تمام امکانات سے عاری نہ ہو چکا ہو تب تک اس کی جگہ نیا معاشرہ تشکیل نہیں پاسکتا۔ آپ کہہ سکتے ہیں یہ معاشرتی انقلاب کے لئے بنیادی شرط ہے۔
اس کے علاوہ ہماری تحریک نے بہت سی دیگر شرائط بھی تسلیم کی ہیں۔

عوام کی مایوسی اور تباہ حالی اس حد تک پہنچ گئی ہو کہ وہ ہر صورت ایک بڑی تبدیلی کے خواہش مند ہوں۔ بے روزگاری، فاشزم اور جنگ، جن کا حل موجودہ حکمران طبقے کے پاس ہرگز نہیں ہے، ایسے مسائل دن بدن بڑھتے جا رہے ہوں۔ محنت کاروں کے اندر سوشلسٹ نظریات اور سوشلسٹ انقلاب کے لئے زبردست جذبات پائے جا رہے ہوں۔

اور جیسا کہ میں نے ذکر کیا ہے ان تمام شرائط کے ساتھ ساتھ ایک مزدور پارٹی کا ہونا ضروری ہے جو مزدوروں کی تحریک کو منظم کرے اور بحران کے انقلابی حل کے لئے اس مزدور تحریک کی قیادت کر سکے۔
س:- سرمایہ داری کے انحطاط کا جو عنصر ہے اور یہ حقیقت کہ وہ مزید ترقی کے امکانات کھو چکی ہے، اس کی وضاحت متحدہ امریکہ کے حوالے سے آپ کیسے کریں گے؟

ج:- اگر عالمی سطح پر دیکھا جائے تو سرمایہ داری مزید ترقی کے امکانات سے 1914ء میں عاری ہو چکی تھی۔ عالمی سطح پر تب سے سرمایہ داری پیداواریت کا وہ ہدف حاصل نہیں کر سکتی جو 1914ء میں تھا۔ دوسری جانب امریکہ جو

عالمی سرمایہ داری کا مضبوط ترین حصہ ہے اور اس عرصہ میں جبکہ عالمی سطح پر سرمایہ داری انحطاط کا شکار تھی وہ اقتصادی ابھار کے دور سے گزر رہا تھا۔ مگر امریکی سرمایہ داری بھی جیسا کہ 1929ء کے اقتصادی بحران سے ظاہر ہوا اور اب جنگی تیاریوں سے واضح ہو رہا ہے، یقینی طور پر انحطاط کے دور میں داخل ہو چکی ہے۔

س:- انحطاط کی علامات کیا ہیں؟

ج:- اس کی علامات ہیں پندرہ ملین بے روزگاروں کی فوج، 1929ء سے مسلسل پیداوار میں کمی، یہ حقیقت ہے کہ آج بہتر پیداواری انڈیکس کا تقریباً آٹھواں حصہ اسلحہ سازی پر ہے جو کہ مستقل استحکام کی مکند بنیاد نہیں بن سکتی۔

س:- انقلابی صورتحال کے لئے دوسری شرط یعنی مسائل حل کرنے سے حکمران طبقے کا قاصر ہونا موجودہ حالات کی روشنی میں اس کے بارے آپ کیا کہیں گے؟

ج:- اس ملک میں ابھی حالات اس نازک صورت تک نہیں پہنچے کہ کہا جائے ملک انقلاب کے دبانے پر کھڑا ہے۔ وہ اپنے مسائل حل نہیں کر سکتے مگر انہیں ابھی اس کا علم نہیں۔

مسٹر اینڈرسن (استغاثہ):- مسٹر پورٹر! جواب کا آخری حصہ کیا تھا؟

گواہ:- میں نے کہا تھا کہ امریکی حکمران طبقہ اپنے مسائل حل نہیں کر سکتا مگر اسے خود ابھی اس بات کا علم نہیں۔

مسٹر اینڈرسن:- اوں ہوں!

گواہ:- میں یہ بات دانائی جھاڑنے کے لئے نہیں کہہ رہا کیونکہ جیسا کہ میں پہلے کہہ چکا ہوں، حکمران طبقے کا اپنے اوپر اعتماد ختم ہونا ضروری ہے جیسا کہ ان ملکوں میں ہوا جہاں انقلاب آئے۔

س:- (مسٹر گولڈمین) ملک میں سوشل سسٹم بہتر بنانے کے لئے صدر روز ویلٹ کے اقدامات بارے آپ کی پارٹی کا کیا موقف ہے؟

ج:- ”سوشل سسٹم بہتر بنانے“ سے آپ کی کیا مراد ہے؟

س:- 1929ء کے بحران کے بعد سرمایہ داری کو پھر سے متحرک کرنا۔

ج:- نیو ڈیل (New Deal) کے تمام اقدامات اس ملک میں ممکن ہو سکے، نہ کہ یورپ کے غریب ممالک میں کیونکہ اس ملک میں دولت کا زبردست ارتکاز ہوا ہے۔ مگر نیو ڈیل کے زیر اہتمام اربوں ڈالر خرچ کر کے جو نتیجہ نکلا وہ تھا مصنوعی استحکام جو آخر کار پارہ پارہ ہو گیا۔ اب روز ویلٹ انتظامیہ یہ مقصد جنگی ابھار (War boom) کے ذریعے حاصل کرنا چاہتی ہے یعنی اسلحہ سازی کے ذریعے معاشی ترقی کے ذریعے مگر ہمارے خیال میں اس کے ذریعے بھی مستقل استحکام حاصل نہیں ہو سکتا۔

س:- جہاں تک تعلق ہے عوام کی بدحالی اور مایوسی کے عنصر کا اس حوالے سے امریکہ کے بارے میں آپ

کیا کہیں گے؟

ج:- ہمارے خیال سے 1929ء کے بعد سے یہاں عوام کا معیار زندگی بری طرح گرا ہے۔ وہ ابھی اس مرحلے پر نہیں پہنچے جس کا میں نے ذکر بطور ایک شرط کے کیا تھا کہ جب انقلابی احساسات کو زبردست ابھار ملتا ہے مگر 1929ء کے بعد سے لاکھوں امریکی محنت کش مفلوک ہو گئے ہیں اور ہمارے خیال سے یہ انقلاب کی ایک شرط کی یقینی علامت کا ارتقاء ہے۔

س:- کیا پارٹی یا پارٹی کے کسی ذمہ دار رکن نے کبھی وقت کا تعین کیا ہے کہ عوام اتنے عرصہ میں مفلوک الحال اور تباہی کے مرحلے میں پہنچیں گے اور سوشلزم کو نجات کے طور پر قبول کریں گے؟
مسٹر شیون ہاٹ! صرف ہاں یا ناں میں جواب دیجئے۔

مسٹر گولڈمین: آپ ہاں یا ناں میں جواب دیں پھر مزید اس پر بات ہوگی۔
مسٹر شیون ہاٹ:- میں یہ جاننا چاہتا ہوں کہ کوئی ایسی بات تحریری طور پر یا زبانی طور پر موجود ہے اور اگر ہے تو حالات کی وضاحت کیجئے۔

گواہ: سالوں کے حوالے سے پیشن گوئی تو مجھے یاد پڑتا ہے کبھی نہیں کی گئی البتہ یہ سوال ضرور اٹھتا رہا ہے اور اس پر بحث ہوئی ہے اور اس بارے مختلف رائے پائی جاتی ہیں۔ اگر آپ چاہتے ہیں تو میں مختصر اُس بارے آپ کو بتا سکتا ہوں۔

مسٹر شیون ہاٹ:- میں اس پر اعتراض کرتا ہوں۔

مسٹر گولڈمین:- معزز عدالت! انقلاب کب آئے گا اور کن حالات میں آئے گا اس بابت مدعا علیہان نے جو کچھ کہا اس کا حکومت کی طرف سے پورا ثبوت ہے اور میں اس حوالے سے پارٹی کے سربراہ کا واضح بیان حاصل کرنا چاہتا ہوں۔

شیون ہاٹ گواہ: میں اپنا اعتراض واپس لیتا ہوں۔

گواہ: سالوں کے حوالے سے مجھے کوئی پیشن گوئی یاد نہیں۔ ہماری تربیت تاریخی طریقہ کار کے حوالے سے ہوئی ہے ہم تاریخ کے حوالے سے سوچتے ہیں۔

مسٹر شیون ہاٹ: برائے مہربانی سوال کا جواب دیجئے۔ آپ نے کہا سالوں کے حوالے سے آپ کو کوئی پیشن گوئی یاد نہیں مگر اس سوال پر بحث ہوتی رہی ہے۔ یہ بتائیے اس پر کس نے بحث کی اور یہ بحث کہاں ہوئی بجائے یہ بتانے کے کہ آپ سوچتے ہیں؟

گواہ: درست۔ ہماری تحریک کے ابتدائی دنوں میں ٹرانسکی نے یہ تھیسس پیش کیا کہ امریکہ سوشلسٹ بننے والا

آخری ملک ہوگا اور یہ کہ تمام یورپ سوشلسٹ یورپ کو امریکی سرمایہ داری کی مداخلت کے خلاف اپنا دفاع کرنا ہوگا۔

ازراں بعد 1929ء کے بحران کے موقع پر ٹراٹسکی نے اپنی پیشن گوئی میں ترمیم کی اور کہا کہ امریکہ سوشلسٹ انقلاب کے راستے پر چلنے والا پہلا ملک بھی ہو سکتا ہے۔ اس قسم کی مختلف آراء ہمارے اندر پائی جاتی ہیں مگر کوئی حتمی رائے یا حتمی فیصلہ اس پر موجود نہیں۔

س:- (ازمسٹر گولڈمین) متحدہ امریکہ میں انقلاب کے حوالے سے آپ نے جو ایک یہ شرط بیان کی کہ لوگوں کی اکثریت سوشلسٹ نظریہ کو قبول کرے گی اس شرط کی جانب آپ کی توجہ مبذول کرواتے ہوئے میں آپ سے یہ پوچھنا چاہوں گا کہ امریکہ کے موجودہ حالات کے حوالے سے آپ اسے کس طرح دیکھتے ہیں؟
ج:- اس کا میں کہوں گا فقدان پایا جاتا ہے۔

س:- اس کی وضاحت کیجئے۔

ج:- امریکی عوام کی اکثریت سوشلسٹ نظریات سے ابھی واقف نہیں۔ اس کا اظہار مختلف طریقوں سے ہوتا ہے۔ ہمارے انتخابی نتائج سے ہمارے جلسوں میں حاضری سے ہمارے پرچے کی سرکولیشن سے، وغیرہ وغیرہ۔ اس وقت امریکی عوام کا بہت محدود حلقہ سوشلسٹ نظریات میں دلچسپی رکھتا ہے۔
س:- نیویارک میں میسر کے لئے الیکشن میں آپ کو کتنے ووٹ ملے؟
ج:- مجھے نہیں معلوم انہوں نے سارے ووٹ گنے یا نہیں.....
عدالت: اب ہم وقفہ کریں گے۔

(سہ پہر کا وقفہ)

س (ازمسٹر گولڈمین):- میں امریکہ میں سوشلسٹ انقلاب کے لئے رکھی گئی شرائط میں سے ایک شرط کی جانب آپ کی توجہ مبذول کرواتا ہوں یعنی یہ شرط کہ پارٹی ہونا ضروری ہے اور میں آپ سے یہ سوال کرتا ہوں کہ کیا اس وقت یہ شرط پوری ہو رہی ہے؟

ج:- نہیں۔ قابل ذکر اثر رکھنے والی پارٹی ہرگز بھی موجود نہیں۔

س:- معاشرتی تبدیلی سے قبل پارٹی کیا کردار ادا کرتی ہے؟

ج:- پارٹی جب ایک اقلیتی پارٹی ہو تو وہ صرف اتنا کر سکتی ہے کہ اپنے پروگرام اور نظریات کو مقبول بنائے اور یہ مقصد اخبارات کی اشاعت، میگزینوں کی اشاعت، کتابیں اور پمفلٹ شائع کر کے، جلسے کر کے، ٹریڈ یونینوں کے اندر کام کر کے پراپیگنڈے اور ایجیٹیشن کے ذریعے حاصل ہو سکتا ہے۔

انقلاب، تشدد، مزدور طبقہ اور سرمایہ دار حکمران

س:- کیا آپ عدالت اور جیوری کو یہ بتائیں گے کہ ”طبقاتی جدوجہد“ سے کیا مراد ہے جس کا مارکس ذکر کرتا ہے؟
ج:- میں دو جملوں میں یقیناً اس کی وضاحت نہیں کر سکتا۔ کیا آپ طبقاتی جدوجہد کا حوالہ موجودہ معاشرے کے حوالے سے دے رہے ہیں؟

س:- جی ہاں۔ آپ موجودہ معاشرے کے حوالے سے طبقاتی جدوجہد تک محدود ہیں۔
ج:- مارکس کے مطابق موجودہ معاشرہ دو اہم طبقوں میں بنا ہوا ہے۔ ایک ہے سرمایہ دار طبقہ یا بورژوازی۔
بورژوازی فرانسیسی لفظ ہے جسے مارکس نے ”جدید سرمایہ دار“ کے لئے استعمال کیا۔

دوسرا اہم طبقہ مزدور طبقہ ہے یعنی پرولتاریہ۔ معاشرے میں یہ دو خاص طبقے ہیں۔ سرمایہ دار مزدوروں کا استحصال کرتے ہیں۔ ان دونوں کے بیچ مفادات کی مستقل کشمکش پائی جاتی ہے دونوں کے درمیان ایک ان مٹ جدوجہد ہو رہی ہے جس کا خاتمہ صرف پرولتاریہ کی فتح اور سوشلزم کے قیام کی صورت میں ہی ہو سکتا ہے۔

س:- ”محنت کش طبقہ“ میں آپ کس کس کو شامل کریں گے؟

ج:- محنت کش یا پرولتاریہ کی اصطلاح ہم جدید تنخواہ دار مزدور کے لئے استعمال کرتے ہیں۔ اکثر اس اصطلاح کو وسعت دیکر اسے محنت کار کسان، ہاری اور مزارع کے لئے بھی استعمال کیا جاتا ہے۔ مگر یہ مارکس کے الفاظ کا سائنسی اور جامع استعمال نہیں ہے۔

س:- مارکسی نظریات کے مطابق اور کون کون سے طبقے ہیں جو سرمایہ دار اور مزدور طبقے کے علاوہ پائے جاتے ہیں؟
ج:- معاشرے کی ان دو طاقتوں طبقوں کے درمیان میں مارکس کی وضاحت کے مطابق پیٹی بورژوا طبقہ پایا جاتا ہے۔

پیٹی بورژوا طبقہ چھوٹے مالکان، چھوٹے کاروباری لوگوں پر مشتمل ہے جن کی اپنی دکان ہے، چھوٹا سٹور ہے یا وہ چھوٹے کسان، جن کا اپنا زمیندارہ ہے پر مشتمل ہے۔ مارکس نے اس طبقے کو پیٹی بورژوا طبقہ قرار دیا ہے۔

س:- پروفیشنل طبقہ کے بارے میں آپ کی پارٹی کا کیا رویہ ہے؟

ج:- مارکسی اصطلاح کے مطابق وہ بھی پیٹی بورژوازی میں شمار ہوتے ہیں۔

س:- اس ٹرل کلاس کے بارے میں پارٹی کا کیا رویہ ہے؟

ج:- پارٹی کی رائے ہے کہ محض تنخواہ دار طبقہ کامیابی سے معاشرتی انقلاب برپا نہیں کر سکتا۔

مزدوروں کے لئے پیٹی بورژوازی کی فیصلہ کن حمایت بالخصوص چھوٹے کسانوں کی حمایت ضروری ہے۔
 روسی اور جرمن انقلاب کے تجربات کی روشنی میں ٹراٹسکی نے بار بار یہ کہا کہ یہ حمایت انقلاب کی کامیابی کے لئے
 ضروری ہے۔ مزدوروں کے لئے لازمی ہے کہ انہیں پیٹی بورژوازی کی حمایت حاصل ہو ورنہ فاشٹ ان کو ساتھ ملا
 لیں گے اور ترقی پسندانہ معاشرتی انقلاب کی جگہ رجعت پسندانہ رد انقلاب آجائے گا۔

س:- ”پرولتاری امریت“ کی اصطلاح کی وضاحت کیجئے؟

ج:- ”پرولتاری امریت“ مارکس کی اصطلاح ہے جو اس نے اس ریاست کے لئے استعمال کی جو سرمایہ داری کی
 خاتمے اور سوشلسٹ معاشرے کے قیام کے دوران عبوری عرصہ میں قائم ہوگی۔ یعنی مزدوروں کسانوں کی حکومت
 جو مارکس وادیوں کی نظر میں ایک طبقاتی امریت ہوگی جو مزدوروں کسانوں کی کھل کر ترجمانی کرے گی اور سرمایہ
 داروں کے معاشی مفادات پیش کرنے کا شائبہ تک اس حکومت کے بارے میں نہ پایا جائے گا۔

س:- اس امریت کا سرمایہ دار طبقہ کی جانب کیا رویہ ہوگا؟

ج:- آپ کی مراد ہے کہ محروم زدہ سرمایہ دار طبقہ؟

س:- جی ہاں۔ یہ امریت سرمایہ دار طبقہ پر اپنے اختیارات کس طرح استعمال کرے گی؟

ج:- اس کا انحصار بہت ساری شرائط پر ہے۔ کوئی حتمی طے شدہ اصول موجود نہیں۔ اور سب سے اہم شرط اس ملک
 کی دولت اور ذرائع ہیں جہاں انقلاب آتا ہے دوسری شرط سرمایہ دار طبقہ کا رویہ ہے، کیا سرمایہ دار نئی حکومت سے
 سمجھوتہ کرتے ہیں یا اس کے خلاف ہتھیار اٹھا کر جدوجہد شروع کر دیتے ہیں؟

س:- پرولتاری امریت کی سائنسی اصطلاح اور عمومی طور پر استعمال ہونے والے لفظ امریت میں کیا فرق ہے؟
 ج:- امریت کے بارے میں مقبول عام تاثر تو ہے ”ایک شخص کی حکومت مطلق العنانی“ میرے خیال سے لفظ
 امریت کے بارے میں مقبول عام سوچ ہے۔ مگر مارکس کی اصطلاح میں پرولتاری امریت سے مراد یہ امریت نہیں ہے۔
 اس سے مراد ہے طبقے کی امریت۔

س:- یہ طبقاتی امریت جمہوری حقوق کے حوالے سے کس طرح کام کرتی ہے؟

ج:- ہم سمجھتے ہیں اکثریتی عوام کے نقطہ نظر سے یہ سب سے زیادہ جمہوری حکومت ہوگی جس کی پہلے مثال
 نہیں ملتی اور حقیقت میں یہ متحدہ امریکہ میں پائی جانے والی موجودہ بورژوا جمہوریت سے کہیں زیادہ جمہوری ہوگی۔

س:- اظہار رائے کی آزادی اور جمہوریت سے وابستہ دیگر آزادیوں کا کیا بنے گا؟

ج:- میرے خیال سے متحدہ امریکہ کے بارے میں آپ پورے وثوق سے کہہ سکتے ہیں کہ اظہار رائے پر پریس
 مذہب اور تنظیم کاری کی آزادی فتح مندا انقلاب کے پروگرام میں لکھی ہوگی۔

س:- معاشرتی نظم و نسق میں تبدیلی بارے مارکس وادیوں کا کیا خیال ہے کیا یہ تبدیلی تشدد کے ذریعے آئے گی یا بغیر تشدد کے؟

ج:- تمام مارکس وادیوں کی رائے یہ ہے کہ تشدد اس کا حصہ ہوگا۔

س:- کیوں؟

ج:- دیگر مارکسی نظریات کی طرح تاریخ کا مطالعہ اس کیوں کا جواب فراہم کرتا ہے۔ معاشرے کے ایک حالت سے دوسری حالت میں جانے کے جو تاریخی تجربات انسانوں نے کئے ہیں اور یوں جو انقلابات آئے ہیں اس کے خلاف مٹتے ہوئے طبقے نے زبردست مزاحمت کی ہے۔ مٹتے ہوئے طبقے کی جانب سے نئے نظم و نسق کے خلاف اپنا دفاع یا تشدد کے ذریعے نئے نظام کے لئے چلنے والی تحریک کو ختم کرنے کی کوشش کا نتیجہ اب تک ہر اہم معاشرتی تبدیلی کے دوران تشدد کی صورت میں سامنے آیا ہے۔

س:- مارکس وادیوں کی نظر میں یہ تشدد کون شروع کرتا ہے؟

ج:- ہمیشہ حکمران طبقہ۔ ہمیشہ وہ مٹتا ہوا طبقہ جس کا وقت پورا ہو چکا ہوتا ہے مگر وہ اسٹیج خالی کرنے پر تیار نہیں ہوتا۔ وہ اپنی مراعات سے چمٹے رہنا چاہتے ہیں وہ پر تشدد ذرائع سے خود کو ابھرتی ہوئی اکثریت کے با مقابل قائم رکھنا چاہتے ہیں اور وہ نئے طبقے کے تشدد کے نتیجے میں بھاگ کھڑے ہوتے ہیں وہ نیا طبقہ کہ جس کی حکومت کے لئے تاریخ کا فیصلہ صادر ہو چکا ہوتا ہے۔

س:- جہاں تک تعلق ہے لوگوں کی اکثریت کا سوشلسٹ نظریات کے لئے جیتنے کا اس بابت مارکس وادی کیا رائے رکھتے ہیں؟

ج:- جی ہاں یہ یقیناً پارٹی کا نصب العین ہے۔ مارکسی تحریک کا شروع سے ہی یہ نصب العین رہا ہے۔ مارکس نے کہا تھا پرولتاریہ کا معاشرتی انقلاب..... میرے خیال سے میں مارکس کے الفاظ یہاں دہرا سکتا ہوں ”زبردست اکثریت کی تحریک ہے زبردست اکثریت کے مفاد میں“۔ اس نے یہ بات گزشتہ انقلابات سے ممیز کرنے کے لئے کہے کیونکہ گزشتہ انقلابات اقلیت کے مفادات میں آئے تھے مثلاً جیسا کہ فرانس میں ہوا۔

س:- جہاں تک پرامن تبدیلی کی خواہش کا سوال ہے اس بابت مارکس وادیوں کی رائے کیا ہے؟

ج:- مارکسیوں کا موقف ہے کہ معاشرتی تبدیلی کا سب سے زیادہ قابل ترجیح، سود مند اور قابل خواہش طریقہ یہ ہے کہ انقلاب پرامن انداز میں برپا کیا جائے۔

س:- اور کیا یہ مارکسیوں کے موقف کے مطابق بالکل خارج از امکان ہے؟

ج:- میں یہ نہیں کہوں گا کہ یہ خارج از امکان ہے۔ ہم یہ کہتے ہیں کہ تاریخ سے کوئی ایسی مثال نہیں ملتی جس سے یہ

ثابت ہوتا ہو اور آپ اس پر نکتہ کر سکیں۔

س:- کیا آپ امریکی تاریخ سے کوئی ایسی مثال دے سکتے ہیں کہ جب اقلیت نے اکثریت کو ماننے سے انکار کیا ہو؟

ج:- میں ایک اہم مثال دے سکتا ہوں۔ مارکیٹوں کا نظریہ یہ ہے کہ اگر سرمایہ داروں کے ہاتھوں سے اقتدار کھل کر پرامن انداز میں پروتاریہ کے ہاتھوں میں آ بھی جائے۔ تو یہ اقلیت، استحصالی سرمایہ دار طبقہ، نئی حکومت کے خلاف بغاوت کر دے گا۔ بے شک نئی حکومت کتنی ہی قانونی کیوں نہ ہو۔

میں امریکی تاریخ سے اس کی مثال دے سکتا ہوں۔ امریکی سول وارا اس لئے شروع ہوئی کہ جنوب کے غلام دار آقاؤں نے صدر ابراہم لنکن کی انتخابی فتح جو شمال کی سرمایہ داری کی پارلیمانی فتح تھی، کو ماننے سے انکار کر دیا۔

س:- کیا آپ امریکہ سے باہر کوئی مثال پیش کر سکتے ہیں جہاں ایک رجعت پسند اقلیت نے برسر اقتدار اکثریت کے خلاف بغاوت کی ہو؟

ج:- جی ہاں چین میں..... مزدور پارٹیوں اور لبرل جماعتوں کے اتحاد نے انتخابات میں بھرپور اکثریت حاصل کر کے پیپلز فرنٹ حکومت کی تشکیل دی۔ ابھی یہ حکومت تشکیل ہی پائی تھی کہ اس کے خلاف مسلح بغاوت شروع ہو گئی جس کی قیادت رجعت پسند ہسپانوی سرمایہ دار کر رہے تھے۔

س:- گویا مارکیٹوں کا نظریہ اور سوشلسٹ ورکرز پارٹی کا نظریہ جہاں تک تشدد کا تعلق ہے، تاریخ کے مطالعہ پر مبنی پیشین گوئی پر مبنی ہے، کیا یہ درست ہے؟

ج:- یہ ایک حصہ ہے۔ یہ پیشین گوئی ہے کہ مٹا ہوا طبقہ اکثریت کی خواہشات کے برعکس ملک میں انقلابی صورت حال کے دوران اپنی مراعات بچانے کے لئے تشدد پر اتر آئے گا۔ یہ ہے ہماری پیشین گوئی۔

یقیناً ہم خود کو اس پیشین گوئی تک محدود نہیں رکھتے۔ ہم اس سے آگے کی بات کرتے ہیں اور مزدوروں کو ہدایت کرتے ہیں کہ وہ اس بات کو ذہن نشین کر لیں اور خود کو تیار کریں تاکہ مٹا ہوا رجعت پسند طبقہ اکثریت کی مرضی کو پاؤں تلے نہ روند سکے۔

س:- فاشزم کا وجود اور ابھار تشدد کے امکانات کے حوالے سے کیا کردار ادا کرتا ہے؟

ج:- یہ درحقیقت سارے سوال کا چھوٹا سا حصہ ہے کیونکہ سرمایہ دار طبقے کا رجعت پسندانہ تشدد جس کا اظہار فاشزم کے ذریعے ہوتا ہے، مزدوروں کے خلاف ہوتا ہے۔ اس سے بہت پہلے کہ مزدوروں کی انقلابی تحریک اکثریت حاصل کرے، فاشٹ گینگ تشکیل دیئے جاتے ہیں۔ یہ گینگ سرمایہ داروں اور زرداروں کے لاکھوں

کرداروں کے چندے پہ پلٹتے ہیں۔ جیسا کہ جرمنی میں ہوا۔ اور ان فاشسٹوں کا کام یہ ہوتا ہے کہ بزور بازو مزدور تحریک کو منتشر کر دیا جائے۔ وہ مزدور مرکزوں پر حملے کرتے ہیں، رہنماؤں کو قتل کرتے ہیں، جلے خراب کرتے ہیں، پرنٹنگ پریس جلاتے ہیں اور اس سے بہت پہلے کہ مزدور تحریک انقلاب کے راستے پر چلے، وہ کام کرنے کے امکانات تباہ کر دیتے ہیں۔

میں کہتا ہوں یہ تشدد کے پورے مسئلے کا چھوٹا سا حصہ ہے۔ اگر مزدور اس مسئلے کو نہیں سمجھیں گے اور فاشسٹوں کیخلاف اپنا دفاع نہیں کریں گے، انہیں انقلاب کے مسئلے پر ووٹ کا موقع کبھی نہیں ملے گا۔ ان کا حشر وہی ہوگا جو جرمن اور اطالوی مزدوروں کا ہوا اور اس سے پہلے کہ ان کو سوشلزم کے حق یا مخالفت میں ووٹ کا موقع ملے، ان کے پیروں میں فاشیزم کی بیڑی پڑ چکی ہوگی۔

فاشیزم کا راستہ روکنا، فاشسٹوں کے ہاتھوں مزدوروں کی تنظیموں کو بچانا، اس سے قبل کہ بہت دیر ہو چکی ہو، مزدوروں کے لئے زندگی اور موت کا سوال ہے۔ یہ ہماری پارٹی کے پروگرام کا حصہ ہے۔

س:- مسٹر کینن! تشدد کی وکالت کرنے اور پر تشدد انقلاب کی پیشین گوئی کرنے میں فرق ہے؟
عدالت:- کیا یہ شخص اس سوال کا جواب دینے کا اہل ہے؟ کیا اس سوال کا جواب اس شخص کو دینا چاہئے؟
مسٹر شیون ہاٹ:- اس سوال کا جواب دینا چوری کا کام ہے۔

مسٹر گولڈمین:- میں سوال کو نئے سرے سے کرتا ہوں۔

س:- (از مسٹر گولڈمین): سوشلسٹ ورکرز پارٹی کا پر تشدد انقلاب کے بارے میں کیا موقف ہے؟
ج:- جہاں تک میرا علم ہے مارکسزم کے کسی علامہ نے پر تشدد انقلاب کی وکالت نہیں کی۔ اگر اکثریت کی مرضی سے پر امن انقلاب برپا کرنے کا امکان موجود ہو تو میرے خیال سے اس امکان کو رد کرنا سراسر نامعقولیت ہوگی کیونکہ اگر ہمیں اکثریت کی حمایت حاصل نہیں تو ہم انقلاب نہیں لاسکتے۔

س:- میں ڈیکلریشن آف پرنسپلز کے صفحہ نمبر 6 سے ایک اقتباس پڑھوں گا، سرکاری ثبوت 1:

”یہ خیال کہ ہم امریکہ جیسے ملک میں رہتے ہیں جہاں آزاد جمہوری معاشرہ ہے اور بنیادی اقتصادی تبدیلی قائل کرنے سے، تعلیم کے ذریعے، قانونی اور پارلیمانی طریقے سے آسکتی ہے، محض ایک فریب ہے“
ج:- یہ وہی بات ہے جو میں پہلے کر چکا ہوں کہ ہم اس بات کو مزدوروں کے لئے ایک فریب سمجھتے ہیں کہ جب وہ لوگوں کی اکثریت کو منظم کرنے کی کوشش کریں گے تو حکمران طبقہ تشدد کا سہارا نہیں لے گا۔

سوشلسٹ، ریاست، انٹرنیشنل ازم اور ٹریڈ یونین تحریک

س:- ”سرمایہ دار ریاست کے خاتمے“ سے کیا مراد ہے؟
 ج:- اس سے ہماری مراد ہے اس کی جگہ مزدور کسان حکومت کا قیام۔
 س:- اس سے کیا مراد ہے ”سرمایہ دار ریاست کی مشینری تباہ کر دینا“؟
 ج:- اس سے مراد یہ ہے کہ جب ہم اس ملک میں مزدور کسان راج قائم کریں گے تو اس حکومت کا کام ’فرائض‘ اس کی فطرت بورژوا ریاست کے کام ’فرائض‘ اور فطرت سے قطعی مختلف ہوگی۔ مزدور ریاست کی بنیاد بھی مختلف ہے اور یہ ہر طور سے مختلف نوعیت رکھتی ہے۔ اسے ایک نیا ڈھانچہ سر سے لے کر پاؤں تک نیا ڈھانچہ درکار ہے۔
 س:- آپ کی مراد یہ ہے کہ کانگریس یا ایوان نمائندگان اور سینٹ کا وجود ختم ہو جائے گا؟
 ج:- یہ ایک مختلف نوعیت کی کانگریس ہوگی۔ یہ کانگریس مزدوروں، کسانوں اور سپاہیوں کے نمائندوں پر مشتمل ہوگی۔ اس کانگریس کی بنیاد پیشہ واریوں پر ہوگی نہ کہ علاقہ کے اعتبار سے جیسا کہ اب ہے۔
 س:- ”سوویت“ سے کیا مراد ہے؟

ج:- سوویت روسی زبان کا لفظ ہے جس کا مطلب ”کونسل“ ہے۔ روسی زبان میں یہ لفظ کونسل کا متبادل ہے۔ اس سے مراد مختلف گروہوں کے نمائندوں کا ادارہ ہے۔ روسی انقلاب کے دوران اس اصطلاح کے یہ معنی لئے جاتے ہیں۔ نمائندگان جنہیں ڈپٹی (deputies) کہا جاتا ہے۔ اور میرا خیال ہے ہم انہیں ڈپٹی گیٹ کہیں گے۔ یہ ڈپٹی گیٹ مخصوص شہر کے مختلف کارخانوں سے ایک مرکزی باڈی میں آتے ہیں۔ روسیوں نے انہیں مزدور اور سولجر ڈپٹی کا نام دیا۔

س:- اب یہ بتائیں ”ضبطی“ (exproptisation) سے کیا مراد ہے؟
 ج:- ضبطی سے مراد ہے بڑی صنعت جو نجی سرمایہ داروں، ساٹھ خاندانوں (امریکہ کے ساٹھ امیر خاندان مترجم) کے ہاتھ میں ہے ان کے ہاتھ سے لے کر منتخب عوامی نمائندوں کے ذریعے عوام کے ہاتھ میں دیدیا جائے۔
 س:- کیا یہ اصولی مسئلہ ہے کہ ان ساٹھ خاندانوں کا کوئی ازالہ نہ کیا جائے گا؟
 ج:- نہیں یہ کوئی اصولی مسئلہ نہیں ہے۔ مارکسی تحریک میں گاہے بگاہے اس سوال پر بحث ہوتی رہی ہے۔ کسی بھی جگہ کسی صاحب علم مارکسی نے یہ نہیں کہا کہ کوئی ازالہ نہ کیا جائے۔ اس سوال کا انحصار امکانات و افر سرمایہ اور اس بات پر ہے کہ آیا نجی مالک کی رضا کیا وغیرہ وغیرہ۔
 س:- کیا پارٹی بخوشی ان مالکوں کو معاوضہ ادا کر دے گی اگر وہ تشدد سے باز رہیں؟

ج:- میں صرف اپنی رائے کا اظہار کر سکتا ہوں۔

س:- آپ کی رائے کیا ہے؟

ج:- میری ذاتی رائے یہ ہے کہ اگر مزدور اکثریت حاصل کر لیں اور انڈسٹری کے نجی مالکوں سے اپنی قوت اور اکثریت کی بنیاد پر نکالیں اور پھر یوں ہو کہ ہم سرمایہ داروں سے یہ معاہدہ کر لیں کہ انہیں ان کی جائیداد کا معاوضہ مل جائے گا اور انہیں ان کی باقی ماندہ زندگی خوشی خوشی گزارنے دی جائے گی، میرے خیال سے نفع کا سودا ہوگا بجائے اس کے کہ خانہ جنگی کے ذریعے لازمی معاشرتی تبدیلی عمل میں آئے۔ اگر آپ سرمایہ داروں کو اس بات پر راضی کر لیں تو ذاتی طور پر اس بات کے حق میں ووٹ دوں گا مگر سرمایہ داروں کو اس بات پر راضی نہیں کیا جاسکتا۔

س:- انتخابات کے بارے میں پارٹی کا کیا موقف ہے؟

ج:- جہاں ممکن ہو ہماری پارٹی الیکشن میں حصہ لیتی ہے۔ ہم عمومی طور پر اپنی بہترین صلاحیتوں کو بروئے کار لاتے ہوئے اور اپنے وسائل کے مطابق الیکشن کے دوران بھرپور الیکشن مہم چلاتے ہیں اور الیکشن مہم میں حصہ لیتے ہیں۔

س:- پچھلے چند سالوں میں پارٹی نے آپ کی یادداشت کے مطابق کون سی مہموں میں حصہ لیا ہے؟

ج:- میری یادداشت کے مطابق پچھلے سال کا مرٹن گریس کارل سن نے سینٹ کا الیکشن لڑا۔ میں مختلف عہدوں کے لئے کئی بار پارٹی کا امیدوار بنا ہوں۔ نیویارک میں جہاں ہماری اچھی تنظیم ہے وہاں پچھلے کچھ عرصہ سے ہم نے ہر الیکشن میں حصہ لیا ہے۔ یہ تین مثالیں میں نے پیش کی ہیں۔ عمومی طور پر پارٹی کی پالیسی یہ ہے کہ جہاں ممکن ہو الیکشن لڑا جائے۔

س:- کیا پارٹی مختلف موقعوں پر دیگر امیدواروں کی حمایت بھی کرتی ہے؟

ج:- جی ہاں! جہاں ہمارا امیدوار الیکشن نہ لڑ رہا ہو وہاں ہماری پالیسی اور اصول یہ ہے کہ دیگر مزدور پارٹیوں یا مزدور کسان امیدواروں کی حمایت کی جائے۔ ہم ان کو تنقیدی حمایت فراہم کرتے ہیں یعنی ہم ان کے پروگرام کی حمایت نہیں کرتے مگر انہیں ووٹ دیتے ہیں، ان کے لئے ووٹ مانگتے ہیں مگر ساتھ یہ وضاحت بھی کرتے ہیں کہ ہم ان کے پروگرام سے اتفاق نہیں کرتے۔ مثال کے طور پر ہم نے مینی سوٹا میں جہاں پارٹی نے کبھی الیکشن نہیں لڑا، ہمیشہ مزدور کسان امیدواروں کی حمایت کی۔ انہی حالات میں ہم نے نیویارک میں امریکن لیبر پارٹی کے امیدوار کی حمایت کی۔

س:- انتخابی مہموں میں حصہ لینے کا پارٹی کا کیا مقصد ہے؟

ج:- پہلا مقصد تو میں کہوں گا یہ ہے کہ جمہوریت ہمیں اپنے نظریات کو مقبول بنانے کا جو موقع فراہم کرتی ہے اس

کا پورا فائدہ اٹھایا جائے، جہاں ممکن ہو وہاں الیکشن جیتا جائے اور جمہوری ذرائع کے مطابق جہاں تک ممکن ہو سوشلزم کے مقصد کو حاصل کیا جائے۔

س:- آپ اور آپ کے ساتھیوں نے سوشلسٹ ورکرز پارٹی کیوں بنائی؟

ج:- مقصد یہ تھا کہ اپنی قوتوں کو منظم کیا جائے تاکہ بھرپور طریقے سے نظریات کی ترویج کی جائے اور حتیٰ مقصد جیسا کہ میں نے پہلے عرض کیا یہ تھا کہ ایک ایسی پارٹی بنائی جائے جو ملک کے محنت کش عوام کی سوشلسٹ انقلاب کے ذریعے سوشلزم کے حصول کے لئے رہنمائی کر سکے۔

س:- موجودہ حکومت جو کہ سرمایہ دارانہ حکومت ہے اس کی بابت پارٹی کا رویہ اور رائے کیا ہے؟

ج:- جی ہاں، ہم موجودہ حکومت کو سرمایہ دارانہ حکومت سمجھتے ہیں۔ ہمارے ڈیکلریشن آف پرنسپلز میں تحریر ہے کہ جو حکومت مزدوروں اور غریب کسانوں کے مفادات کی نمائندگی کرنے کی بجائے ملک کے سرمایہ داروں کے مفادات کی ترجمانی کرے، وہ بطقاتی حکومت ہے۔

س:- حکمران طبقے میں لبرل اور بعض رجعت پسند حلقوں میں تضادات پائے جاتے ہیں۔ اس بابت پارٹی کی کیا رائے ہے؟

ج:- ہم سرمایہ دار طبقے کو ٹھوس، یکساں اکائی کے طور پر نہیں دیکھتے۔ اس میں مختلف دھارے، مختلف مفادات پائے جاتے ہیں جس کا اظہار یہ ہے کہ مختلف سرمایہ دار سیاسی جماعتیں موجود ہیں اور ان جماعتوں کے اندر مختلف دھڑے پائے جاتے ہیں اور ایک زبردست جدوجہد موجود ہے۔ اس کی ایک مثال مداخلت پسندوں اور یکنائی پسندوں کے مابین ہونے والی کشمکش ہے۔

س:- کیا پارٹی یہ سمجھتی ہے کہ روز ویلٹ انتظامیہ گزشتہ حکومتوں کی نسبت زیادہ لبرل ہے یا نہیں؟

ج:- مسٹر شیون ہاٹ: میں اعتراض کرتا ہوں اس سوال پر کیونکہ یہ غیر متعلقہ سوال ہے۔

عدالت: اعتراض قبول کیا جاتا ہے۔

س:- کیا پارٹی میں پرتشدد اور پراسن تبدیلی کے حوالے سے اختلاف رائے کی اجازت ہے؟

ج:- میں سمجھتا ہوں اس کی اجازت ہے۔ جی ہاں

س:- گویا پارٹی ممبر کے لئے یہ لازمی نہیں کہ وہ ایک خاص رائے اس حوالے سے رکھتا ہو کہ مستقبل میں پارٹی یا مزدور کیا کریں گے؟

ج:- نہیں میرے خیال سے ایسا ضروری نہیں کیونکہ یہ مستقبل سے متعلق رائے ہے اور اس بارے میں سائنسی طریقے سے کچھ نہیں کہا جاسکتا۔

س:- کیا پارٹی اس حوالے سے کوئی اقدامات کرتی ہے کہ پارٹی کے ارکان پارٹی پالیسی کی درست تشریح کریں؟
 ج:- پبلک لیچروں، پریس اجلاس ہوتے ہیں۔ بڑے شہروں میں ہم فورموں وغیرہ کے علاوہ اندرونی تعلیمی سکولوں کا انعقاد کرتے ہیں جہاں پارٹی کے نظریات پڑھائے جاتے ہیں۔ انفرادی سطح پر کامریڈز اور وہ مزدور جو پڑھے لکھے نہیں اور ہمارے پروگرام کو نہیں سمجھتے یا پروگرام کی غلط تشریح کرتے ہیں انہیں پارٹی کے نقطہ نظر کے بارے میں قائل کرنے کے لئے ہر قسم کے اقدامات کئے جاتے ہیں۔ ایسا بکثرت کیا جاتا ہے کیونکہ بہر حال پارٹی پروگرام ایسا ڈاکومنٹ ہے جو سوشلسٹ سوچ کے لگ بھگ سوسال کی نمائندگی کرتا ہے اور ہم پارٹی کا ممبر بننے والے ان پڑھ مزدور سے یہ توقع نہیں کرتے کہ وہ ان تمام نظریات کو اس تفصیل سے سمجھ لے گا جس طرح پارٹی کے پیشہ ور لیڈر سمجھتے ہیں۔

س:- پارٹی کے مختلف ارکان اور رہنماؤں کے مابین کس حد تک علمی سطح کا فرق پایا جاتا ہے؟
 ج:- مختلف ارکان اور مختلف رہنماؤں کے مابین بہت بڑا فرق پایا جاتا ہے۔
 س:- کیا یہ ممکن ہے کہ اگر کوئی پارٹی ممبر کوئی بھی غلطی کرے تو اسے درست کر لیا جائے۔
 مسٹر شیون ہاٹ: میں اعتراض کرتا ہوں۔

عدالت: میرے خیال سے اس سوال کا جواب واضح ہے۔
 مسٹر شیون ہاٹ: میرے خیال سے یہ ہمیشہ ممکن نہیں۔

مسٹر گولڈمین دیٹ از فائن (that is fine)

س (از مسٹر گولڈمین): انٹرنیشنل ازم کے اوپر پارٹی کا کیا موقف ہے؟
 ج:- پارٹی پوری طرح انٹرنیشنلسٹ ہے۔

س:- اس سے کیا مراد ہے؟

ج:- ہمارے خیال کے مطابق جدید دنیا ایک اقتصادی اکائی ہے۔ کوئی بھی ملک خود انحصار نہیں۔ حال کے مسائل جو ماضی سے چلے آ رہے ہیں اس وقت تک حل نہیں ہو سکتے جب تک انہیں عالمی سطح پر حل نہیں کیا جاتا، کوئی قوم خود انحصاری نہیں رکھتی اور کوئی قوم اکیلا نہیں رہ سکتی۔ دنیا بھر کی معیشت ایک اکائی میں جڑی ہوئی ہے اور ہم سمجھتے ہیں کہ آج کا مسئلہ سوشلزم کا قیام عالمی مسئلہ ہے۔ ہمارا خیال ہے کہ ہر ملک کے باشعور مزدوروں کو اس نصب العین کے لئے اتحاد کرنا چاہئے۔ ہم نے اپنی تحریک کے آغاز سے ہی دوسرے ممالک میں ہم خیال لوگوں سے اشتراک کیا ہے تاکہ سوشلسٹ تحریک کو عالمی سطح پر آگے بڑھایا جاسکے۔ ہم نے ہمیشہ مزدوروں کی عالمی تنظیم ہر سطح پر ان کے مابین تعاون اور باہمی سطح پر ہر ممکن مدد کی وکالت کی ہے۔

س:- نسلی اور قومی تضادات کے مسئلے پر پارٹی کا کوئی موقف موجود ہے؟

ج:- جی ہاں! پارٹی مخالفت کرتی ہے ہر قسم کے قومی شاذ و نازم کی، نسلی تعصب کی، امتیازی سلوک کی، نسلی تذبذب کی، اس سے میری مراد ہے غلجی نسلوں کے بارے میں فاشسٹوں کی قابل نفرت تھیوری۔ ہم تمام نسلوں، قوموں اور عقائد کی برابری میں یقین رکھتے ہیں اور اس کا پرچار کرتے ہیں۔ ہمارے پروگرام میں تحریر ہے کہ ہم تمام شعبہ ہائے زندگی میں سیاہ فاموں کے لئے برابری کا مطالبہ کرتے ہیں اور اینٹی یہودیت کے خلاف جدوجہد کرتے ہیں۔ ہم نوآبادیاتی ممالک کی عوام کے، چینی عوام کے اور ان تمام لوگوں کے دوست ہیں جن کو بیچ سمجھ کر نشانہ بنایا جاتا ہے۔

س:- پارٹی کا سوشلزم بطور عالمی نظام ہمارے کیا موقف ہے؟

ج:- ہم نہ صرف عالمی سوشلسٹ تحریک کی بات کرتے ہیں بلکہ ہم سمجھتے ہیں کہ سوشلسٹ آرڈر عالمی نظام ہوگا نہ کہ کوئی قومی مطلق العنانیت جس کو فاشٹ لائینی حدود تک لے جاتے ہیں۔ انہوں نے یہ نظریہ لاگو کرنے کی کوشش کی ہے کہ جرمن معاشی طور پر خود انحصار قوم بن سکتے ہیں، اطالوی بن سکتے ہیں، وغیرہ وغیرہ۔ ہم سمجھتے ہیں کہ دنیا کی دولت دنیا کا خام مال اور دنیا کے قدرتی ذرائع پوری زمین پر یوں لکھے ہوئے ہیں کہ ہر ملک انسانیت کی یکساں ترقی کے حوالے سے کچھ نہ کچھ حصہ ڈالتا ہے اور کسی نہ کسی حوالے سے محروم ہے۔ مستقبل کا انسانی معاشرہ ہماری نظر میں ایک سوشلسٹ ورلڈ آرڈر ہوگا جس کے تحت مختلف ملکوں کے بیچ ان کے وسائل کے مطابق کام کی تقسیم پائی جائے گی، ان کے مابین ایک دوستانہ تعاون ہوگا لہذا ضروریات اور تقاضات کی پیداوار ایک واحد عالمی پلان کے تحت ہوگی۔

س:- کیا پارٹی کبھی کسی عالمی تنظیم کا حصہ رہی ہے؟

ج:- پارٹی چوتھی انٹرنیشنل کا حصہ تھی۔ اس کو یہ نام اسے ان دیگر تین انٹرنیشنل تنظیموں سے ممیز کرنے کے لئے دیا گیا جو سوشلسٹ تاریخ کا حصہ رہی ہیں۔ پہلی تنظیم، انٹرنیشنل ورکنگ میجز ایسوسی ایشن 1860ء کی دہائی میں مارکس کی قیادت میں قائم ہوئی اور یہ 1871ء تک قائم رہی۔ دوسری انٹرنیشنل کا قیام جرمن فرانسسی اور دیگر یورپی سوشلسٹ پارٹیوں کی تحریک پر 1890ء میں قائم ہوئی اور آج تک موجود ہے۔ انٹرنیشنل یورپ کی اصلاح پسند جماعتوں اور ٹریڈ یونینوں پر مشتمل ہے یا کم از کم اس وقت مشتمل تھی جب ان جماعتوں اور ٹریڈ یونینوں کو ٹھلرنے تباہ کیا۔

تیسری انٹرنیشنل انقلاب روس کے بعد لینن اور ٹراٹسکی کی قیادت میں قائم ہوئی۔ اس کا قیام 1919ء میں دوسری انٹرنیشنل کی حریف کے طور پر عمل میں آیا۔ اس کی بڑی وجہ یہ تھی کہ دوسری انٹرنیشنل نے 1914ء کی سامراجی جنگ کی حمایت کی اور یوں مزدوروں کے مفادات سے غداری کی مرتکب ہوئی۔ چوتھی انٹرنیشنل ٹراٹسکی

کی تحریک پر سٹالینسٹ تیسری انٹرنیشنل کی حریف کے طور پر قائم کی گئی۔ ہم نے تحریک کو شروع کرنے میں حصہ لیا اور چوتھی انٹرنیشنل کا پچھلے سال دسمبر تک حصہ رہے۔

س:- کیا وجہ تھی کہ آپ چوتھی انٹرنیشنل سے علیحدہ ہو گئے؟

ج:- کانگریس نے جب وریزا ایکٹ (Voorhis Act) منظور کیا تو یہ علیحدگی ضروری ہو گئی کیونکہ اس ایکٹ کے مطابق عالمی سطح پر الحاق رکھنے والی پارٹیوں کے لئے سزاتجوز کی گئی تھی۔ ہم نے پارٹی کا خصوصی کنونشن بلا یا اور وریزا ایکٹ کے مطابق چوتھی انٹرنیشنل سے اپنے تعلقات منقطع کر لئے۔

س:- پارٹی کے اندر چوتھی انٹرنیشنل کی قراردادیں کیا کردار ادا کرتی ہیں!

ج:- ہماری پارٹی کے اندران کی زبردست اخلاقی اتھارٹی ہے۔ چوتھی انٹرنیشنل کے تمام سیکشن اپنے تومی فیصلوں کے حوالے سے آ زادر ہے ہیں مگر چوتھی انٹرنیشنل کے لائیکر عمل کے حوالے سے ڈاکومنٹ، جس حد تک امریکی حالات میں لاگو ہوتے ہیں، فیصلہ کن انداز میں ہم پر اثر انداز ہوتے ہیں۔

س:- گویا جس حد تک وہ امریکی حالات میں لاگو ہوتے ہیں، آپ انہیں قبول کرتے ہیں؟

ج:- جی ہاں مگر ان کی حیثیت قانون کی ہی نہیں جس طرح ہمارے ڈیمکریٹیشن آف پرنسپلز کی ہے بلکہ ان کی حیثیت نظریاتی رہنما کی ہے۔

س:- اب یہ بتائیں کیا پارٹی ٹریڈ یونین تحریک میں حصہ لیتی ہے؟

ج:- جی جی بھر پور

س:- کیوں؟

ج:- ہم ٹریڈ یونین تحریک کو مزدوروں کی بنیادی تنظیم سمجھتے ہیں جس میں مزدوروں کی زبردست اکثریت شامل ہونی چاہئے اور شامل کی جانی چاہئے تاکہ وہ اپنی روزمرہ کی جدوجہد میں شامل ہو سکیں۔ ہم ٹریڈ یونینوں کے حامی ہیں اور جہاں ممکن ہو ہم ان کی تنظیم کاری میں حصہ لیتے ہیں۔

س:- اور ٹریڈ یونینوں کو مضبوط بنانے اور جہاں وہ موجود نہ ہوں وہاں ٹریڈ یونین بنانے کا پارٹی کا بنیادی مقصد کیا ہے؟

ج:- ہمارا دہرا مقصد ہے۔ ایک تو یہ ہے کہ ہم ہر اس چیز میں دلچسپی رکھتے ہیں جس سے مزدوروں کو فائدہ پہنچتا ہو۔ ٹریڈ یونین جبر کے خلاف مزاحمت میں مزدوروں کی معاونت کرتی ہے، حالات کار میں بہتری کے لئے مددگار رہوتی ہے، ہمارے لئے یہ فیصلہ کن وجہ ہے ٹریڈ یونین تحریک کی حمایت کرنے کی کیونکہ ہم ہر اس چیز کے حق میں ہیں جس سے مزدوروں کو فائدہ پہنچتا ہو۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ ٹریڈ یونین جو بڑی عوامی تنظیمیں ہوتی ہیں ہمارے کام کرنے کے لئے ذریعہ زمین ہیں جہاں پارٹی نظریات کو مقبول بنایا جاسکتا ہے اور پارٹی کے اثر میں اضافہ کیا جاسکتا ہے۔
 س:- پارٹی ممبران کو کیا ہدایات دی جاتی ہیں۔ ٹریڈ یونین تحریک میں کام کرنے کے حوالے سے اگر کوئی ہدایات دی جاتی ہیں؟

ج:- ہم اپنے پارٹی ارکان کو ہدایت کرتے ہیں کہ وہ خود کو بہترین ٹریڈ یونیسٹ ثابت کریں، یونین کے کام میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیں، یونین کے کام میں سب سے زیادہ متحرک اور ہوشیار ہوں، اپنے پیشے میں مہارت رکھتے ہوں، اپنی صلاحیتوں کے بل بوتے پر اور کام کی بدولت یونین میں اثر حاصل کریں۔

س:- کیا سی آئی او (CIO) اور اے ایف ایل (AFL) کے حوالے سے پارٹی کا کوئی موقف موجود ہے؟ مسٹر شیون ہاٹ: معزز عدالت! میرے خیال سے یہ غیر ضروری سوال ہے۔

عدالت: مسٹر گولڈمین! آپ یہ سوال کیوں پوچھنا چاہتے ہیں؟
 مسٹر گولڈمین: اس سوال کی بابت لوکل 544 سی آئی او میں ہونے والی اس لڑائی کے بارے میں پتہ چلے گا جس کے بارے میں سرکاری گواہان نے گواہی دی ہے۔

عدالت: گواہ (جیمز پی کینن) اس سوال کا جواب دے سکتا ہے۔
 کینن: جی ہمارا موقف موجود ہے۔

س:- (از مسٹر گولڈمین) اور آپ کا موقف کیا ہے مسٹر کینن؟

ج:- ہم عمومی طور پر صنعتی یونین سازی کے حق میں ہیں۔ یعنی یونین ازم کی وہ شکل جو کسی فیکٹری یا صنعت کے تمام مزدوروں کو ایک یونین میں منظم کرے۔ ہم اسے زیادہ ترقی پسندانہ اور پراثر تنظیم کاری سمجھتے ہیں بہ نسبت کرافٹ یونین ازم کے، لہذا ہم انڈسٹریل یونین کے اصول کی حمایت کرتے ہیں۔ سی آئی او نے بڑی صنعتوں مثلاً سٹیل اور آٹوموبیل وغیرہ، انہیں کسی قسم کی تنظیم کا تحفظ حاصل نہ تھا اور جہاں تجربے نے یہ ثابت کیا کہ کرافٹ یونینیں ان صنعتوں میں بنانا ناممکن ہے جہاں ایک فیکٹری میں درجن یا اس سے بھی زیادہ کرافٹ یونینیں بنانا پڑتی تھیں۔ ہمارے نزدیک سی آئی او زبردست ترقی پسندانہ اقدام ہے، بڑی صنعت کے لاکھوں مزدور منظم ہوئے ہیں اور یوں عمومی طور پر ہم سی آئی او سے ہمدردی رکھتے ہیں۔

مگر ہم اے ایف ایل کے ناقدین بھی نہیں۔ ہم کرافٹ یونین ازم کے خلاف ہیں مگر ہمارے بہت سے ممبران اے ایف ایل یونینوں کے رکن ہیں اور عمومی طور پر ہمارا رویہ ان یونینوں کی طرف بھی وہی ہے جو سی آئی او یونینوں کی طرف ہے یعنی ان کو تعمیر کیا جائے، مضبوط کیا جائے، مزدوروں کے حالات بہتر بنائے جائیں اور ہم اے

ایف ایل اور سی آئی او کے اتحاد کے حامی ہیں یہ بات ہمارے پرنسپلز آف ڈیپلکریٹیشن میں تحریر ہے لہذا جہاں سی آئی او کی جانب ہمارا جھکاؤ ہے، کیونکہ یہ قومی سطح کی تحریک ہے، وہاں ہم اتحاد کی بات کرتے ہیں مگر اس شرط پر کہ صنعتی یونین سازی کو اس اتحاد پر قربان نہ کیا جائے۔

س:- ٹریڈ یونینوں میں جمہوریت کے بارے پارٹی کا کیا موقف ہے؟

ج:- ہمارا ڈیپلکریٹیشن آف پرنسپلز ہمارے تمام ایڈیٹوریل اور ہماری تقریریں میں مسلسل ٹریڈ یونینوں کے اندر جمہوریت، ممبران کے اظہار رائے، آزادانہ الیکشن، بکثرت الیکشن اور عمومی طور پر جمہوریت کے ذریعے یونینوں کو عام کارکنوں کے کنٹرول میں رکھنے کی بات کرتے ہیں۔

س:- یونینوں کے اندر غنڈہ گردی اور ٹھگ بازی کے بارے پارٹی کی پالیسی کیا ہے؟

ج:- اس طرح ڈیپلکریٹیشن آف پرنسپلز غنڈہ عناصر اور ٹھگ بازوں کی مذمت کرتے ہوئے پارٹی ممبروں اور ہمدردوں سے مطالبہ کرتا ہے کہ وہ یونینوں کو ان عناصر سے پاک کرنے کے لئے ان تھک جدوجہد کریں اور ان عناصر کی بلاواسطہ یا بلاواسطہ حمایت کرنے کی سزا پارٹی رکنیت کا خاتمہ ہے۔

س:- کیا اس قسم کی پارٹی پالیسی موجود ہے کہ یونینوں پر قبضہ کیا جائے؟

ج:- نہیں۔ یونین آزاد اور خود مختار تنظیم ہے اور

مسٹر شیون ہاٹ:- بہت اچھا آپ نے جواب دیدیا ہے۔ انہوں نے آپ سے پوچھا تھا کہ یونینوں پر قبضے کی کوئی پالیسی موجود ہے اور آپ نے کہا ”نہیں“۔

مسٹر گولڈمین: انہیں بات کرنے دیجئے۔

مسٹر شیون ہاٹ: اس بات کی تشریح کرنے کی کیا ضرورت ہے؟

مسٹر گولڈمین: میرے خیال سے بچپس یا تیس صفحوں پر مبنی ثبوت یونینوں پر قبضے کی پارٹی پالیسی کے حوالے سے پیش کیا گیا ہے۔

عدالت: انہوں نے اس حوالے سے بہتر انداز میں جواب دیدیا ہے۔

س (از مسٹر گولڈمین): یونینوں میں اثر و نفوذ حاصل کرنے کے لئے پارٹی کیا کرتی ہے؟

ج:- ہم کوشش کرتے ہیں کہ ہمارے ممبر یونینوں میں بااثر بنیں۔

س:- کیسے؟

ج:- سب سے پہلے تو ہماری ہدایات یہ ہوتی ہیں کہ ہمارے پارٹی ممبر یونین کے اندر بہترین ٹریڈ یونینسٹ بنیں اور وہ اپنے پیشے میں مہارت رکھتے ہوں۔ یہ پہلی بات ہے تاکہ وہ اپنے مزدور ساتھیوں میں عزت اور ان کا اعتماد

حاصل کر سکیں۔ دوم ان کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنے ساتھی مزدوروں میں پارٹی نظریات کا پراپیگنڈہ کریں، یونین کے تمام معاملات میں حصہ لیں اور متحرک ہوں، ہمارے پرچے کے لئے ممبر شپ بنائیں، یونین ممبروں کو ہمارے لیکچروں اور کلاسوں تک لانے کے لئے کوشش کریں اور عمومی طور پر پارٹی اور اس کے پروگرام کے لئے ہمدردی اور ہمدردی حاصل کریں۔ یقیناً ہم یہ سب کچھ کہتے ہیں۔

س:- مگر ایکشن کے ذریعے؟

ج:- جی ہاں ایکشن کے ذریعے۔ اس کے علاوہ اگر کوئی مقدم باڈی انہیں نامزد کرے اور مجوزہ کام ہمارے اصولوں کے خلاف نہ ہو تو ہم ممبروں سے کہتے ہیں کہ وہ یہ نامزدگی قبول کریں جیسا کہ کامریڈ ڈاہز کی مثال ہے۔

س:- کاہے کے لئے نامزدگی؟

ج:- ایک موقع پر کامریڈ ڈاہز کو یونین کا عالمی آرگنائزر نامزد کیا گیا تھا۔

عدالت: جیوری کے خواتین و حضرات برائے مہربانی عدالت کی تنبیہ کو ذہن میں رکھیں۔ ہم کل صبح دس بجے کارروائی پھر شروع کریں گے۔

ڈسٹرکٹ کورٹ آف دی یونائیٹڈ اسٹیٹس

ڈسٹرکٹ آف مینی سونا فور تھ ڈویژن

بدھ 19 نومبر 1941ء

مارننگ سیشن

تشریحات:

(1)..... اس قسط میں کرافٹ یونین ازم اور انڈسٹریل (صنعتی) یونین ازم کا ذکر آیا ہے۔ کرافٹ یونین ازم سے مراد ہے پیشے سے وابستہ مزدوروں کی یونین چاہے وہ کسی بھی صنعت میں کام کرتے ہوں مثلاً الیکٹریٹیشن کا کام کرنے والوں کی یونین چاہے وہ ٹیکسٹائل انڈسٹریل میں کام کریں یا آٹو انڈسٹری میں اس کے برعکس انڈسٹریل یونین ازم سے مراد ہے کہ ایک صنعت یا فیکٹری میں لگے ہوئے تمام مزدور چاہے ان کو کوئی بھی پیشہ ہو وہ ایک یونین بنائیں۔ کرافٹ یونین ازم کی خامی یہ ہے کہ اس سے ایک پیشے کے مزدور کسی صنعت میں منظم ہو بھی جائیں تو دیگر ہنرمند غیر منظم رہتے ہیں اور سب کو منظم کرنے کے لئے ایک فیکٹری / صنعت میں ہو سکتا ہے درجن بھر یونینیں بنانی پڑیں۔

(۲).....سی آئی او: کانگریس آف انڈسٹریل آرگنائزیشن

(۳).....اے ایف ایل: امریکن فیڈریشن آف لیبر

(۴).....1938ء میں اے ایف ایل کی رجعتی قیادت نے سی آئی او کی لڑاکا یونینوں کو نکال دیا تھا۔ دوسری عالمی جنگ کے بعد سی آئی او کی قیادت بھی رجعت پسندی کا شکار ہو گئی۔ 1955ء میں ان دونوں کا ادغام ہو گیا۔

سوشلزم، جنگ اور انقلاب

س:- (از مسٹر گولڈمین): مسٹر کینن! کیا آپ ہمیں بتائیں گے کہ جدید جنگ بارے سوشلسٹ ورکرز پارٹی کا کیا موقف ہے؟

ج:- ہماری پارٹی کی نظر میں جدید جنگیں سامراجی ممالک کے درمیان منڈیوں، نوآبادیات، خام مال کے ذرائع، سرمایہ کاری کے امکانات اور حلقہ اثر قائم کرنے کے حوالے سے ابھرنے والے تضادات کا نتیجہ ہیں۔

س:- مسٹر کینن! ”سامراج“ سے آپ کی کیا مراد ہے؟

ج:- وہ سرمایہ دار ملک جو بلا واسطہ یا بالواسطہ دوسرے ملکوں کا استحصال کرتے ہیں۔

س:- سرمایہ داری کے تحت جنگوں کی ناگزیریت بارے پارٹی کا کیا موقف ہے؟

ج:- جب تک سرمایہ دارانہ نظام موجود ہے اور اس کے ساتھ وہ تضادات موجود ہیں جن کا میں نے پہلے ذکر کیا ہے جو دراصل سرمایہ داری اور سامراجی نظام سے خود کار طور پر جنم لیتے ہیں، جنگیں ہوتی رہیں گی۔

س:- کیا کسی کی مخالفت، بشمول سوشلسٹ ورکرز پارٹی کی مخالفت، سے سرمایہ دارانہ نظام کے تحت جنگوں کا راستہ روکا جاسکتا ہے؟

ج:- نہیں۔ ہماری پارٹی کا ہمیشہ سے یہ کہنا ہے کہ سرمایہ داری کا خاتمہ کئے بغیر جنگوں کو نہیں روکا جاسکتا کیونکہ سرمایہ داری جنگوں کی افزائش کرتی ہے۔ تھوڑے وقت کے لئے کسی جنگ کو نالا جاسکتا ہے مگر جب تک یہ نظام موجود ہے اور سامراجی قوموں کے تضادات موجود ہیں، جنگوں کو روکنا ناممکن ہے۔

س:- گویا پارٹی یہ سمجھتی ہے کہ جنگیں عالمی معاشی تضادات کا نتیجہ ہیں نہ کہ کچھ لوگوں کی نیک نیتی یا بد نیتی کا؟

ج:- کسی ایک یا دوسرے ملک کے حکمران ٹولے کی جانب سے امکانی حملوں کے امکان کو رو نہیں کیا جاسکتا مگر بنیادی طور پر سرمایہ دار طاقتوں کی اس کوشش کے نتیجے میں جنگیں جنم لیتی ہیں کہ نئے میدانوں میں قدم رکھا جائے۔

نئے میدان میں قدم تب ہی رکھا جاسکتا ہے کہ کسی دوسرے ملک سے وہ میدان چھینا جائے کیونکہ ساری دنیا سامراجی طاقتوں کے چھوٹے سے گروہ کے ہاتھوں میں تقسیم ہے۔ یہ ہے جنگوں کی وجہ، لوگوں کی مرضی کا اس میں دخل نہیں۔ ہم یہ نہیں کہتے کہ اس وقت جنگ میں ملوث سامراجی ملکوں کا کوئی حکمران ٹولہ جنگ کرنا چاہ رہا تھا۔ ہم کئی بار کہہ چکے ہیں کہ وہ جنگ سے بچ کر شائد خوش رہتے مگر وہ ایسا کر نہیں سکتے تھے ورنہ ان کے ملکوں میں سرمایہ داری باقی نہ رہتی۔

س:- ایسی جنگ کے بارے میں پارٹی کا کیا موقف ہے جسے پارٹی سامراجی جنگ کہتی ہے؟

ج:- ہماری پارٹی ایسی ہر جنگ کے سخت خلاف ہے۔

س:- اور سامراجی جنگ کی مخالفت سے کیا مراد ہے؟

ج:- اس سے مراد ہے کہ ہم ایسی جنگ کی قطعاً حمایت نہیں کرتے ہم اس کے لئے ووٹ نہیں دیتے، ہم کسی ایسے شخص کو ووٹ نہیں دیتے جو ایسی جنگ کو پروان چڑھائے ہم اس کی حمایت میں بات نہیں کرتے، ہم اس کے حق میں لکھتے نہیں۔

س:- سوشلسٹ ورکرز پارٹی امریکہ کی جنگ میں مداخلت کے نظریے کی کیسے مخالفت کرتی ہے؟

ج:- جس طرح دیگر سیاسی جماعتیں خارجہ پالیسی پر اپنے نظریات کی ترویج کرتی ہیں اسی انداز میں ہم بھی کرتے ہیں۔ ہم پرچے میں اس کے خلاف لکھتے ہیں اس کے خلاف جذبات کو فروغ دیتے ہیں اور اس کے خلاف قرار دادیں منظور کراتے ہیں۔ اگر کانگریس اور سینٹ میں ہمارے ممبر موجود ہوتے تو وہ کانگریس اور سینٹ میں اس کے خلاف بولتے۔ عمومی طور پر جنگ میں امریکی شمولیت کے خلاف ہم عوامی سیاسی ایجنسی ٹینشن کرتے ہیں نہ صرف جنگ بلکہ ان تمام اقدامات کے خلاف ایجنسی ٹینشن کرتے ہیں جو کانگریس یا انتظامیہ کرتی ہے اور جن کے نتیجے میں امریکہ جنگ میں عملی شمولیت کی طرف جائے۔

س:- ”عملی“ سے آپ کی کیا مراد ہے؟

ج:- مثلاً وہ تمام اقدامات جو اب تک کئے گئے ہیں جن کے نتیجے میں امریکہ غیر اعلانیہ طور پر جنگ میں مصروف ہے!

س:- آئین میں اس ترمیم بارے پارٹی کا کیا موقف ہے جس کے تحت لوگوں کو اعلان جنگ کا حق دینا تھا؟

ج:- کانگریس میں یہ پرپوزل پیش ہونے کے بعد سے ہم نے اس کی حمایت کی ہے یہ پرپوزل جو غالباً لڈلو (Lud low) نے پیش کی اور لڈلو ترمیم کے نام سے منسوب ہے اس کا مقصد آئین میں ترمیم تھا جس کے تحت اعلان جنگ سے قبل ریفرنڈم کے ذریعے عوام کی جنگ بارے حمایت ضروری قرار دی گئی۔ ہم نے اس پرپوزل کی حمایت

کی اور ایک وقت پر تو ہم نے زبردست پراپیگنڈہ بھی کیا کہ ایک ایسی آئینی ترمیم کی جائے جس کے تحت اعلان جنگ کرنے سے پہلے ریفرنڈم کے ذریعے عوام سے رائے لی جائے۔

س:- مسٹر کینن! کیا پارٹی کا موقف اب بھی یہی ہے؟

ج:- جی ہاں! ہمارے پرچے کی لوح پر ہماری روزمرہ کی پالیسی کے ایک نقطہ کے طور پر یہ بات بھی شامل ہے۔ اگر میں غلط نہیں کہہ رہا تو یہ بات ہمارے ادارتی صفحہ پر ہمارے موجودہ اصول کے طور پر شائع ہوتی ہے اور گا ہے بگا ہے اس موضوع پر کوئی اداریہ یا مضمون بھی شائع ہوتا رہتا ہے جس کا مقصد اس سوچ میں دلچسپی برقرار رکھتا ہے۔

س:- اگر امریکہ یورپی جھگڑے میں ملوث ہوتا ہے تو پارٹی اس امر کی مخالفت کس طریقے سے کرے گی؟

ج:- ہم اپنی موجودہ پوزیشن برقرار رکھیں گے۔

س:- اور موجودہ پوزیشن کیا ہے؟

ج:- یعنی اگر اعلان جنگ کر بھی دیا جائے تو ہم اس جنگ کی مخالفت کریں گے۔ ہم جنگ کے مسئلے پر دیگر مسائل کی طرح حزب اختلاف کا کردار ادا کریں گے۔

س:- آپ جنگ کی حمایت نہیں کریں گے؟

ج:- جی میرا یہی مطلب ہے۔ ہم جنگوں کی حمایت نہیں کرتے یہ انسانی بلاکتوں اور منافع کے حصول کا ذریعہ ہوتی ہیں اور بالآخر سرمایہ دارانہ نظام کے تسلط کو برقرار رکھنے کا ذریعہ بن جاتی ہیں۔

عدالت: میں اس آخری بیان کی اہمیت بارے پوچھ سکتا ہوں؟

مسٹر گولڈمین: جی ہاں

س:- جب آپ کہتے ہیں ”جنگ کی عدم حمایت“ تو یہ بتائیں دوران جنگ آپ جنگ کی عدم حمایت کا مظاہرہ کیسے کریں گے؟

ج:- ہمیں جہاں تک بولنے کی اجازت دی گئی ہم جنگ کو جھوٹی پالیسی قرار دیکر اس کی مخالفت کریں گے۔ ہمارے نقطہ نظر کے مطابق یہ ویسی ہی بات ہے جیسی کہ دیگر پارٹیوں کی طرف سے مثلاً دوران جنگ حکومتی خارجہ پالیسی کی مخالفت، جیسا کہ مثلاً جنگ بازر (Boer war) کے دوران لائڈ جارج نے عوامی تقریروں میں اس جنگ کی مخالفت کی۔ رمزے میکڈانلڈ، جو بعد ازاں برطانیہ کا وزیر اعظم بنا، 18-1914ء کی جنگ میں اس نے برطانوی پالیسی کی مخالفت کی۔ ہمارا اپنا نقطہ نظر ہے جو ان دو سیاسی شخصیات سے مختلف ہے جن کا میں نے ابھی ذکر کیا اور جہاں تک ہمیں ہمارا حق استعمال کرنے کی آزادی دی گئی ہم امریکہ کے لئے ایک مختلف خارجہ پالیسی کے حق میں لکھتے اور بولتے رہیں گے۔

س:- جنگ کی مخالفت یا عدم حمایت ثابت کرنے کے لئے کیا پارٹی کوئی عملی نام نہاد اقدامات کرے گی؟
ج:- کس قسم کے عملی اقدامات-

س:- کیا پارٹی جنگ میں شمولیت کو سبوتاژ کرنے کی کوشش کرے گی؟
ج:- یعنی انڈسٹری، ٹرانسپورٹ اور ملٹری کے کام میں رکاوٹ، جنگ ملٹری فورسز کو سبوتاژ کیا جائے یا ان کے راستے میں رکاوٹ ڈالی جائے۔

س:- اور کیا آپ اس کی وجہ بتائیں گے؟

ج:- یوں ہے کہ جب تک تو ہم ایک اقلیت ہیں ہم خود کو اس بات کا پابند بنائیں گے جس بارے ہمارے پارٹی کی طرف سے فیصلہ دیدیا گیا ہے۔ فیصلہ ہو چکا ہے اور لوگوں کی اکثریت جنگ میں جانے کے لئے تیار ہے۔ ہمارے کامیڈ کو اس فیصلے کی پابندی کرنا ہوگی۔ اپنی باقی نسل کی طرح انہیں وہ فریضہ سرانجام دینا ہوگا جو ان پر لاگو کیا گیا ہے یہاں تک کہ وہ اکثریت کو ایک مختلف پالیسی بارے قائل کر لیں۔

س:- گویا دوران جنگ آپ کی مخالفت لازمی طور پر وہی ہوگی جیسا کہ قبل از جنگ؟

ج:- سیاسی مخالفت۔ ہم صرف اس کی بات کرتے ہیں۔

س:- کیا پارٹی نے کبھی یا پارٹی نے اب کسی رکن ہمدرد یا رابطے میں آنے والے مزدور کو یہ ہدایت دی ہے کہ وہ امریکہ کی مسلح افواج میں سرکشی پھیلائیں؟
ج:- نہیں۔

س:- کیا آپ اس کی وجہ بیان کریں گے؟

ج:- بنیادی طور پر تو اس کی وجہ وہی ہے جس کا میں نے ابھی ذکر کیا۔ ایک سنجیدہ سیاسی جماعت جو معاشرے کی معاشرتی تبدیلی کا نصب العین رکھتی ہو۔ جو اکثریت کی حمایت اور مرضی سے ہی ممکن ہے۔ ایسی جماعت اقلیت ہوتے ہوئے اکثریت کے فیصلوں کی راہ میں رکاوٹ ڈالنے کی کوشش نہیں کر سکتی۔ سبوتاژ، سرکشی اور ڈسپلن کی خلاف ورزی کر کے کوئی بھی پارٹی اپنے لئے ہدنامی ہی ماسکتی ہے اور لوگوں کو قائل کرنے کے تمام امکانات کھودتی ہے نیز کسی بھی مقصد کے حصول کیلئے ایسی پارٹی نا کارہ ہو کر رہ جائے گی۔

س:- کیا آپ بتائیں گے کہ کیوں آپ کی پارٹی موجودہ امریکی حکومت کی جانب سے شروع کی گئی جنگ کی حمایت نہ کرے گی؟

ج:- عمومی طور پر ہم اس ملک کے حکمران سرمایہ داروں کے پر ذرا سا بھی اعتماد نہیں کرتے۔ ہم ان کی کوئی حمایت نہیں کرتے کیونکہ ہم سمجھتے ہیں کہ وہ ان بنیادی معاشرتی مسائل کو حل نہیں کر سکتے یا کر سکیں گے جن کو حل کرنا تہذیب

کو تباہی سے بچانے کے لئے ضروری ہے۔

ہم سمجھتے ہیں کہ موجودہ سرمایہ دارانہ نظام کی جگہ زیادہ موثر سوشلسٹ نظام لاگو کرنے کی جو ضرورت ہے وہ ضرورت ایک مزدور قیادت کے تحت ہی پوری کی جاسکتی ہے۔ مزدوروں کے لئے لازمی ہے کہ وہ سرمایہ دارانہ سیاسی پارٹیوں کے مقابل خود کو منظم کریں۔ ان کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنی پارٹی بنائیں، اپنی محنت کش جماعت کو پروان چڑھائیں اور سرمایہ دارانہ سیاسی جماعتوں کی پالیسی کو رد کر دیں ان سیاسی جماعتوں کا نام چاہے ڈیموکریٹک ہو یا ری پبلکن۔

س:- موجودہ امریکی حکومت کی جانب سے شروع کی گئی جنگ آپ کے خیال میں کس قسم کی جنگ ہوگی؟

ج:- میں اسے سرمایہ دارانہ جنگ سمجھوں گا۔

س:- کیوں؟

ج:- کیونکہ امریکہ اس وقت سرمایہ دارانہ ملک ہے۔ یہ دوسرے ملکوں سے صرف اس لئے مختلف ہے کہ یہ زیادہ بڑا اور زیادہ طاقتور ہے۔ ہم سرمایہ دارانہ پالیسی پر یقین نہیں رکھتے۔ ہم نوآبادیات حاصل نہیں کرنا چاہتے۔ ہم امریکی سرمایہ داری کے منافع کے لئے خون خرابہ نہیں چاہتے۔

س:- اس دعویٰ کے بارے میں پارٹی کا کیا موقف ہے کہ ہٹلر کے خلاف جنگ جمہوریت کی فاشزم کے خلاف جنگ ہے؟

ج:- ہم کہتے ہیں محض دھوکہ ہے۔ امریکی سامراج اور جرمن سامراج کے مابین دنیا پر قبضے کی خاطر کشمکش ہے۔ یہ بالکل درست ہے کہ ہٹلر دنیا پر قبضہ کرنا چاہتا ہے مگر ہم سمجھتے ہیں یہ بات بھی بالکل سچ ہے کہ امریکی سرمایہ داروں کے ذہن میں بھی یہی سوچ ہے اور ہم دونوں میں سے کسی کی بھی حمایت نہیں کرتے ہم نہیں سمجھتے کہ ساٹھ خاندان جو امریکہ کے مالک ہیں وہ جمہوریت جیسے کسی ارفع مقصد کے لئے جنگ چاہتے ہیں۔ ہم سمجھتے ہیں وہ اس ملک میں جمہوریت کے بدترین دشمن ہیں۔ ہم سمجھتے ہیں وہ اس موقع کو استعمال کریں گے اور ملک میں موجودہ تمام سول آزادیوں کا خاتمہ کریں گے وہ فاشزم کی ہر ممکن نفالی کریں گے۔

س:- امریکہ کے کسی سامراجی یا سرمایہ دارانہ دشمن مثلاً جرمنی یا اٹلی بارے میں پارٹی کا کیا موقف ہے؟

ج:- ہم جرمن کے حمایتی نہیں۔ ہم امریکہ کے کسی سامراجی دشمن کی کامیابی میں دلچسپی نہیں رکھتے۔

س:- اگر امریکہ کی جرمنی اٹلی یا جاپان سے جنگ ہو جاتی ہے تو ایسی جنگ میں سامراجی دشمنوں کے مقابلے میں امریکہ کی فتح یا شکست کے حوالے سے پارٹی پالیسی کیا ہوگی؟

ج:- ہم جرمنی یا جاپان یا کسی اور سامراجی ملک کی امریکہ کے خلاف فتح کے حامی نہیں۔

س:- کیا یہ درست ہے کہ پارٹی ہٹلر کے بھی اتنا ہی خلاف ہے جتنا کہ وہ سرمایہ دارانہ امریکی دعوؤں کے؟
ج:- ان کا آپس میں کوئی مقابلہ نہیں۔ ہٹلر اور ہٹلر ازم کو ہم انسانیت کا سب سے بڑا دشمن سمجھتے ہیں۔ ہم اس کو صفحہ ہستی سے مٹا دینا چاہتے ہیں۔ ہم امریکی اسلحہ کے ساتھ اعلان جنگ کی مخالفت اس لئے کرتے ہیں کہ ہمارے خیال کے مطابق امریکی سرمایہ دار ہٹلر اور فاشیزم کو شکست نہیں دے سکتے۔ ہم سمجھتے ہیں ہٹلر ازم کی تباہی مزدور قیادت کے تحت جنگ کر کے ہی ممکن ہے۔

س:- پارٹی ہٹلر کی شکست کے لئے کس طریقہ کار کو پیش کرتی ہے؟
ج:- اگر مزدور حکومت بناتے، ویسی حکومت جس کا میں نے ذکر کیا اور ایسی مزدور حکومت موجود ہوتی تو ہم دو کام کرتے

اول ہم جرمن عوام کے نام ایک اعلان نامہ جاری کرتے ان سے سنجیدہ وعدہ کرتے کہ ہم ان پر ایک نیا معاہدہ ورسائی مسلط نہیں کر رہے، ہم جرمن عوام کو براہ نہیں کرنا چاہتے نہ ہم ان سے دودھ دینے والی گائیں چھیننا چاہتے ہیں جیسا کہ ہولناک معاہدہ ورسائی کے تحت ہوا اور جرمن بچے اپنی ماؤں کی چھاتیوں سے لگے لگے فاقوں کا شکار ہو گئے اور جرمن لوگوں کے اندر ایسی نفرت نے جنم لیا انتقام کے ایسے جذبے نے جنم لیا کہ ہٹلر جیسے موذی نے اس خوفناک معاہدہ ورسائی سے بدلہ لینے کے نعرے کے ذریعے اس نے جرمن عوام کی تائید حاصل کر لی۔ ہم ان سے کہیں گے ”ہم وعدہ کرتے ہیں کہ ایسی کوئی شرط جرمن عوام پر مسلط نہیں کی جائے گی۔ اس کے برعکس ہم سوشلسٹ بنیادوں پر دنیا کی از سر نو تنظیم کی پیش کش کرتے ہیں۔ جس کے تحت جرمن عوام اپنی مسلمہ صلاحیتوں، ذہانت اور محنت کے ساتھ برابری کی بنیاد پر اس نئی تنظیم کاری میں شامل ہوں گے۔ ہماری پارٹی کی طرف سے یہ پہلی تجویز ان کو پیش کی جائے گی۔“

دوم، ہم ان سے یہ بھی کہیں گے ”اس کے ساتھ ساتھ ہم دنیا کی سب سے بڑی بحریہ فضا یہ اور بری فوج تشکیل دے رہے ہیں جو آپ کے ہاتھ میں ہوگی، تاکہ ایک محاذ پر ہٹلر کا بذریعہ بازو خاتمہ کیا جائے جبکہ اندرون ملک آپ اس کے خلاف بغاوت کر دیں۔“

میرے خیال سے ہٹلر کے حوالے سے پارٹی پروگرام کی یہ ماہیت ہوگی اگر امریکہ میں مزدور کسان حکومت ہوتی اور ہمارا خیال ہے کہ صرف اس انداز میں ہٹلر ازم کو شکست دی جاسکتی ہے۔ صرف اور صرف اس صورت میں کہ بڑی طاقتیں جرمن عوام کو یہ باور کرا دیں کہ انہیں ہٹلر کے خلاف اٹھنا ہوگا کیونکہ ہمیں یہ نہیں بھولنا چاہئے کہ

.....

مسٹر شیون ہاٹ: مسٹر کین! آپ نے سوال کا جواب دیدیا ہے۔

س:- لیکن جب تک امریکہ میں مزدور کسان حکومت قائم نہیں ہو جاتی اور وہ ہٹلر کو شکست دینے کے لئے اپنے منصوبہ پر عمل درآمد نہیں کرتی جب تک سوشلسٹ ورکرز پارٹی اکثریت کی مرضی کی پابندی کرے گی۔ کیا یہ درست ہے؟

ج:- ہم یہی کر سکتے ہیں۔ ہم یہی کچھ کرنے کی بات کرتے ہیں۔

س:- اور پارٹی کا موقف یہ ہے کہ حکومت جو ذرائع اور راستے جنگ کو بہتر طریقے سے لڑنے کے لئے اختیار کرے گی ان کی راہ میں پارٹی رکاوٹ نہیں ڈالے گی؟

ج:- فوجی طریقے یا اقلیت کے انقلاب کے ذریعے کسی قسم کی رکاوٹ نہیں ڈالی جائے گی اس کے برعکس پارٹی نے کھلے عام اس قسم کے طریقے کار کی مخالفت کی ہے۔

جنگ اور انقلاب

س:- جنگ اور مہمندانہ انقلابی صورتحال مابین تعلق کے اوپر پارٹی کا کیا موقف ہے!

ج:- انقلابات نے اکثر جنگوں کا تعاقب کیا ہے۔ جنگیں بذات خود زبردست معاشرتی بحران کا اظہار ہوتی ہیں۔ جسے وہ حل نہیں کر پارہی ہوتیں۔ لاچارگی اور غربت دوران جنگ اس تیزی سے بڑھتی ہیں کہ اکثر ان کا اختتام انقلاب کی صورت ہوتا ہے۔ 1904ء کی روس جاپان جنگ کے نتیجے میں 1905ء کا روسی انقلاب آیا۔ 1914ء کی عالمی جنگ نے 1917ء کے روسی انقلاب، انقلاب ہنگری، انقلاب جرمن و آسٹریا اور اٹلی میں لگ بھگ انقلاب کو جنم دیا۔ عمومی طور پر (پہلی عالمی جنگ کے بعد) پورے یورپ میں ایک انقلابی صورت حال نے جنم لیا۔

میرے خیال سے اس بات کے پورے امکانات موجود ہیں کہ اگر یورپ میں جنگ جاری رہتی ہے تو لوگوں کی اکثریت خاص کر یورپ میں قتل و غارتگری روکنے کے لئے انقلابی ذرائع اختیار کریں گے۔

س:- تو گویا یہ کیا درست ہوگا کہ انقلابی صورت حال کو سوشلسٹ ورکرز پارٹی نہیں بلکہ جنگ جنم دے گی اگر انقلابی صورت حال سامنے آتی ہے تو؟

ج:- میرے خیال سے انقلابی صورتحال سرمایہ داری کی خامیوں کی وجہ سے جنم لیتی ہے جنگ اس عمل کو محض ہوا دیتی ہے۔

س:- پارٹی کی مختلف مطبوعات میں حالات حاضرہ پر مختلف رائے دینے کے حوالے سے پارٹی پالیسی کیا ہے؟

ج:- اس پر کوئی پابندی نہیں ہے۔ عموماً حالات حاضرہ پر بعض ساتھی انفرادی طور پر خاص جھکاؤ کے مطابق مضامین لکھتے ہیں اور اس کے ساتھ کمیٹی کی اکثریت کا متفق ہونا ضروری نہیں۔

س:- کیا آپ یہ کہیں گے کہ مستقبل بارے پیش گوئیوں پر رائے زنی کے حوالے سے پارٹی آزادی دیتی ہے؟
 ج:- جی ہاں! یہ تو لازمی ہے کیونکہ پیش گوئیوں کی ہڑتال نہیں کی جاسکتی، مکمل طور پر تا آنکہ واقعہ پیش آجائے اور مختلف آراء ابھرتی ہیں۔ پارٹی میں خاص کر جب سے عالمی جنگ شروع ہوئی ہے اس بابت مختلف آراء آ رہی ہیں کہ امریکہ کب جنگ میں باقاعدہ کودے گا یا یہ کہ کیا امریکہ جنگ میں حصہ لے گا یا نہیں۔ ایسے لوگوں کی اکثریت تو نہیں تھی جو یہ کہتے ہوں کہ امریکہ جنگ میں حصہ نہیں لے گا البتہ میں نے بعض لوگوں کو ایسا کہتے ہوئے سنا ضرور۔

س:- کیا آپ یہ کہیں گے کہ مستقبل کی انقلابی صورت حال بارے بھی مختلف آراء پیش کرنے کی اجازت ہے؟
 ج:- جی یقینی طور پر

س:- کیا اس بابت بھی مختلف آراء رکھنے کی اجازت ہے کہ انقلاب بذریعہ تشدد آئے گا یا بلا تشدد؟
 ج:- ہوں ایک حد تک ایک حد تک۔ مارکسزم کی تاریخ سے واقفیت رکھنے والے پارٹی کے تعلیم یافتہ لیڈروں کے مابین اس بابت کافی اتفاق پایا جاتا ہے بہ نسبت اس مسئلہ کے کہ کیا امریکہ موجودہ جنگ میں شامل ہوگا یا نہیں۔
 س:- مگر انقلابی صورت حال کے صحیح وقت اور انقلاب کے ارتقاء کے بارے میں مختلف رائے پائی جاتی ہیں اور اختلاف کیا جاسکتا ہے؟

ج:- جہاں تک وقت کا تعلق ہے تو اس بارے قیاس بھی کیا جاسکتا ہے۔ اگر کسی پارٹی رکن کی اس بارے رائے پائی جاتی ہے تو وہ رائے محض تجزیاتی ہی ہو سکتی ہے۔

س:- کیا آپ باضابطہ قراردادوں اور اداروں کے مابین کوئی فرق کرتے ہیں؟
 ج:- جی ہاں۔ قرارداد باضابطہ ڈاکومنٹ ہوتی ہے جسے نیشنل کمیٹی یا کنونشن منظور کرتا ہے۔ اس پر سوچ و پچار ہوتی ہے اور یہ پارٹی کا باضابطہ بیان ہوتا ہے۔ میرے خیال سے اس کی حیثیت ادارہ کی نسبت زیادہ ہوتی ہے اور ہونی چاہئے کیونکہ ادارہ یہ ہو سکتا ہے پرچے کے ایڈیٹر نے جلدی میں اس وقت لکھا ہو جب پرچے کو پریس بھیجنے کی پڑی ہو اور ہو سکتا ہے ادارہ اس دھیان اور توجہ سے نہ لکھا گیا ہو جس توجہ سے قرارداد کو نیشنل کمیٹی منظور کرتی ہے۔

ملٹری پالیسی اور سوشلسٹ نقطہ نظر

س:- برائے مہربانی یہ بتائیے پارٹی کی ملٹری پالیسی سے کیا مراد ہے؟

ج:- ستمبر 1940ء میں ایک سال قبل جو پارٹی کانفرنس ہوئی اس کانفرنس کے فیصلوں میں پارٹی کی ملٹری پالیسی ایک جزو کے طور پر شامل ہے۔ ان دنوں نیشنل کمیٹی کے ایک پلینری (Plenary) اجلاس کے سلسلے میں پارٹی کی ایک خصوصی کانفرنس بلائی گئی جس کا مقصد خاص طور پر اس سوال کا جواب تلاش کرنا تھا کہ جبری بھرتی اور جنگ کے مزید پھیلاؤ بارے کیا نقطہ نظر اختیار کیا جائے اور کانفرنس میں یہ قرارداد منظور کی گئی کہ:

شق اول:

جہاں تک تعلق ہے جبری بھرتی کو قانون کا درجہ دینے کا اور جیسا کہ سلیکٹو سروسز ایکٹ کے حوالے سے یہ درجہ دیا جا چکا ہے، تمام پارٹی ارکان اس قانون کی پابندی کریں گے اور لوگوں کی جبری بھرتی کی مخالفت نہیں کریں گے۔ اس کے برعکس جبری بھرتی کی مخالفت کرنے والے گروہوں کو پارٹی خاص طور سے بحث کرتی ہے۔ اور انہیں ضمیر کا معترض قرار دیتی ہے۔ گو ہم ضمیر کے ان معترضین کے حوصلے اور راست بازی کی قدر کرتے ہیں کیونکہ جو وہ کر رہے ہیں اس کے لئے بڑے حوصلے اور راست بازی کی ضرورت ہے، مگر ہم نے انکے موقف کی مخالفت میں لکھا اور کہا کہ یہ درست نہیں کہ جب عوام کی بڑی تعداد جنگ لڑنے جا رہی ہو بعض افراد ایسا نہ کریں۔ جہاں تک ہمارا تعلق ہے، اگر امریکی مزدوروں کی نئی نسل جنگ کے لئے جاتی ہے، ہمارے پارٹی ممبران کے ساتھ جائیں گے اور ان کو درپیش خطرات، تکالیف اور ان کے تجربات بانٹیں گے۔

شق دوم:

ہماری قرارداد کہتی ہے کہ ہمارے کامریڈز کو اچھا سپاہی بننا ہوگا بالکل اسی طرح جس طرح فیکٹری کے اندر ہم اپنے کامریڈز سے کہتے ہیں کہ اسے بہترین ٹریڈ یونینسٹ اور بہترین ملکینک ہونا چاہئے تاکہ وہ اپنے ساتھی مزدوروں کا اعتماد حاصل کر سکے اور ان کی نگاہوں میں عزت حاصل کر سکے۔ ہم کہتے ہیں کہ ملٹری سروس کے دوران وہ بہترین سپاہی ہو، جو بھی ہتھیار اور اسلحہ اسے دیا جائے اس کے استعمال میں اسے مہارت ہو، وہ ڈسپلن کی پابندی کرے اور وہ اپنے ساتھی سپاہیوں کی بھلائی کا خیال رکھے تاکہ وہ انکا اعتماد اور عزت حاصل کر سکے۔

عدالت:

کیا میں یہ جان سکتا ہوں کہ مسٹر کینن نے جو پالیسی بیان کی ہے وہ تحریری شکل میں ہے یا زبانی؟
گواہ: میرے خیال سے پچھلے تمبر میں شکاگو میں ہونے والی کانفرنس میں جو تقاریر میں نے کیں وہ یہاں ثبوت کے طور پر پیش کی گئی ہیں کم از کم ان تقاریر کے کچھ اقتباسات۔
مسٹر گولڈمین: جی آپ درست کہہ رہے ہیں۔
عدالت: مسٹر میر! میرے خیال سے آپ ان ثبوتوں کی نشاندہی بھی کر سکتے ہیں۔

مسٹر میر: میرے خیال سے یہ بیٹو نمبر 116 اور 186 ہیں۔

س:- کیا پارٹی کی ملٹری پالیسی کے حوالے سے اس کانفرنس میں کچھ دیگر نقاط پر بھی بحث ہوئی؟
ج:- جی ہاں! ہم نے جبری بھرتی، لازمی فوجی تربیت کی حمایت کی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ آج ساری دنیا مسلح ہے، کہ آج سارے فیصلے اسلحہ کے ذریعے ہو رہے ہیں یا اسلحہ کے خوف سے۔ ان حالات میں ہمیں یہ بات تسلیم کرنی چاہئے کہ مزدور بھی فوجی تربیت حاصل کریں۔ طے شدہ فیصلے کے مطابق ہم لازمی فوجی تربیت کے حق میں ہیں مگر اس طریقہ کار کے حامی نہیں، یعنی سیاسی طور پر حامی نہیں جس طریقہ کار کے ذریعے موجودہ سرمایہ دار حکومت کام کر رہی ہے۔

ہماری تجویز یہ ہے کہ مزدور خصوصی کمیٹیوں میں ٹریڈ یونینوں کی زیر نگرانی فوجی تربیت حاصل کریں، حکومت اپنے فوجی بجٹ کا ایک خاص حصہ ان کمیٹیوں کو ضروری اسلحہ تربیت سازوں اور سامان مہیا کرنے کے لئے مختص کرے مگر کمیٹی ٹریڈ یونین کی قیادت میں چلیں۔

ٹریڈ یونینوں کی زیر نگرانی ایسے خصوصی کمیٹی بھی ہونے چاہئیں جہاں مزدور تربیت حاصل کر کے افسر بن سکیں۔ اس مقصد کے لئے حکومت کو فنڈز ضرور مختص کرنے چاہئیں تاکہ موجودہ ملٹری ڈھانچے کا ایک بڑا نقص اور عدم اطمینان کی ایک بڑی وجہ کا خاتمہ کیا جاسکے اور وہ نقص یہ ہے کہ کسان، فوجی اور دوسرے طبقے سے تعلق رکھنے والے افسر کے مابین بہت بڑی خلیج پائی جاتی ہے۔ اس افسر کو سپاہی کے مسائل سے آگہی نہیں اور سپاہی کی جانب اس کا رویہ درست نہیں۔

ہمارے خیال سے مزدوروں کا یہ حق ہونا چاہئے کہ ان کے افسران اپنے اندر سے ہوں ایسے لوگ جو مزدوروں کے ساتھ مل کر جدوجہد کرتے رہے ہوں اور مزدوروں میں ان کی عزت پائی جاتی ہو مثلاً یونین رہنمایا گھیراؤ کی قیادت کرنے والے ایسے لوگ جنہوں نے مزدور تنظیموں کے معاملات چلانے میں ملکہ حاصل کیا ہو اور جو مزدوروں میں سے ہوں۔ ایسے افراد عام سپاہیوں کے فلاح و بہبود بارے کہیں زیادہ دلچسپی رکھتے ہوں گے بہ نسبت ہاورڈ (Howard) اور یالے (Yale) سے آئے ہوئے کالج بوائے کے، جس نے کبھی فیکٹری دیکھی بھی نہ ہوگی اور کبھی اس کا مزدور سے پالانہ پڑا ہوگا اور جو مزدور کو ایک حقیر مخلوق سمجھتا ہوگا۔ میرے خیال سے یہ ہماری ملٹری پالیسی کی اصل روح ہے۔

س:- فوج میں سول رائٹس کے حوالے سے پارٹی کا موقف کیا ہے؟

ج:- ہم سپاہیوں کے شہری حقوق کی حمایت کرتے ہیں۔ ہم اس سوچ کے مخالف ہیں کہ جب آپ پندرہ لاکھ نوجوانوں کو سول لائف سے بھرتی کر لیتے ہیں تو وہ اپنے شہری حقوق سے محروم ہو جاتے ہیں۔ ہمارے خیال سے

انہیں تمام شہری حقوق حاصل ہونے چاہئیں۔ ان کو حق ہونا چاہئے کہ وہ کانگریس بلا سکیں، ووٹ دے سکیں، شکایات پیش کرنے کے لئے کمیٹیاں منتخب کر سکیں اپنے افسروں کا انتخاب کر سکیں، کم از کم چھوٹے افسروں کا۔ عمومی طور پر انہیں ایک شہری کے تمام جمہوری حقوق حاصل ہونے چاہئیں اور ہم اس کی حمایت کرتے ہیں۔ ہم اس بات کی وکالت کرتے ہیں کہ موجودہ فوجی ڈھانچے کا خاتمہ کیا جائے اور سپاہیوں کو شہری حقوق دینے کے لئے قانون بنایا جائے۔

س:- کیا پارٹی نے کبھی سرکاری طور پر یا آپ کے ذاتی علم کے مطابق کسی پارٹی رکن نے جو فوج میں ملازم ہو کبھی مسلح افواج کے اندر شورش پیدا کرنے کی کوشش کی؟
ج:- میرے علم کے مطابق نہیں۔

س:- آپ کے خیال میں اگر اس قسم کے واقعات ہوتے تو اس کی وجہ کیا ہوتی؟
ج:- میرے خیال میں جبری بھرتی کی گئی فوج میں بے چینی اور عدم اطمینان کی کئی وجوہات ہیں۔ اخبارات اور رسائل میں اس موضوع پر بحث موجود ہے اور اس بابت کئی آراء اور سوچوں کا اظہار کیا جا چکا ہے۔
س:- ٹریڈ یونینوں کے زیر اہتمام لازمی فوجی تربیت کے مطالبے کو حقیقی شکل دینے کے لئے پارٹی کی کیا تجویز ہے؟
ج:- ہمارا پروگرام قانون سازی کا پروگرام ہے۔ ہم جو تجویز پیش کرتے ہیں ہم اسے قانون کی شکل دینا چاہتے ہیں۔ ہمارا کوئی نمائندہ کانگریس میں موجود ہوتا تو وہ مل بلکہ کئی بل اس بابت پیش کرتا کہ ہمارے جو فوجی منصوبے ہیں انہیں قانون کی شکل دی جائے۔

س:- کیا کبھی پارٹی کے کسی سکہ بندرہنمانے پلاس برگ کی مثال کا حوالہ دیا ہے؟
ج:- جی ہاں۔ درحقیقت اس خیال نے یہیں سے جنم لیا۔ جیسا کہ میں نے پہلے کہا فوجی ڈھانچے میں وجہ تنازعہ افسروں اور سپاہیوں کے مابین طبقاتی تفریق ہے۔ جیسا کہ ہم جانتے ہیں پہلی عالمی جنگ سے قبل کاروباری اور پروفیشنل حضرات کی بطور افسر تربیت کے لئے خصوصی کیمپ بنائے گئے۔ پلاس برگ ان میں سے ایک تھا۔ امریکہ کی جنگ میں شمولیت سے قبل یہ نام نہاد تیاری کی مہم تھی۔ کچھ فنڈز حکومت نے مختص کئے جبکہ کچھ فنڈز کاروباری حضرات نے دیئے۔ حکومت نے تربیت کار اور ضروری رسد فراہم کیا بڑی تعداد میں کاروباری اور پروفیشنل لوگوں کی تربیت کے لئے جو بعد ازاں فوج میں افسر تعینات ہوئے۔

ہمیں سمجھ نہیں آتی کہ مزدوروں کے لئے ایسا کیوں نہیں کیا جاسکتا۔ ہمارے خیال سے یہ درست اور جائز ہے اور موجودہ قوانین کے عین مطابق ہے۔ جیسا کہ میں نے پہلے کہا ہماری تجویز قانون سازی کی نوعیت رکھتی ہے۔ اگر ہم اس قابل ہوئے تو ہم اسے ملک کا قانون بنا دیں گے۔

عدالت: اب ہم وقفہ کریں گے

(وقفہ)

س:- مسٹر کینن! میں استغاثہ کے چند گواہوں کے بیانات کی جانب آپ کی توجہ مبذول کروانا چاہتا ہوں جن کے مطابق آپ کی پارٹی کے ارکان نے ان گواہوں کو فوج میں بھرتی ہو کر کھانے کے مسئلے پر بے چینی پھیلانے کی ترغیب دی۔ اس بارے پارٹی کا موقف کیا ہے؟

ج:- ہمارے جوارکان فوج میں بھرتی ہوئے ان کی فراہم کردہ معلومات کے مطابق مسلح افواج میں.....

مسٹر شیون ہاٹ: ایک منٹ! آپ سوال کا جواب نہیں دے رہے۔ آپ سے انہوں نے یہ پوچھا ہے کہ پارٹی پالیسی کیا ہے نہ یہ کہ لوگوں نے آپ کو کیا بتایا ہے۔

عدالت: ہمیں ابھی تک یہ نہیں بتایا گیا کہ اس بارے کوئی پارٹی پالیسی بھی ہے۔

س:- کیا کوئی پالیسی موجود ہے؟

ج:- جی ہاں!

س:- آپ کی پالیسی کیا ہے؟

ج:- پالیسی یہ ہے کہ کھانے کے حوالے سے کسی احتجاج کی نہ تو حمایت کی جائے نہ ہی کوئی احتجاج شروع کیا جائے۔ میں آپ کو اس کی وجہ بتانا چاہتا ہوں۔ جہاں تک ہمیں علم ہے فوج میں بھرتی ہونے والے ہمارے ارکان نے ہمیں جو بتایا ہے اور دیگر تحقیقات کے مطابق موجودہ ڈھانچے میں کھانے کے حوالے سے بے چینی نہیں پائی جاتی۔

س:- اور اگر اس قسم کی کوئی بے چینی پائی جاتی تو آپ کے خیال میں اس کی وجہ کیا ہوتی؟

ج:- جہاں تک ہمیں علم ہے اس قسم کے واقعات اکا دکا ہی پائے جاتے ہیں۔ ہم یہ نہیں کہتے کہ اگر کھانا برا نہیں تو کھانے پر مسئلہ کھڑا کیا جائے۔ اگر کھانا برا ہوگا تو سپاہی خود ہی مسئلہ اٹھائیں گے اور انہیں اٹھانا چاہئے۔

س:- ان گواہوں کے بیانات بارے آپ کیا کہیں گے؟

مسٹر شیون ہاٹ: میں اس پر اعتراض کرتا ہوں

مسٹر گولڈمین: ٹھیک ہے۔

س:- تو کیا آپ یقینی انداز میں بیان کریں گے کہ بے چینی پیدا کرنے کے حوالے سے پارٹی کی پالیسی کیا ہے کہ

اگر بے چینی کی وجوہات موجود نہ ہوں؟

ج:- پارٹی پروگرام یا پارٹی لٹریچر میں میرے علم کے مطابق کوئی ایسی چیز نہیں پائی جاتی جو بغیر کسی بنیاد کے مسائل کو

ہوا دینے کی بات کرتی ہو۔ جب بے چینی کی وجوہات موجود ہوں تو بے چینی پھیلتی ہے۔ بے چینی پارٹی نہیں پھیلاتی۔

مسٹر شیون ہاٹ: ایک منٹ پلیز!

س:- اگر بے چینی اور شکایات رہی ہیں تو کیا اس کی ذمہ دار پارٹی ہے؟

ج:- ہرگز بھی نہیں۔ موجودہ صورت حال یہی ہے۔

س:- اور کیا وہ لوگ جو کھانا مہیا کرنے کے ذمہ دار ہیں شکایات اور بے چینی کے ذمہ دار وہ ہیں؟

مسٹر شیون ہاٹ: یہ استفسار ہے

مسٹر گولڈمین: انہوں نے اعتراض نہیں کیا لہذا آپ جواب دے سکتے ہیں۔

مسٹر شیون ہاٹ: تو پھر میں اعتراض کرتا ہوں

عدالت: اعتراض قبول کیا جاتا ہے

س:- اب بات کرتے ہیں ٹریڈ یونین کے زیر اہتمام فوجی تربیت کی۔ آپ وقفہ کے وقت پلاس برگ کی بات کر رہے

تھے۔ کیا آپ اس بابت بات جاری رکھیں گے اور اس کی وضاحت کریں گے؟

ج:- میں نے وہ مثال اس وضاحت کے لئے پیش کی تھی کہ کسی طرح پہلی عالمی جنگ سے تھوڑا عرصہ قبل جنگ میں

ہماری شمولیت سے پہلے خصوصی کیمپ قائم کئے گئے اور حکومت نے کاروباری اور پروفیشنل افراد کی تربیت کے لئے

تربیت کار مہیا کئے۔ اسپین کی خانہ جنگی کے دوران تمام پارٹیوں اور یونینوں کے نہ صرف اپنے تربیتی کیمپ تھے جن

کو حکومت نے تسلیم کیا ہوا تھا بلکہ فرانکو کی فاشٹ فوج کے خلاف لڑنے کے لئے یونینوں اور پارٹیوں نے دستے بھی

مہیا کئے۔

س:- موجودہ ٹریڈ یونین پارٹی کے کنٹرول میں نہیں۔ کیا یہ درست ہے؟

ج:- نہیں۔ یہ یونینیں مکمل طور پر لازمی طور پر عملی طور پر ہتھیاروں کے کنٹرول میں ہیں جو روز ویٹ انتظامیہ کے

حامی ہیں۔

س:- میری سمجھ کے مطابق پارٹی ٹریڈ یونین کے زیر اہتمام ملٹری ٹریننگ کی حمایت کرتی ہے؟

ج:- جی ہاں! اس کا مقصد یہ ہے کہ یونینوں کو ان کے کارکنوں کے معاملات میں زیادہ با اختیار بنایا جائے۔

س:- اور اس پالیسی کا اس بات سے کوئی تعلق نہیں کہ یونینیں پارٹی کے کنٹرول میں ہیں یا نہیں؟

ج:- نہیں۔ ہم بطور اقلیت ان کیمپوں میں انہی موقعوں سے فائدہ اٹھا سکیں گے جو ہم بطور اقلیت یونین کے اندر

اٹھا سکتے ہیں۔

س:- ٹریڈ یونینوں کے زیر اہتمام فوجی تربیت لاگو کرنے کے حوالے سے آپ کون سے اقدامات تجویز کرتے ہیں؟

ج:- جیسا کہ میں نے پہلے کہا یہ قانون سازی کا پروگرام ہے۔ اگر ہمارے پاس طاقت ہوتی تو ہم یہ قانون کانگریس کے ذریعے منظور کروا لیتے یا یہ کہ ہمیں ان ارکان کانگریس کی حمایت حاصل ہوتی جو دیگر امور پر ہم سے اختلاف رکھتے ہیں مگر اس مسئلے پر اتفاق کرتے ہیں تو ہم کانگریس سے یہ قانون منظور کروا لیتے۔ یہ پروگرام لازمی کوئی سوشلسٹ پروگرام نہیں۔

س:- اگر کوئی پارٹی رکن سلیکیو سروس ایکٹ کی عملی مخالفت یا اس کی تلقین کرے تو پارٹی کیا کرے گی؟
مسٹر شیون ہاٹ: اس پر اعتراض کیا جاتا ہے کیونکہ حکومت نے کوئی ثبوت اس بابت پیش نہیں کیا کہ پارٹی نے سلیکیو سروس ایکٹ کی خلاف ورزی نہیں کی۔

مسٹر گولڈمین: سروس ایکٹ کی خلاف ورزی نہیں کی۔
مسٹر شیون ہاٹ: ہم نے یہ ثابت کرنے کی کوشش نہیں کی کہ پارٹی نے سلیکیو سروس ایکٹ کی مخالفت کی ہے۔
مسٹر گولڈمین: میں نے یہ سوال اس لئے پوچھا کہ گواہوں سے بے شمار سوال پوچھے گئے کہ ان کی عمر کیا ہے اور وہ فوج میں کیوں گئے گواہ اس کا مقصد یہ ثابت کرنا تھا کہ ہم نے سلیکیو سروس ایکٹ کی مخالفت کی ہے۔ اگر حکومت کہتی ہے کہ ایسا 'نہیں' ہے تو میں یہ سوال نہیں کروں گا۔

مسٹر شیون ہاٹ: ہم صورت حال کی ابھی وضاحت کر دیتے ہیں۔ ہم یہ نہیں کہتے کہ پارٹی نے لوگوں کو بھرتی ہونے سے منع کیا اور یوں سلیکیو سروس ایکٹ کی خلاف ورزی کی۔ ہمارے ثبوت کا مقصد یہ ثابت کرنا تھا کہ پارٹی ممبران بھرتی ہونے کے بعد کیا کرنا چاہتے تھے۔
مسٹر گولڈمین: چلیں وضاحت ہوگئی۔

س:- ایک سرکاری گواہ نے کہا کہ ایک پارٹی ممبر نے اسے فورٹ سنیلنگ (Fort Snelling) جا کر بے چینی پھیلانے کے لئے کہا۔ میرے خیال سے گواہی کی روح یہی ہے۔ کیا آپ نے اس بابت کچھ سنا۔

ج:- کچھ

س:- فورٹ سنیلنگ یا کسی دیگر کیمپ میں بے چینی پھیلانے کے حوالے سے پارٹی پالیسی کیا ہے؟
مسٹر شیون ہاٹ: میں اس سوال پر اعتراض کرتا ہوں۔ اس بات کا جواب کم از کم دو بار دیا جا چکا ہے۔
عدالت: اعتراض قبول کیا جاتا ہے۔

ہنگری 1919ء: خون بہائے بغیر انقلاب

عدالت: جنٹل مین! کارروائی شروع کی جائے۔

جیمز پی کینن

جوازاں قبل حلف لے چکے ہیں کٹہرے میں پہنچ کر مندرجہ ذیل گواہی دیتے ہیں۔

براہ راست جرح (جاری)

از مسٹر گولڈ مین:

س:- اگر محنت کش عوام کو جمہوری حقوق فراہم کئے جائیں تو کیا اس صورت میں پارٹی پرامن انقلاب کے تمام امکانات استعمال کر لے گی؟

ج:- جی ہاں! میرے خیال سے ہر ممکن حد تک۔

س:- یہاں تک کہ امریکی آئین میں قانون کے مطابق ترامیم کی کوشش بھی کی جائے گی؟

ج:- اگر یہاں جمہوری عمل جاری رہے اور جمہوری عمل میں حکومت فاشسٹ ہتھکنڈوں سے خلل نہ ڈالے اور یہ کہ سوشلسٹ نظریات رکھنے والی لوگوں کی اکثریت جمہوری عمل کے نتیجے میں فتح حاصل کر سکتی ہو تو میرے خیال سے وہ آئین میں جمہوری طریقے سے وہ ترامیم کر سکتے ہیں جو نئی حکومت کی ضروریات پوری کرتی ہوں۔ قدرتی طور پر کچھ، ہم نوعیت کی ترامیم کرنا پڑیں گی البتہ آئین کے کچھ حصے ایسے ہیں جن کو میں پارٹی پروگرام میں لکھنا چاہوں گا مثلاً بل آف رائٹس (Bill of Rights) ہے جس پر ہم یقین رکھتے ہیں۔ آئین کا وہ حصہ جو نجی ملکیت کو تحفظ فراہم کرتا ہے، ہم جس معاشرے کا خواب دیکھتے ہیں اس میں بڑی صنعتوں پر نجی ملکیت کو ختم کرنا ضروری ہے۔

س:- مگر کیا آپ یہ عقیدہ رکھتے ہیں یا نہیں کہ اقلیت پرامن انقلاب کی اجازت نہ دے گی؟

ج:- یہ ہماری رائے ہے۔ اس رائے کی بنیاد تاریخی مثالیں ہیں۔ منظر سے ٹہنے سے قبل ہر مراعات یافتہ اقلیت نے چاہے وہ کتنی ہی فرسودہ کیوں نہ ہو چکی ہو، اکثریت کی مرضی کو طاقت سے رد کرنے کی کوشش کی۔ کل میں نے کچھ مثالیں دی تھیں۔

س:- کیا.....؟

ج:- میں آپ کو ایک اور مثال دے سکتا ہوں۔ مثلاً ہنگری میں بالٹوئیک انقلاب خون کا ایک قطرہ بہائے بغیر مکمل

پرامن انداز میں برپا ہوا۔

س:- یہ کب کی بات ہے؟

ج:- 1919ء میں - جنگ کے بعد وہاں جو حکومت بنی اس کا سربراہ کاؤنٹ کارولی تھا۔ وہ ملک کے حالات نہ سنہال سکا۔ اسے عوام کی حمایت حاصل نہ تھی لہذا وہ بطور سربراہ حکومت ہنگری کی بالشویک پارٹی دراصل اسے کمیونسٹ پارٹی کہنا چاہتے کے سربراہ کے پاس گیا۔ وہ اس وقت جیل میں تھا۔ کارولی نے اسے پر امن اور قانونی طور پر حکومت بنانے کی دعوت دی۔ یہ بالکل ویسی ہی مثال ہے جیسا کہ فرانس کی پارلیمنٹ میں۔ یقیناً بیٹن حکومت سے قبل..... کاہینہ کی تبدیلی۔ سو جب پر امن انداز میں اس سوویت حکومت کا قیام عمل میں آ گیا تو جاگیرداروں سرمایہ داروں کا مراعات یافتہ طبقہ اس کے خلاف اٹھ کھڑا ہوا۔ انہوں نے حکومت کے خلاف مسلح لڑائی منظم کی اور یوں حکومت کا خاتمہ کر دیا۔ جو بڑا تشدد ہوا اس کا آغاز حکومت کی تبدیلی سے قبل نہیں بلکہ بعد میں ہوا۔

س:- پارٹی میں کارل مارکس اور اس کے نظریات کیا حیثیت رکھتے ہیں؟

ج:- جن نظریات، معاشرتی تجزیے اور خیالات کو ہم سائنسی سوشلزم یا مارکسزم کہتے ہیں اور جن نظریات پر سائنسی سوشلزم کی تحریک آج تک استوار ہوئی ہے کارل مارکس ان کا بانی ہے۔

1848ء میں کمیونسٹ مینی فیسٹو میں اس کے نظریات کا خاکہ سامنے آیا اور پھر دیگر اہم تخلیقات بالخصوص سرمایہ میں اس نے ان اصولوں کا بھرپور سائنسی تجزیہ کیا جو سرمایہ دارانہ معاشرے کو چلاتے ہیں اس نے اس معاشرے کے ان تضادات کی نشاندہی کی جو بطور معاشرتی نظام اس نظام کے خاتمے کی بنیاد بنیں گے اس نے واضح کیا کہ کس طرح مالک اور مزدور کے مابین مفادات کا تضاد ایک مسلسل طبقاتی تحریک کی نمائندگی کرے گا تا آنکہ مزدور غلبہ حاصل کر کے سوشلسٹ معاشرے کی بنیاد رکھ دیں گے۔

گویا کارل مارکس ہماری تحریک کا بانی ہی نہیں بلکہ ہماری نظریات کا معتبر ترین علامہ ہے۔

س:- کیا پارٹی کارل مارکس کی تمام تصانیف میں پائے جانے والی تمام تحریروں کو مانتی ہے؟

ج:- نہیں۔ پارٹی نے کبھی ایسا نہیں کیا۔ ہم مارکس کو غلطی سے ماورا نہیں سمجھتے۔ پارٹی مارکس کے بنیادی خیالات و نظریات کو اپنے بنیادی خیالات و نظریات سمجھتی ہے۔ مگر یہ کوئی پابندی نہیں کہ پارٹی یا پارٹی ممبر مارکس سے اختلاف نہیں کر سکتے تا آنکہ بات بنیادی نظریات کی ہو۔

س:- کیا یہ درست ہے کہ آپ مارکس کی نظریات کی تشریح اور ان کا اطلاق موجودہ حالات کے مطابق کرتے ہیں؟

ج:- جی ہاں! ہم مارکسزم کو قوی یا عقیدہ نہیں سمجھتے۔ اینگلس نے اس کی وضاحت یوں کی کہ مارکسزم کوئی عقیدہ نہیں بلکہ عمل کے لئے ایک رہنما ہے یعنی یہ وہ طریقہ کار ہے جسے مارکس طالب علموں کو سمجھنا چاہئے اور اس کا استعمال سیکھنا چاہئے۔ ممکن ہے کوئی شخص مارکس کا ہر خط اور ہر تحریر پڑھ ڈالے مگر وہ شخص بے کار ہے اگر وہ یہ نہ دیکھے کہ ان تحریروں کو اس کے دور میں کس طرح استعمال کرنا ہے۔ ایسے لوگ موجود ہیں اور انہیں ہم شیخی مار عالم کہتے ہیں۔

س:- کیا آپ کمیونسٹ مینی فیسٹو سے شناسا ہیں یا نہیں؟

ج:- جی ہاں۔

س:- کیا آپ کو یاد ہے..... غالباً یہ مینی فیسٹو کی آخری شق ہے جہاں مینی فیسٹو کے مشترکہ مصنفین اینگلز اور کارل مارکس لکھتے ہیں: ”ہم اپنے نصب العین چھپانے سے نفرت کرتے ہیں“ اور پر تشدد انقلاب بارے نشاندہی کرتے ہیں۔ کیا آپ کو یاد ہے؟

ج:- تحریر یوں ہے کہ ”ہم اپنے نصب العین چھپانے سے نفرت کرتے ہیں۔ ہم کھل کر کہتے ہیں کہ یہ نصب العین موجودہ معاشرتی اداروں کے بالجبر خاتمے سے ہی حاصل کئے جاسکتے ہیں۔“

س:- کمیونسٹ مینی فیسٹو کب لکھا گیا؟

ج:- 1848ء میں۔

س:- کمیونسٹ مینی فیسٹو کے بعد کیا کبھی مارکس نے جمہوری ممالک میں پر امن انقلاب کی بابت کبھی کچھ لکھا؟

ج:- جی ہاں۔

س:- کہاں؟ اور جمہوری کو واضح کیجئے کہ کیا لکھا؟

ج:- سب سے معتبر حوالہ اور تشریح تو مارکس کی قابل فخر تصنیف سرمایہ کا ابتدائیہ ہے۔ یہ ابتدائیہ اینگلز نے لکھا جو مارکس کا ساتھی کارکن اور کمیونسٹ مینی فیسٹو کا شریک مصنف تھا۔ دنیا بھر میں مارکس کی تحریک اسے مارکس نظریات و خیالات کا جزو سمجھتی ہے۔ درحقیقت اینگلز نے کارل مارکس کی وفات کے بعد سرمایہ کی دوسری اور تیسری جلد کی تالیف اور ایڈیٹنگ کی۔

س:- اس ابتدائیہ میں اینگلز نے کیا کہا؟

ج:- اینگلز نے جو ابتدائیہ لکھا وہ سرمایہ کے انگریزی ترجمے کے لئے تھا اور اسے انگریز قارئین کے لئے پیش کیا جا رہا تھا۔ اینگلز نے کہا..... میرے خیال سے میں اینگلز کو حرف بہ حرف دہرا سکتا ہوں..... کہ اس کے خیال میں ایک ایسے شخص کی تصنیف جو عمر بھر اس رائے کا حاصل رہا کہ کم از کم برطانیہ میں معاشرتی تبدیلی پر امن اور قانونی ذرائع سے آسکتی ہے، اس کے خیال میں یہ حق رکھتی ہے کہ انگریز عوام کی توجہ حاصل کرے۔ اینگلز نے لگ بھگ یہ کہا تھا۔

س:- برطانیہ کے بارے میں مارکس کی یہ رائے کیوں تھی؟

ج:- اس لئے کہ برطانیہ مطلق العنان ریاستوں سے اپنے پارلیمانی نظام، جمہوری عمل اور سیاسی عمل کے لئے شہری آزادیوں کے باعث مختلف تھا۔

س:- کیا یہ درست ہے کہ جب مارکس اور اینگلس نے 1848ء میں کمیونسٹ مینی فیسٹو لکھا تو اس وقت براعظم یورپ میں کوئی جمہوریہ موجود نہ تھی؟

ج:- پورا یورپ انقلابات کی لپیٹ میں تھا۔

س:- اور کوئی جمہوری عمل موجود نہ تھا؟

ج:- کم از کم اس مستحکم انداز میں نہیں جس طرح کہ برطانیہ میں تھا۔ میرے خیال سے ضروری ہے کہ میں جس ابتدائیہ کا ذکر کر رہا ہوں اس کے حوالے سے یہ اضافہ کروں کہ اینگلس نے ان ریمارکس جن کا میں نے پہلے ذکر کیا کے بعد کہا: ”یقیناً مارکس نے قدیم وضع اور محروم حکمران طبقے کی جانب سے غلام داری نظام جاری رکھنے کے لئے بغاوت کو خارج از امکان قرار نہیں دیا تھا، یعنی اقتدار کی منتقلی کے بعد۔“

عدالت: معاف کیجئے گا مسٹر کینن! کیا آپ برائے مہربانی غلام داری نظام جاری رکھنے کی اصطلاح کی اہمیت بیان کریں گے؟

گواہ: جی ہاں۔ میرے خیال سے مارکس کے ذہن میں امریکی خانہ جنگی تھی۔ مارکس اور اینگلس نے بہت دھیان سے امریکی خانہ جنگی کا جائزہ لیا اور اس کے بارے میں نیویارک ٹریبون میں خوب لکھا۔ ان تحریروں کا مجموعہ جو سیاسی بھی ہیں اور فوجی بھی؛ کتابی شکل میں شائع ہو چکا ہے اور ہماری تحریک میں ایک کلاسیک کی حیثیت رکھتا ہے۔ اور جب مارکس ”غلام داری نظام جاری رکھنے کے لئے بغاوت کا ذکر کرتا ہے تو اس کے ذہن میں امریکی خانہ جنگی کی مثال تھی جو اس کے خیال میں جنوب کے غلام داروں کی جانب سے نظام غلامی جاری رکھنے کے لئے بغاوت تھی۔ یقیناً اس کا کہنا یہ نہیں تھا کہ انگریز بورژوازی غلاموں کی اس طرح سے مالک ہے مگر یہ کہ وہ مزدوروں کا استحصال کرتی ہے۔“

س:- آپ کے خیال میں سوشلسٹ ورکرز پارٹی کے پرنسپلز آف ڈیکلریشن اور کارل مارکس کے نظریات میں کیا تعلق ہے؟

ج:- میں یہ کہوں گا کہ ہم جہاں تک مارکسی نظریات کو سمجھتے ہیں اس کے مطابق ڈیکلریشن امریکی معاشرتی مسائل کو مارکسی نظریات و خیالات کے مطابق حل کرنے کا نام ہے۔

س:- گویا ڈیکلریشن آف پرنسپلز کارل مارکس کے بنیادی نظریات پر مبنی ہے؟

ج:- جی ہاں! ہم اسے ایک مارکسی ڈاکومنٹ سمجھتے ہیں۔

س:- پارٹی لینن کو کیا حیثیت دیتی ہے؟

ج:- لینن ہماری نظر میں مزدور تحریک اور انقلاب روس کا سب سے بڑا عملی لیڈر تھا مگر نظریاتی میدان میں وہ مارکس

کا ہم پلہ نہیں۔ لینن مارکس کا چیلہ تھانہ کہ نظریہ ساز۔ بلاشبہ اس نے اہم نظریات میں حصہ ڈالا مگر آخری دم تک اس نے عالمی مارکسی تحریک میں مارکس کو ہی بنیاد بنایا۔ احترام کے حوالے سے اس کی وہ حیثیت ہے جو مارکس کی ہے مگر دونوں کے معیار میں فرق ہے۔

س:- کیا پارٹی یا پارٹی ممبر لینن کی ہر رقم کی ہوئی اور شائع شدہ تحریر سے اتفاق کرتے ہیں؟
ج:- نہیں۔ جو روپہ مارکس کی جانب ہے وہی لینن کی جانب ہے۔ یعنی وہ بنیادی نظریات جن پر لینن نے عمل کیا، جن کو اس نے لاگو کیا اور جن پر وہ عمل پیرا رہا، ہماری تحریک ان کی حمایت کرتی ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ اس کی ہر تحریر سے اتفاق کیا جائے یا یہ کہ پارٹی ممبر انفرادی حیثیت میں اہم حوالوں پر لینن سے اختلاف نہیں کر سکتے اور پارٹی میں ایسا کئی بار ہوا ہے۔

س:- اچھا یہ بتائے کیا یہ درست ہے کہ سوویت روس میں کمیونسٹ حکومت ہے؟
ج:- ہمارے خیال کے مطابق نہیں۔

س:- کیا یہ درست ہے کہ سوویت روس میں کمیونزم ہے؟
ج:- نہیں سوویت روس میں ہرگز بھی کمیونزم نہیں۔

س:- کیا سوویت روس میں سوشلزم ہے؟

ج:- نہیں..... اول یوں ہے کہ میں اس کی یہاں وضاحت کرنا چاہوں گا۔ سوشلزم اور کمیونزم مارکسی تحریک میں ایسی اصطلاحیں ہیں جن کو ایک دوسرے کی جگہ استعمال کیا جا سکتا ہے۔ کچھ لوگ دونوں میں یہ فرق کرتے ہیں مثلاً لینن نے سوشلزم کی اصطلاح کمیونزم کے پہلے مرحلے کے لئے استعمال کی مگر کسی اور معتبر شخص نے یہ اصطلاح استعمال نہیں کی۔ میں ذاتی طور پر سوشلزم اور کمیونزم کی اصطلاحات کو ایک دوسرے کا متبادل سمجھتا ہوں اور میرے خیال سے ان سے مراد غیر طبقاتی معاشرہ ہے جس کی بنیاد منصوبہ بند پیداوار پر ہوگی جو سرمایہ دارانہ نظام سے مختلف ہے اور جس کی بنیاد ملکیت اور پیداوار برائے منافع کے اصول پر ہے۔

س:- کیا یہ ممکن ہے کہ سوشلسٹ معاشرہ میں اس قسم کی آمریت موجود ہو جیسی کہ اس وقت سٹالن نے قائم کر رکھی ہے؟

ج:- نہیں۔ مارکس اور اینگلس کے مطابق جب آپ غیر طبقاتی، سوشلسٹ اور کمیونسٹ معاشرے میں داخل ہوتے ہیں تو انسانی معاملات میں حکومت کا کردار کم ہوتا چلا جاتا ہے یہاں تک کہ حکومت تحلیل ہو جاتی ہے اور اسکی جگہ انتظامی ادارہ لے لیتا ہے جو لوگوں کے خلاف جبر استعمال نہیں کرتا۔

ہماری تعریف کے مطابق حکومت کی اصطلاح طبقاتی معاشرے کا اظہار ہے۔ یعنی ایک طبقہ بالا دست ہے

اور دوسرا طبقہ محکوم۔ اس کا اطلاق سرمایہ دار حکومت پر بھی ہوتا ہے جو ہمارے خیال سے سرمایہ داری کے مفادات کی نمائندگی کرتی ہے اور مزدوروں کسانوں پر جبر کرتی ہے اور اس کا اطلاق مزدور کسان حکومت پر ہی ہوتا ہے جو انقلاب کے فوری بعد مزدوروں کسانوں کے مفادات کی نگرانی کرتی ہے اور محروم شدہ سرمایہ دار طبقے کی جانب سے اختیار و حکومت حاصل کرنے کی کوششوں کا خاتمہ کرتی ہے۔ مگر ایک بار جب استحصالی طبقے جس کا وقت پورا ہو چکا ہو کی مزاحمت دم توڑ دیتی ہے اور اس کے افراد نئے معاشرے کا حصہ بن جاتے ہیں اس میں اپنا مقام پالیتے ہیں اور طبقاتی جدوجہد جو ہر طبقاتی معاشرے کے حاوی عنصر ہے، طبقاتی فرق کے خاتمے کی وجہ سے ختم ہو جاتی ہے تو اس کے ساتھ حکومت بھی تحلیل ہو جاتی ہے۔ مارکس اور اینگلس کا عمیق نظریہ یہ ہے اور ان کے تمام پیروکار اس کو مانتے ہیں۔

س:- کیا لینن نے کسی تحریک کے لئے ”بلائی ازم“ کی اصطلاح بھی استعمال کی؟

عدالت: وہ کیا ہے؟

مسٹر گولڈمین: بلائی ازم۔

گواہ: جی ہاں۔ لینن نے انقلاب روس کے دوران کئی بار کہا ”ہم بلائی اسٹ نہیں ہیں۔“

س:- بلائی ازم سے کیا مراد ہے؟

ج:- بلائی فرانسیزی انقلابی تحریک کی ایک شخصیت تھی جس کے پیروکار 1871ء کے پیرس کمیون میں شامل تھے۔ بلائی پارٹی اور انقلاب بارے اپنی نظریات رکھتا تھا اور مزدور تحریک کے طالب علم اس کے نظریات کو بلائی ازم کے نام سے یاد کرتے ہیں۔

س:- اس کے نظریات کیا تھے؟

ج:- اس کا نظریہ تھا کہ مستقل مزاج افراد کا ایک چھوٹا گروہ جو زبردست ڈسپلن کا حامل ہو بغاوت کی شکل میں انقلاب برپا کر سکتا ہے۔

س:- بغاوت سے کیا مراد ہے؟

ج:- اقتدار پر قبضہ ایک چھوٹے، مستقل مزاج، منظم گروہ کا اقتدار پر قبضہ جو عوام کے لئے انقلاب برپا کریں۔

س:- لینن نے اس بارے میں کیا کہا؟

ج:- لینن نے اس نقطہ کی مخالفت کی اور اس کے مضامین ان مخالفین کی الزام تراشی کے جواب میں لکھے گئے جو بالٹویکوں پر الزام لگا رہے تھے کہ بالٹویک اکثریت کے بغیر اقتدار پر قبضہ کرنا چاہتے ہیں۔ اس نے کہا: ”ہم بلائی اسٹ نہیں، ہم عوامی پارٹیوں اور عوامی تحریکوں پر انحصار کرتے ہیں اور جب تک ہم اقلیت میں ہیں ہم جبر کے ساتھ

مسائل کی تفریح کرتے رہیں گے تا آنکہ ہمیں اکثریت حاصل ہو جائے اور جب تک ہم اقلیت میں ہیں ہم تمہاری حکومت کا تختہ الٹنے کی کوشش نہیں کریں گے۔ تم ہمارے پاس تحریر و تقریر کی اور نظریات پھیلانے کی آزادی رہنے دو اور تمہیں ہماری طرف سے بلائگی اسٹ بغاوت کی فکر نہیں ہونی چاہئے۔ بغاوت سے جیسا کہ میں نے پہلے وضاحت کی مراد اقتدار پر اچانک ایک چھوٹے گروہ کا قبضہ ہے جو خفیہ حربے استعمال کرتا ہے۔

انقلاب روس کی حمایت میں آگے آنے والوں کے نظریات جامع نہ تھے

س: گو یا لینن نے عوامی پارٹیوں اور ان پارٹیوں کے لئے عوامی حمایت پر اصرار کیا۔ کیا یہ درست ہے؟
ج: جی ہاں۔ کمیونسٹ انٹرنیشنل کے ابتدائی دور میں، یہ وہ دور ہے جس سے میں ذاتی مشاہدے اور تحریک میں ذاتی شمولیت کی بنا پر واقف ہوں۔ لینن نے ہمیشہ اس نظریے پر زور دیا نہ صرف روسی ناقدین کے مقابلے پر بلکہ ایسے بے شمار افراد اور گروہوں کے مقابلے پر بھی، جو انقلاب روس کی حمایت میں آگے آئے مگر ان کے نظریات جامع نہ تھے۔ مثلاً جرمنی میں مارچ 1921ء میں جرمن پارٹی نے، جو اس وقت تک قائم ہو چکی تھی، عوامی حمایت کے بغیر سرکشی کی کوشش کی۔ ہماری تحریک کے عالمی لٹریچر میں اس واقعہ کو ”مارچ ایکشن“ کا نام دیا جاتا ہے۔ اس طریقہ کار کو چند جرمن لیڈروں کے اس نظریے کو کہ وہ اپنی مستقل مزاجی اور قربانیوں سے انقلاب برپا کر سکتے ہیں، اس سارے نظریے کو ”مارچ ایکشن“ اور اس سے وابستہ تمام نظریات کو لینن اور ٹراٹسکی کی تحریک پر کمیونسٹ انٹرنیشنل کی تیسری کانگریس میں تنقید کا نشانہ بنایا گیا۔ انہوں نے اس تھیوری کو رد کر کے اس کے مقابلے پر عوامی پارٹیوں، عوامی تحریکوں اور اکثریت حاصل کرنے کی سوچ کو پیش کیا۔

انہوں نے جرمن پارٹی کو دس لاکھ ممبر کا نعرہ دیا۔ کنٹرن کے چیئر مین زینولف نے جرمن مسئلے پر اپنا ایک بڑا نظریہ پیش کیا کہ جرمن پارٹی کے بے صبرانہ ہونا چاہیے اور اسے تاریخ کو مجبور نہیں کرنا چاہیے بلکہ ایگزیٹیشن اور پراپیگنڈے میں مصروف ہو کر پارٹی کیلئے دس لاکھ ممبروں کا نصب العین متعین کرنا چاہئے۔

س: کیا یہ دس لاکھ ارکان نے خود سے انقلاب برپا کر دیئے؟

ج: یقیناً نہیں۔ لینن کو یہ توقع نہ تھی کہ لوگوں کی اکثریت پارٹی ممبر بن جائے گی بلکہ یہ کہ ان کی اکثریت پارٹی کی حامی بن جائے گی۔ جب اس نے بلکہ اس کے نائب زینولف جو کمیونسٹ انٹرنیشنل کا چیئر مین تھا، نے ”جرمن پارٹی میں دس لاکھ ممبرز“ کا نعرہ دیا تو یہ اس جانب اشارہ تھا کہ جب تک عددی لحاظ سے ان کی پارٹی بڑی پارٹی نہ ہوگی، انہیں لوگوں کی اکثریت کی حمایت حاصل نہ ہو سکے گی۔

ج:۔ 1928ء میں جب ہمارے دھڑے کو کمیونسٹ پارٹی سے نکال دیا گیا تو ہم ٹراٹسکی کا پروگرام قبول کر چکے تھے۔ ہم ٹراٹسکی کے پروگرام کی اسے ملنے سے بہت پہلے ہی سے حمایت کر رہے تھے۔ اسے روسی پارٹی سے نکال دیا گیا تھا اور الما آتا کے ویران ایشیائی علاقے میں جلاوطن کر دیا گیا تھا۔ ہمارا اس سے کوئی رابطہ نہ تھا۔ ہمیں نہیں معلوم تھا کہ وہ کہاں ہے، زندہ بھی ہے یا نہیں، مگر ہمارے پاس اس کا ایک اہم پروگرام ایک ڈاکومنٹ موجود تھا جس کا عنوان تھا ”کنٹرن کے ڈرافٹ پروگرام کی تنقید“ اس کتاب میں سٹالن کے مقابلے پر اس کے بنیادی نظریات کو تفصیل سے لکھا گیا تھا۔ ہم نے اس پروگرام کو اپنے پروگرام کے طور پر قبول کیا اور شروع سے ہی ہم نے خود کو ٹراٹسکی کا دھڑا قرار دیا۔ ہم نے چھ ماہ تک بغیر ٹراٹسکی سے کوئی رابطہ ہوئے کام کیا یہاں تک کہ اسے ترکی (قسططنیہ) جلاوطن کر دیا گیا اور وہاں ہمارا اس سے بذریعہ خط رابطہ ہوا۔ بعد ازاں پارٹی کے مختلف اہم راہنماؤں نے اس سے ملاقات کی۔ ہماری اس سے اکثر خط و کتابت رہتی، خط و کتابت کے ذریعے اور پارٹی ممبروں کی ملاقاتوں کے ذریعے، ہمارا ٹراٹسکی سے قریبی تعلق تھا اور ہم نے اسے ہمیشہ نظریہ دان اور اپنی تحریک کا استاد مانا۔

س:۔ ٹراٹسکی سے آپ کی پہلی ملاقات کب ہوئی؟

ج:۔ 1934ء میں فرانس میں پہلی دفعہ میں نے اس سے ملاقات کی یعنی پارٹی سے ہماری اخراج کے بعد پہلی دفعہ۔

س:۔ سوشلسٹ ورکرز پارٹی کے نظریات وضع کرنے میں ٹراٹسکی نے اگر کوئی کردار ادا کیا تو وہ کیا تھا؟

ج:۔ اس نے بہت اہم کردار ادا کیا۔ گو ٹراٹسکی نے ہمارے پارٹی ڈاکومنٹ نہیں لکھے مگر عصر حاضر کے حوالے سے اس نے مارکسی نظریات کی جو تشریح کی، ہمارے لئے وہ نظریہ سازی کا ایک ذریعہ تھی اور ہم نے اسے امریکی اصطلاحات میں ڈھال کر پیش کیا اور اسے امریکی حالات پر لاگو کرنے کی کوشش کی۔

س:۔ کیا ان دنوں ٹراٹسکی نے متحدہ امریکہ کے حالات و واقعات کے بارے کچھ لکھا؟

ج:۔ مجھے نہیں یاد کہ ان دنوں امریکہ کے بارے میں اس نے کوئی خاص لکھا ہو۔

س:۔ کیا ان دنوں کبھی اس نے آپ کو بتایا کہ امریکہ میں آپ کے گروپ کو کیا اقدامات کرنے چاہیں؟

ج:۔ جی ہاں! ان دنوں ایک اختلافی مسئلہ یہ تھا کہ امریکہ میں ہمارے گروپ کس قسم کے کام میں ملوث ہوں۔

ٹراٹسکی اس خیال کا حامی تھا کہ ہمارا گروپ ان ابتدائی دنوں میں خالص پراپیگنڈہ کا کام کرے نہ کہ جسے ہم عوامی کام کہتے ہیں۔ ہم سوائے پرچہ چھاپنے اور کچھ لوگوں کو اپنے بنیادی نظریات کی طرف مائل کرنے کے اور کچھ نہیں کر سکتے تھے۔ حالات نے ہمارے گروپ کو روٹین پراپیگنڈے کا اجزا نہ کام سونپ دیا تھا اور ٹراٹسکی اس کا

حامی تھا۔

س: ٹرانسکی سے آپ کا زیادہ رابطہ کب ہوا؟

ج: ٹرانسکی کو فرانس سے نکام دیا گیا تو وہ ناروے چلا گیا۔ وہاں سے بھی نکال دیا گیا اور آخر صدر کارڈنیاس کی وجہ سے اسے میکسیکو میں پناہ ملی۔

اگر میں درست ہوں تو میرے خیال سے یہ جنوری 1937ء کی بات ہے۔ اس کے بعد وہ 21 اگست 1940ء تک میکسیکو میں رہا تا آنکہ اسے قتل کر دیا گیا۔ میں وہاں اسے دفعہ ملنے گیا۔ ایک بار 1938ء میں اور دوبارہ 1940ء کے موسم گرما میں۔ دیگر پارٹی عہدیدار اور ممبر اس سے عموماً ملتے رہتے۔ میرا اور دیگر پارٹی ممبروں کا خط و کتابت کے ذریعے اس سے قریبی رابطہ رہا اور میں یہ کہوں گا کہ جب وہ میکسیکو آیا تو ہمارا اس سے قریبی رابطہ رہا۔

س: ٹرانسکی کی حفاظت اور اخراجات کیلئے سوشلسٹ ورکرز پارٹی نے کیا کہا؟

ج: ہمیں معلوم تھا کہ ٹرانسکی سٹالن کے نشانے پر ہے۔ سٹالن عملی طور پر انقلاب کے تمام اہم رہنماؤں کو عدالتوں، جھوٹے مقدموں وغیرہ کے ذریعے ختم کر چکا تھا۔ ہمیں معلوم تھا کہ ٹرانسکی جو سٹالن کا سب سے بڑا مخالف تھا، اس کے قتل کا فیصلہ ہو چکا ہے اور ہم نے اس کی حفاظت کیلئے اقدامات کئے۔ ہم نے ایک خصوصی کمیٹی بنائی جس کا مقصد اس کام کیلئے فنڈ اکٹھا کرتا تھا۔ ہم نے گارڈز فراہم کئے، سرمایہ فراہم کیا تا کہ جس حد تک ممکن ہو اس کے گھر کو ایک قلعے میں بدل دیا۔ ہم نے اس کے لئے گھر خریدنے کی خاطر فنڈ اکٹھے کئے۔ جو گارڈز وہاں بھیجے گئے ان کے اخراجات کیلئے فنڈ مہیا کئے اور عمومی طور پر اس کی حفاظت اور اس کے کام کو ممکن بنانے کیلئے جو ہو سکتا تھا وہ کیا۔

س: ٹرانسکی سے ملاقاتوں کے دوران کس نوعیت کی بحثیں ہوئیں؟

ج: عالمی تحریک کے تمام اہم مسائل پر بحث ہوئی۔

س: امریکی مزدور تحریک کے کسی مسئلے پر بھی بات ہوئی؟

ج: جی ہاں

س: کیا آپ نے کبھی لوکل 544 اور یونین ڈیفنس گارڈز پر بھی بات کی۔

ج: نہیں! 544 ڈیفنس گارڈز کے حوالے سے کبھی اس کے ساتھ میری بات نہ ہوئی۔ ہم نے اس کے ساتھ عمومی طور پر یونین ڈیفنس گارڈز کے موضوع پر بات کی۔ میرے خیال سے یہ 1938ء کی بات ہے۔

س: کیا آپ کے ذاتی علم میں ہے کہ ٹرانسکی سے بے شمار لوگ ملنے آتے تھے؟

ج: جی ہاں! مجھے معلوم ہے کہ ٹرانسکی بے شمار لوگوں سے ملتا اور مجھے یہ اس لئے معلوم ہے کہ میں بطور پارٹی

بیکری ان لوگوں کو تعارفی خط دیا کرتا تھا جو اس سے ملتا چاہتے تھے۔ اس کے ملنے والوں میں ہمارے ممبر ہی نہیں بلکہ صحافی، اساتذہ، میکسیکو کا دورہ کرنے والی ہسٹری کی ایک کلاس اور جب وہ میکسیکو میں تھا تو مختلف رائے رکھنے والے مختلف لوگ اس سے ملتے۔

س: کیا ٹرانسکی سے آپ کی جو بحثیں ہوئیں ان کی نوعیت سیاسی تھی کیا یہ درست ہے؟

ج: جی ہاں۔ جنگ، فاشزم، ٹریڈ یونین!

س: ان بحثوں کا پارٹی سرگرمیوں یا پارٹی کی کسی مخصوص یونٹ سے تعلق نہ تھا؟

ج: نہیں۔ مجھے نہیں یاد کہ ٹرانسکی کبھی یونٹوں کے بارے تفصیل میں گیا ہو۔

س: ٹرانسکی کس قدر معروف آدمی تھا؟

ج: میں اس سے زیادہ معروف شخص کو کبھی نہیں ملا۔ اپنے سیاسی کام، بے شمار خطوط کتابت اور صحافت کام کے علاوہ اس نے ہمارے لئے بے شمار مضامین اور پمفلٹ لکھے۔ وہ بے شمار اخبارات و رسائل مثلاً نیویارک ٹائمز سیر ڈے ایونگ پوسٹ، لبرٹی اور دیگر رسائل کیلئے لکھتا۔ اس کے علاوہ 1929ء میں جب سے ترکی جلاوطن کیا گیا تب سے لیکر 1940ء میں اپنی موت تک، گیارہ سالوں میں اسے نے جو لکھا اس کا حجم ایک ایسے کل وقتی لکھاری سے کہیں زیادہ ہے جو لکھنے کے علاوہ کچھ نہیں کرتا۔ اس نے انقلاب روس کی تاریخ پر تین ضخیم جلدیں لکھیں اور ادبی کام کے حوالے سے کسی بھی لکھاری کیلئے یہ عمر بھر کا کام ہوتا۔ اس نے ”انقلاب سے غداری“ نامی ایک پوری کتاب لکھی، اپنی سوانح عمری لکھی اور اس عرصے میں اس نے بے شمار چھوٹی موٹی کتابیں، پمفلٹ اور مضامین لکھے۔

س: تو کیا پارٹی نے کبھی پالیسی اور سرگرمیوں کے حوالے سے اس کے لکھے والے مسائل سے اسے پریشان نہ کیا؟

ج: میرے علم کے مطابق نہیں۔ مجھے معلوم ہے میں نے کبھی نہیں کیا۔

س: کیا آپ چیوری اور عدالت کو بتائیں گے کہ ورکرز ڈیفنس گارڈز پر سوشلسٹ ورکرز پارٹی کا کیا موقف ہے؟

ج: پارٹی اس بات کی حمایت کرتی ہے کہ جہاں مزدوروں کی تنظیم یا ان کے اجلاس کو غنڈہ گردی کا خطرہ ہو وہاں وہ ڈیفنس گارڈز تشکیل دیں۔ مزدوروں کو ہرگز یہ اجازت نہیں دینی چاہیے کہ کوکلاس کلیں، وائٹ ٹرٹس یا دیگر فاشٹ غنڈے اور جمعی ان کے جلسے الٹائیں ان کے دفتر میں توڑ پھوڑ کریں اور ان کے کام میں مداخلت کریں بلکہ انہیں چاہیے کہ وہ اپنی گارڈز تشکیل دیں اور جہاں ضروری ہو اپنا دفاع کریں۔

س: آپ جس گروپ کے ممبر ہیں اس کی جانب سے ورکرز ڈیفنس گارڈز کا نظریہ کتنا عرصہ قبل پیش کیا گیا؟

ج: یہ نظریہ، جسے ہم نے ایجاد نہیں کیا، میں تیس سال سے جانتا ہوں جب سے میں مزدور تحریک میں آیا ہوں۔

ابھی میں نے انقلاب روس بارے سنا بھی نہیں تھا تب سے میں مزدوروں کو منظم ہوتے دیکھتا رہا ہوں اور اس سلسلے

میں ان کی مدد کرتا رہا ہوں۔

س: کیا سوشلسٹ ورکرز پارٹی کے قیام سے قبل کبھی ٹرانسکی اسٹ گروپ نے اس قسم کی گارڈز تشکیل دینا شروع کی؟

ج: جی ہاں! 1929ء میں اپنی تشکیل کے پہلے سال میں کمیونسٹ پارٹی نے سٹالن کے حامیوں نے تشدد کے ذریعے ہمارے اجلاس سٹالن کی کوشش کی۔ انہوں نے ہمارے کئی اجلاس سٹالن اور اس کا جواب ہم نے ورکرز ڈیفنس گارڈز بنا کر دیا تاکہ ہم اپنے اجلاسوں کی حفاظت کر سکیں۔ اس گارڈز میں ہم نے ٹرانسکی اسٹوں کو بھی نہیں بلکہ ان دیگر مزدور تنظیموں کو بھی شامل ہونے کی دعوت دی جن کے اجلاس سٹالن کے حامی لٹا دیتے تھے۔ مجھے ذرا اس کی وضاحت کرنے دیجئے۔ ان دنوں ان کا طریقہ کاریہ تھا کہ وہ سوشلسٹ پارٹی، اے ڈبلیو پروتاری نامی ایک چھوٹے گروپ اور ہر اس گروپ کے اجلاس پر دھاوا بول دیتے جو ان سے اتفاق نہیں کرتا تھا۔ وہ سٹالن کے کلیئے پر عمل پیرا تھے کہ مخالف کو توڑ دو لہذا بغیر کسی کی بنائی ہوئی تھیوری کے ہم نے اپنے اجلاسوں کی حفاظت کیلئے ڈیفنس گارڈز تشکیل دی۔ میں نے سرراہ یہاں یہ اضافہ بھی کرنا چاہوں گا کہ ہم نے اپنے اجلاسوں کی خوب حفاظت کی اور غنڈہ گردی رک گئی گواں کیلئے کچھ سر ضرور چھٹے مگر ان دنوں میں اس پر بہت خوش تھا۔

س: میں 1928ء اور 1930ء کا نشان زدہ ملٹیٹ آپ کو دکھاتا ہوں، آپ اسے دیکھ کر یاد کیجئے اور جیوری کو بتائیے کہ کن موقعوں پر ٹرانسکی اسٹ گروپ نے ورکرز ڈیفنس کونسل تشکیل دی۔ مضمون پڑھئے اور جیوری کو جواب دیجئے۔ جیوری کو مضمون سنانے کی ضرورت نہیں۔

ج: پہلا مضمون یکم جنوری 1929ء کا ہے۔ اس میں اس اجلاس کا ذکر ہے جو نیوہون، کوئیکٹی کٹ میں ہوا اور میں نے اس سے خطاب کیا۔ اس کا عنوان ہے۔ ٹرانسکی اور اپوزیشن پلیٹ فارم بارے سچ، یہ مضمون اس اجلاس کی رپورٹ پڑنی ہے۔

س: مسٹر کینن! اسے پڑھئے اور پھر جیوری کو بتائیے کہ آپ کو اس حوالے کیا یاد آتا ہے؟

ج: مجھے اچھی طرح یاد ہے، انہوں نے غنڈوں کا ایک گروہ بھیجا جس نے اجلاس پر دھاوا بول دیا اور مجھے میری تقریر بھی مکمل نہ کرنے دی، انہوں نے ہنگامہ کھڑا کر دیا اور اس ہنگامے کے دوران پولیس پہنچ گئی اور اس نے اجلاس ختم کر دیا۔ یہ رپورٹ ہے 21 دسمبر 1929ء کو لیبر لاسٹیم، نیوہون، کوئیکٹی کٹ میں ہونے والے اجلاس کی۔

س: کیا اس کے بعد آپ نے ڈیفنس گارڈز تشکیل دی تاکہ اپنے اجلاسوں کی حفاظت کر سکیں؟

ج: جی ہاں! یہیں ایک اور جلسے کی رپورٹ ہے جو 27 دسمبر کو فلاڈیلفیا میں ہوا۔ میکس سٹاٹ مان نے یہاں

خطاب کیا۔ رپورٹ کے مطابق نیوہیون سے سبق سیکھے ہوئے انہوں نے ورکرز ڈیفنس گارڈز تشکیل دی جس نے جلسے کی حفاظت کی اور مقرر نے بغیر کسی مداخلت کے اپنا خطاب مکمل کیا۔

س: کیا آپ نے کبھی ایسے جلسے سے خطاب کیا جس کی ورکرز ڈیفنس گارڈز نے حفاظت کی ہو؟

ج: جی ہاں! یہاں! (اشارے کرتے ہوئے) 15 جنوری 1929ء کا ملبیٹ ہے۔ اس میں کلیو لینڈ، اوہیو میں ہونے والے اجلاس کی رپورٹ ہے جس پر میں ان دنوں بول رہا تھا ”ٹرانسکی اور روسی اپوزیشن بارے سچ“ اور رپورٹ کے مطابق سٹالن کا ایک گینگ وہاں آگیا اور اس اجلاس الٹانے کی کوشش کی، مقرر کو دھکے دیئے اور تشدد شروع کرنے کی کوشش۔

س: کیا مقرر آپ نہیں تھے؟

ج: میں مقرر تھا اور مجھے یاد ہے میری حفاظت گارڈز نے کی جو ہم نے مقرر کر رکھی تھی اور رپورٹ کے مطابق مزدوروں کے جتھے نے ہنگامہ کرنے والوں کو اجلاس سے نکال دیا اور مقرر نے آخر تک اپنا خطاب مکمل کیا۔

س: کیا اس کے بعد بھی آپ نے کبھی کسی ایسے جلسے سے خطاب کیا جس کی حفاظت ورکرز ڈیفنس گارڈز نے کی ہو؟

ج: جی ہاں! یہاں فروری 1929ء کے ملبیٹ میں ایک رپورٹ ہے جس میں میاناپولیس میں ہونے والے دو اجلاسوں کا ذکر ہے جن سے میں نے خطاب کیا۔

س: کیا آپ کو یاد ہے ان اجلاسوں کا کیا ہوا؟

ج: جی ہاں۔ پہلا اجلاس ایک ہال میں منعقد کرنے کی کوشش کی گئی۔ مجھے ہال کا نام یاد نہیں یہاں رپورٹ کے مطابق یہ اے او یو ڈبلیو ہال تھا۔ مجھے یاد ہے اجلاس شروع ہونے سے قبل سٹالن کے حامیوں کے ایک گروہ نے اجلاس پر دھاوا بولا اور آسکر کو روز دو کو بک کیا، میرے خیال سے آسکر گیٹ پر کھڑا ٹکٹ چیک کر رہا تھا، اس کے بعد وہ ہال میں زبردستی داخل ہو کر اگلی نشستوں پر بیٹھ گئے، ابھی لوگ آنے شروع نہیں ہوئے تھے، جوں ہی حاضرین جمع ہوئے اور میں اسٹیج پر پہنچ کر تقریر کرنے لگا، وہ اٹھ کھڑے ہوئے اور دھکم پیل شروع کر دی تا آنکہ دو بدولٹرائی شروع ہو گئی اور مجھے اپنی تقریر کرنے کا موقع نہ مل سکا۔

ہٹلر کے حامیوں کے مزدوروں پر حملے

اس رپورٹ کے مطابق

س:- آپ کو کیا یاد ہے؟

ج:- جی ہاں! پرچے کی اس رپورٹ کے مطابق ہم آئی ڈبلیو ڈبلیو کے ہال میں گئے یہ ایک اور ترقی پسند تنظیم تھی جس سے ہم ملحق تو نہ تھے مگر وہ بھی ان سٹالنٹ ہتھکنڈوں کا شکار تھی۔ ہم نے ان سے پوچھا کہ کیا وہ اجلاس کی حفاظت کے لئے ہم سے تعاون پر تیار ہیں تاکہ میں ”ٹرائسکی اور پوزیشن پلیٹ فارم“ کے موضوع پر بول سکوں کیونکہ میں اس موضوع کے حوالے سے ملکی دورہ کر رہا تھا۔ وہ متفق ہو گئے۔

جنوری 1929ء میں میاناپولیس شہر میں ہم نے ورکرز ڈیفنس گارڈ تشکیل دی اور آئی ڈبلیو ڈبلیو نے ہمیں اپنا ہال استعمال کرنے دیا۔ واشنگٹن سٹریٹ میں کسی جگہ پر ان کا اپنا ہال تھا۔ ہم نے اس اجلاس کی خوب تشہیر کی اور کہا کہ اس اجلاس کی حفاظت ورکرز ڈیفنس کونسل کرے گی۔ اور مجھے یاد ہے وہاں ڈیفنس گارڈ تھے جو ڈنڈوں سے مسلح تھے جو ہال کے چاروں طرف کھڑے تھے، گارڈ نے سامنے کھڑے ہو کر کہا کہ کوئی اس اجلاس میں ہنگامہ کرنے کی کوشش نہ کرے۔ اس ورکرز گارڈ کی حفاظت میں میں نے دو گھنٹے تقریر کی اور کوئی مداخلت نہ ہوئی۔

س:- گویا آپ اپنے علم کی بنیاد پر کہہ سکتے ہیں کہ ورکرز ڈیفنس گارڈ؟

ج:- یہاں کچھ مزید رپورٹیں ہیں اگر آپ چاہیں۔ یہ وہ دور ہے تا آنکہ ہم نے علیحدہ ہونے کا فیصلہ کر لیا اور گارڈ کی ضرورت نہ رہی لہذا ہم نے اسے تحلیل کر دیا۔

س:- سوشلسٹ ورکرز پارٹی جس ڈیفنس گارڈ کی وکالت کرتی ہے اس کی بابت کسی خاص موقع پر پارٹی کیا ایکشن لیتی ہے؟

ج:- 1938-39 کے حالیہ دور میں ملک کے مختلف حصوں میں ہمیں نوخیز فاشٹ تحریک کا سامنا کرنا پڑا ہے۔ مختلف ناموں والی مختلف تنظیموں نے اس ملک میں ہٹلر کے نظریات کی تبلیغ شروع کر دی اور مزدور اجلاسوں، یہودیوں، یہودیوں کی دکانوں کے خلاف عملی حملوں کے ہٹلر کے طریقہ کار اور آزادی تقریر کو پر تشدد طریقے سے دبانے کے طریقہ کار کو اپنانے کی کوشش کی۔

نیویارک میں یہ مسئلہ حساس صورت اختیار کر گیا۔ مختلف بنڈ اسٹ اور اس سے وابستہ گروپوں نے یہ طریقہ کار اپنا لیا کہ جب ہماری پارٹی یا کوئی اور مزدور پارٹی شہری انتظامیہ کی اجازت سے جلسہ کرنے کی کوشش کرتی تو یہ اس جلسہ عام پر دھاوا بول دیتے۔ ان کی عادت تھی کہ وہ یہودی دکانداروں سے زیادتی کرتے، ان کا گھیراؤ کرتے، ان کو زد و کوب کرتے اور لڑائی کی دعوت دیتے وغیرہ وغیرہ۔ ان دنوں ایک تنظیم سلور سٹریٹس ہر طرف پائی جاتی تھی۔ نیویارک کے حوالے سے تو مجھے وہ یاد نہیں البتہ مغرب اور مغرب وسطی میں مختلف مقامات پر وہ موجود تھے۔

س:- کیا آپ کو کرسچین فرنٹ کے بارے میں کچھ یاد ہے؟

ج:۔ جی ہاں! نیویارک میں بنڈ اسٹ، کرسچین فرنٹ اور دو تین دیگر فاشٹ گروہ اس قسم کے کام کے لئے اکٹھے ہوئے۔ ان دنوں آزادی تقریر جرسی سٹی میں دستیاب نہ تھی۔ وہ شخص جس کا نام ہاگ ہے اور جو خود کو قانون کہتا تھا، اس نے عادت بنالی تھی کہ لوگوں کو شہر سے نکال باہر کرے اور اس نے اجازت دے رکھی تھی کہ جلسے درہم برہم کر دیئے جائیں، جلسے لگانے کا یہ کام بظاہر انتظامیہ نہیں کرتی تھی بلکہ ”پھرے ہوئے شہری“ کرتے تھے جنہیں اس نے اور اس کے حواری گینگ نے منظم کر رکھا تھا۔ ملک میں ان دنوں زبردست بے چینی تھی اور فاشٹ تحریک کے پھیلاؤ کی علامات موجود تھیں اور سوال یہ تھا کہ نہ صرف ہم خود اپنی حفاظت کس طرح کر سکتے ہیں بلکہ یہ کہ ٹریڈ یونینیں اپنی حفاظت کیسے کر سکتی ہیں۔ مثلاً جرسی سٹی میں گھیراؤ اور ہڑتال کا حق، شہری آزادیاں ان غیر سرکاری تنظیموں کے ذریعے دہائی جا رہی تھیں۔

جرمن اور اطالوی فاشٹ تحریکوں کے تجربے سے، جو غنڈوں کے حملوں سے شروع ہوئیں اور لیبر یونینوں، تمام مزدور تنظیموں اور شہری آزادیوں کی مکمل تباہی پر منتج ہوئیں، ہم اس نتیجے میں پہنچے کہ فاشٹوں کو اسی زبان میں جواب دیا جائے جو وہ سمجھتے ہیں اور ہمیں چاہئے کہ ہم مزدور اجلاسوں، دفتروں سے نپٹنے کے لئے ورکرز ڈیفنس گارڈز کا نعرہ بلند کریں۔ ہم نے اس موضوع پر ٹرانسکی سے بات کی۔ اس کا کردار اس میں بنیادی طور پر یہ تھا کہ اس نے یورپ میں فاشٹ تحریک کے ارتقاء کی وضاحت کی۔ مجھے یہ تو یاد نہیں کہ یہ سوچ اس نے دی البتہ یہ ضرور کہہ سکتا ہوں کہ اس نے اس خیال کی بھرپور تائید کی کہ ہماری پارٹی یونینوں کو تجویز کرے کہ جہاں انہیں غنڈہ گردی کا خدشہ ہے وہاں وہ ورکرز ڈیفنس گارڈز تشکیل دے کر اپنی حفاظت کریں۔

س:۔ کیا یونینوں نے پارٹی کی نصیحت پر عمل کیا؟

ج:۔ مجھے یاد ہے کہ ہم نے دیگر ترقی پسند گروہوں اور کچھ یہودیوں کے ساتھ مل کر۔ (ان میں وہ یہودی بھی شامل تھے جو ہمارے سوشلسٹ پروگرام سے توافق نہ کرتے تھے مگر زندہ رہنے کے اپنے انسانی حق کو مانتے تھے)۔ نیویارک میں ورکرز ڈیفنس گارڈز تشکیل دی۔ اس کا مقصد ہمارے اجلاسوں کی حفاظت نہ تھا بلکہ ان تمام تنظیموں کی حفاظت تھا جن کو خطرات لاحق تھے۔ برانکس میں ان شہریوں کی حفاظت بھی مقصود تھی جہاں یہ غنڈے یہودیوں کو ڈراتے اور ان کی بے عزتی کرتے۔ اس گارڈ کے ان غنڈوں کے ساتھ کئی جھگڑے اور لڑائیاں ہوئیں۔ اس کے بعد ملک کے حالات بدلنے لگے۔ ملک کے اقتصادی حالات کچھ بہتر ہوئے۔ جنگ یورپ نے توجہ اپنی جانب مبذول کرائی اور توجہ ان امریکی ہٹلروں سے ہٹ کر اس جنگ پر مرکوز ہو گئی۔ فاشٹ تحریک بے جان ہو کر رہ گئی، ہماری ورکرز ڈیفنس گارڈز کا نیویارک میں اب کوئی کام نہ رہ گیا لہذا یہ تحلیل ہو گئی۔ جہاں تک مجھے یاد ہے اس اجلاس میں بھی اسی قسم کا تجربہ ہوا۔

س:- جہاں تک آپ جانتے ہیں کیا کسی انٹرنیشنل ٹریڈ یونین نے بھی یہ تجربہ کیا؟
 ج:- مجھے نہیں معلوم۔ مجھے یہ معلوم ہے کہ جرمن ورکرز یونین میں یہ سوال اٹھا تھا اور اس کی پریشانی کی دو وجوہات تھیں اول یہ کہ بطور مزدور یونین فاشرزم کا بڑھاؤ اس کے لئے ایک خطرہ تھا، دوم اس کے ممبروں کی بڑی تعداد یہودیوں کی تھی جو ان غنڈوں کے اصل شکار سمجھے جاتے تھے۔ اس خیال کی حمایت میں نیویارک کی گارمنٹ لوکل میں ایک قرارداد منظور ہوئی تھی جسے سوچ بچار کے لئے انٹرنیشنل ایگزیکٹو بورڈ کو بھیجا گیا تھا، ہمارے کامریڈز، جنہوں نے یہ خیال پیش کیا تھا، اور انٹرنیشنل لیڈرز گارمنٹ ورکرز یونین کے مابین کچھ خط و کتابت اور بات چیت ہوئی تھی۔ میرا نہیں خیال کہ یہ کسی سرے لگی اسے منفی سمجھیں یا مثبت، کیونکہ فاشٹ تحریک کمزور پڑ گئی اور یہ مسئلہ ٹھنڈا پڑ گیا۔

س:- لہذا ورکرز ڈیفنس گارڈ کا مسئلہ حالات میں تبدیلی کے باعث ختم ہو گیا؟
 ج:- جی ہاں! ہم نے ورکرز ڈیفنس گارڈ کے پرپوزل کو اپنے پروگرام میں باقی رکھا۔ مجھے یقین ہے کہ ملیٹیٹ کے ادارتی صفحہ پر جہاں ہمارا پروگرام درج ہے وہاں یہ نقطہ بھی موجود ہے۔

س:- اور ہمارے ملک میں ممکنہ فاشٹ تحریک کی وجہ سے یہ اہمیت اختیار کر جاتا ہے؟
 ج:- جی ہاں! ان دنوں ہمارے پرچے کے صفحات بنڈ اسٹوں اور کرپسین فرنٹ والوں کے بارے میں رپورٹوں اور مضامین سے بھرے ہوتے تھے مگر آپ اگر پرچے کی فائلوں کو دیکھیں تو پتہ چلے گا کہ رفتہ رفتہ فاشٹ تشدد کے بارے میں رپورٹیں کم ہوتی گئیں اور ورکرز ڈیفنس گارڈ کا مسئلہ ہمارے پرچے میں اٹھنا بند ہو گیا۔ کبھی کبھار اسے نعرے کے طور پر پیش کیا جاتا ہے۔

(مدعا علیہ کا ثبوت ایچ نشاندہی کے لئے مارک کیا جاتا ہے)

گواہ (جاری): مسٹر گولڈمین! میں مزید یہ کہنا چاہوں گا کہ جہاں تک میرے علم میں ہے ملک میں اس وقت ایسی کوئی ورکرز ڈیفنس گارڈ موجود نہیں جس سے ہمارے پارٹی ارکان وابستہ ہوں۔ مگر ہم اس سوچ کو عملی تربیت کے لئے زندہ رکھے ہوئے ہیں تاکہ اگر پرانے دنوں کے تجربات دہرائے جائیں تو ہم اپنا دفاع کر سکیں۔
 (مسٹر گولڈمین پورا نر! میں مدعا علیہ کے ثبوت ایچ ون تا ایچ فائیو جو قرارداد بعنوان 'ورکرز ڈیفنس گارڈ پر کنونشن کی قرارداد' کو بطور ثبوت پیش کرتا ہوں۔ یہ 7 جولائی 1939ء کو سوشلسٹ اپیل میں شائع ہوئی۔)

عدالت: اسے وصول کیا جائے گا۔

مسٹر گولڈمین: میں اسے بڑھ کر سنانا نہیں چاہتا ہوں کیونکہ گواہ نے اس کو بیان کر دیا ہے آپ گواہ کے بیان کو لے سکتے ہیں۔

عدالت: میرے خیال سے ہم اس موقع پر وقفہ کرتے ہیں۔

انقلاب روس، تشدد اور مارکسی نقطہ نظر

- س:- مسٹر کینن! کیا انقلاب روس پر پارٹی کا کوئی باضابطہ موقف موجود ہے؟
- ج:- جی ہاں۔
- س:- وہ موقف کیا ہے؟ کیا اس موقف کو کبھی باضابطہ دستاویز کی شکل بھی دی گئی ہے؟
- ج:- یہ موقف ڈیکلریشن آف پرنسپلز کا حصہ ہے۔
- س:- یہ موقف کیا ہے؟
- ج:- موقف یہ ہے کہ پارٹی
- مسٹر شیون ہاٹ: ایک منٹ۔ میں اس بنیاد پر اسکی مخالفت کروں گا کہ گواہ نے کہا ہے یہ موقف ڈیکلریشن آف پرنسپلز کا حصہ ہے لہذا موقف اپنی وضاحت خود ہی کر دیتا ہے۔
- مسٹر گولڈن مین: ڈیکلریشن آف پرنسپلز کی وضاحت ہونی ہے۔
- عدالت: گواہ سوال کا جواب دے سکتا ہے۔
- کینن: ہم 1917ء کے انقلاب روس کی حمایت کرتے ہیں۔ ہم سمجھتے ہیں کہ انقلاب روس ان مارکسی نظریات کا اظہار ہے جن پر ہم یقین رکھتے ہیں۔
- س:- 1917ء میں روس کے اندر کتنے انقلاب آئے؟
- ج:- روسی کیلنڈر کے مطابق فروری میں اور جدید کیلنڈر کے مطابق مارچ میں روس کے اندر انقلاب آیا جو جدید کیلنڈر کے مطابق سات نومبر کو پروتاری انقلاب کی شکل اختیار کر گیا۔
- س:- انقلاب روس کی بابت مارکسیوں کا عمومی موقف کیا ہے؟
- ج:- وہی جو میں نے انقلاب کی حمایت میں یہاں بیان کیا ہے۔
- س:- اور 'حمایت' سے آپ کی کیا مراد ہے؟
- ج:- درحقیقت حمایت ہمارے موقف کی عاجزانہ تشریح ہے۔ ہم اسے انسانی تاریخ کا عظیم ترین اور ترقی پسندانہ ترین واقعہ سمجھتے ہیں۔
- س:- میرے خیال سے گزشتہ سوال کے جواب میں آپ نے کہا تھا کہ یہ انقلاب مارکسی نظریات کا مجسمہ اظہار

تھا؟ اس کی وضاحت کیجئے۔

ج:- ہماری نظر میں مارکسی تھیوری کا انقلاب روس کی صورت بھر پور اظہار ہوا۔ مارکسی تھیوری سے مراد ہے مزدور کسان حکومت کا قیام جو سرمایہ داری کی جگہ سوشلزم لاگو کرے اور انقلاب روس میں یہ سب کچھ ہوا۔

س:- کیا آپ اس انقلاب کی اضالت بارے ہمیں بتائیں گے؟

عدالت: کس معیار کے مطابق؟

مسٹر گولڈمین: میری مراد یہ ہے کہ گواہ وضاحت کرے انقلاب کیسے آیا کیونکہ سرکاری وکیل نے انقلاب روس کو ایک پرتشدد بغاوت کے طور پر پیش کیا جسے ایک اقلیت نے اکثریت کے خلاف برپا کیا جبکہ واقعات اس کے برعکس ہیں۔ میں چاہتا ہوں گواہ انقلاب کی نوعیت بیان کرے۔

ج:- مارچ میں شہروں کے اندر شہری اور کسان اٹھ کھڑے ہوئے اور انہوں نے زاروزار شاہی کا خاتمہ کر دیا۔

س:- کیا اس عوامی سرکشی کی ذمہ داری بھی صورت باشویک پارٹی قرار دی جاسکتی ہے؟

ج:- نہیں مارچ انقلاب کے موقع پر باشویک پارٹی بہت چھوٹا سا گروپ تھی۔

س:- باشوازم سے کیا مراد ہے؟

ج:- باشویک روسی زبان کا لفظ ہے جس کا مطلب ہے اکثریت۔ روسی سوشل ڈیموکریٹک لیبر پارٹی کے اندر یہ لفظ سیاسی حیثیت اختیار کر گیا۔ 1903ء میں روسی سوشل ڈیموکریٹک لیبر پارٹی کی ایک کانگریس ہوئی جس کے دوران پارٹی دو دھڑوں میں بٹ گئی، اکثریتی دھڑ اور اقلیتی دھڑ۔ اکثریتی دھڑ باشویک کہلا یا جبکہ اقلیتی دھڑ مینشویک۔

س:- یہ روسی زبان کے لفظ ہیں جن کا مطلب ہے اقلیت اور اکثریت؟

ج:- جی ہاں۔ وہ دو حصوں میں تقسیم ہو کر دو علیحدہ پارٹیاں بن گئے۔ دونوں سوشل ڈیموکریٹک لیبر پارٹی کہلاتے مگر آخر میں اپنے اپنے دھڑے کا نام بریکٹ میں لکھتے۔

س:- کیا اب آپ بتائیں گے کہ اکتوبر، جدید کیلنڈر کے مطابق نومبر 1917ء کے انقلاب کے دوران کیا ہوا؟

ج:- علم تواریخ کے مطابق جب عوام نے زارشاہی کا خاتمہ کر دیا تو مطلق العنانی کا ڈھانچہ کھڑ کر رہ گیا۔ نئی حکومت تشکیل دی گئی مگر نئی حکومتی مشینری کا انحصار سویتوں پر تھا جو انقلابی ابھار کے دوران سامنے آئے۔ پیٹرو گراڈ میں مزدور اور سپاہی اپنا ڈیلی گیٹ جو ڈپٹی کہلاتا مرکزی کونسل میں بھیجے۔ یہ مرکزی کونسل سوویت کہلاتی تھی۔ اسی طرح ماسکوا اور دیگر شہروں میں بھی ہورہا تھا۔ اس ادارے کو بااختیار تسلیم کیا گیا۔ زارشاہی کے خاتمے کے بعد جو حکومت تشکیل دی گئی اس کی سربراہی شہزادہ لیوف (Prince Lrof) کر رہا تھا جبکہ مالکیوف وزیر خارجہ تھا۔ اس حکومت کا انحصار سپاہیوں

‘مزدوروں اور کسانوں کی سوویتوں پر تھا۔ اپریل میں ورکرز سولجرز سوویتس (مزدوروں اور سپاہیوں کی سویتیں) کی قومی کانفرنس ہوئی جس میں کل روسی مرکزی ایگزیکٹو کمیٹی کا انتخاب کیا گیا۔ مئی میں کسان سویتوں کی کل روس کانگریس ہوئی اور ایک قومی ایگزیکٹو کمیٹی کا انتخاب کیا گیا۔

س:- یہ سوویتیں آبادی کے کتنے حصے کی نمائندگی کرتی تھیں؟

ج:- یہ لوگوں کی بڑی اکثریت کی نمائندہ تھیں۔ اقلیت اور اکثریت کی اصطلاح میں بات کرنا میرے خیال سے ناممکن ہے۔ یہ نمائندے خود عوام ہی تھے۔ مزدور سپاہی سوویت اور کسان سوویت کی مرکزی ایگزیکٹو کمیٹیوں نے مل کر ایک ادارہ تشکیل دیا۔ یہ ادارہ روس کا سب سے بااختیار ادارہ تھا اور کاہینہ اس کی مرضی کے مطابق حکومت کرتی تھی۔ سوویتوں کی کل روسی ایگزیکٹو کمیٹی نے مالیکوف کو برطرف کر دیا جو کہ بورژوازی کا نمائندہ تھا۔ سوویت باڈی نے اس کی مخالفت اس کی خارجہ پالیسی کی وجہ سے کی۔ اس نے کچھ خفیہ معاہدے کئے جن کا راز فاش ہو گیا لہذا اسے استعفیٰ دینا پڑا کیونکہ سوویتوں کی حمایت کے بغیر اس کے پاس کوئی اختیار نہ تھا اور میرے خیال سے یہ اسی طرح ہے جس طرح فرانس میں جب جیمز میں عدم اعتماد کا ووٹ کامیاب ہو جائے تو وزیر اعظم کو استعفیٰ دینا پڑتا ہے۔

س:- گویا سوویتیں روسی عوام کی طاقت کا اظہار تھیں؟

ج:- درست

س:- بالشویک اقتدار تک کیسے پہنچے؟

ج:- اگر آپ اجازت دیں تو میں تاریخی واقعات کے مطابق چلنا چاہتا ہوں۔ مالیکوف کے استعفیٰ کے بعد کرنسکی کا عروج شروع ہوا۔ ہمارے ہاں عمومی غلط فہمی یہ پائی جاتی ہے کہ کرنسکی زارشاہی کے خاتمے کے بعد وزیر اعظم بنا۔ ایسا نہیں ہے۔ کرنسکی جولائی میں وزیر اعظم بنا۔ وہ وزیر اور پھر وزیر اعظم بنایا گیا کیونکہ وہ سوشل انقلابی پارٹی کا رکن تھا۔ یہ پارٹی کسانوں کی پارٹی تھی اور سوویتوں میں اس کی اکثریت تھی۔ اسے مزدور حلقوں کی حمایت بھی حاصل تھی کیونکہ وہ مزدوروں کا وکیل رہ چکا تھا۔ کرنسکی کے عہدے کی یہ بنیاد تھی یعنی اس کا اختیار براہ راست سوویتوں پر منحصر تھا۔

اس دور میں بالشویک ایک چھوٹی سی اقلیت تھے۔ سوویتیں انہوں نے تخلیق نہیں کی تھیں۔ سوویتیں عوام نے بنائی تھیں۔ بالشویک پارٹی یا کوئی بھی دیگر پارٹی سوویتوں کی حمایت کے بغیر کچھ بھی نہ کر سکتی تھی۔ 1905ء کے انقلاب اور پھر 1917ء کے انقلاب کے دوران جب زارشاہی کا تختہ الٹا گیا سوویتیں خود بخود انقلاب کے ہمراہ وجود میں آئیں۔ سب سے بااثر سوویت پیٹر وگراڈ کی سوویت تھی کیونکہ یہ دار الحکومت تھا۔ جب زارشاہی کا خاتمہ ہوا تو بالشویک اس سوویت میں ایک چھوٹی سی اقلیت تھے۔ جب کرنسکی وزیر اعظم بنا تو سوویتوں میں سوشل انقلابی پارٹی

اور مینٹو ایک سوشلسٹ پارٹی کی اکثریت تھی اور کرنسکی اسی بل بوتے پر حکومت کر رہا تھا۔ بالٹویک حزب اختلاف میں تھے۔ اس دوران لینن جو بالٹویک کا ترجمان تھا بار بار یہ کہہ رہا تھا ”جب تک ہم سوویتوں میں ایک اقلیت ہیں ہم صرف یہ کر سکتے ہیں کہ صبر کے ساتھ وضاحت کرتے رہیں۔“ بالٹویک پارٹی نے مسلح بغاوت کے ذریعے انقلاب پر قبضے کی ہرکوشش کی مخالفت کی۔

س:- ”مسلح بغاوت“ سے کیا مراد ہے؟

ج:- ایک چھوٹے گروپ کا مسلح ایکشن۔ بالٹویک پارٹی کا مطالبہ تھا، جبکہ لینن ان کا ترجمان تھا کہ سوشل انقلابی پارٹی اور مینٹو ایک پارٹی بورژوازیوں کو برطرف کر کے حکومت کا مکمل کنٹرول اپنے ہاتھ میں لے لیں اور ایک مکمل مزدور کسان حکومت تشکیل دیں۔ بالٹویک پارٹی نے وعدہ کیا کہ ”اگر آپ ایسا کرو تو ہم وعدہ کرتے ہیں جب تک ہم اقلیت ہیں ہم آپ کی حکومت کا تختہ نہیں الٹیں گے۔ ہم سیاسی طور پر آپ کی حمایت نہیں کریں گے ہم آپ پر تنقید کریں گے مگر جب تک ہم اقلیت ہیں ہم حکومت کے خاتمے کی کوشش نہیں کریں گے۔ یہ تھی مارچ کے انقلابی دنوں سے لیکر جولائی تک بالٹویک پارٹی کی پالیسی۔ جولائی میں بالٹویکوں کی ہدایت کے برخلاف مزدوروں نے مسلح ہو کر جلوس نکالا۔ بالٹویک اس بنیاد پر اس کی مخالفت کر رہے تھے کہ صورت حال خراب ہو سکتی ہے لہذا مزدوروں کو یہ ایکشن نہیں لینا چاہئے۔ یہ کوئی بغاوت نہیں تھی محض مسلح پریڈ تھی۔ بالٹویکوں کی ہدایت کے برخلاف نکالے گئے اس جلوس پر کرنسکی حکومت نے جبر کیا۔ اس کے بعد کرنسکی حکومت نے بالٹویک پارٹی کو بدنام کرنے اور مقدمات میں پھانسنے کا سلسلہ شروع کیا۔ لینن اور ٹراٹسکی پر جرمین جاسوس ہونے کا الزام لگایا گیا۔ ٹراٹسکی کو جیل میں ڈال دیا گیا جبکہ لینن کو چھینا پڑا اور بالٹویکوں کے خلاف جبر جاری رہا مگر اس کا کوئی اچھا نتیجہ نہ نکلا کیونکہ بالٹویکوں کے نعرے اور پالیسی مقبولیت حاصل کرنے لگے۔ ایک ایک کر کے بڑی فیکٹریاں اور فوجی دستے بالٹویک پروگرام کے حق میں ووٹ دینے لگے۔ جولائی میں جنرل کارنیولوف کی قیادت میں رد انقلاب کی ایک کوشش ہوئی۔ جنرل کارنیولوف کو روس کا مونا رکنسٹ فاشٹ کہا جاسکتا ہے۔ اس نے ایک فوج تشکیل دی اور کوشش کی کہ پیٹرو گراڈ میں کرنسکی حکومت کا خاتمہ کر دیا جائے۔ اس کی خواہش تھی کہ پرانا نظام بحال کیا جائے۔ کرنسکی حکومت جس نے ٹراٹسکی کو جیل میں ڈال رکھا تھا مجبور ہوئی کہ ٹراٹسکی کو رہا کرے تاکہ اس کی پارٹی کی حمایت سے کارنیولوف کی رد انقلابی فوج کو شکست دی جاسکے۔ ٹراٹسکی جیل سے سیدھا انقلابی ملٹری کمیٹی کے اجلاس میں پہنچا جہاں حکومت کے لوگ بھی بیٹھے تھے، وہاں اس نے ان کے ساتھ مل کر کارنیولوف کے خلاف مشترکہ لڑائی کے منصوبے تیار کئے۔ کارنیولوف کا خاتمہ کر دیا گیا، رد انقلاب کا خاتمہ کر دیا گیا اور یہ سب بنیادی طور پر مزدوروں نے بالٹویک پارٹی سے متاثر ہو کر کیا۔ مزدوروں نے کارنیولوف کی ٹریبونوں کو روک دیا جس کے نتیجے میں اس کے

فوجی دستوں کی نقل و حرکت رک گئی، اس کے بہترین دستوں کو اس کے خلاف لڑا دیا گیا اور اس کے رد انقلاب کا خاتمہ ہو گیا۔ اس سارے عمل کے دوران بالشویک انقلاب کے حقیقی نمائندوں کے طور پر مزید مقبول ہو گئے۔ ملک کی اہم ترین سوویت پیٹرو گراڈ سوویت میں ان کی اکثریت ہو گئی اس طرح ماسکو اور دیگر شہروں سوویت میں بھی انہیں اکثریت مل گئی۔ کرنسکی حکومت کے پاؤں تلے سے زمین کھسکنے لگی کیونکہ وہ عوام کا کوئی بھی مسئلہ حل نہ کر سکی تھی۔ بالشویکوں نے ’روٹی امن اور زمین‘ اور اسی طرح جو دیگر نعرے دیئے لوگ ان نعروں کے متحمس تھے۔ سات نومبر کو کل روسی مزدور سپاہی سوویت کانگریس کا انعقاد ہوا، اس میں بالشویکوں کی اکثریت تھی اور بیک وقت بالشویکوں نے حکومتی اختیار اپنے ہاتھ میں لے لیا۔

س:- کیا اکثریت حاصل کرنے کے لئے بالشویکوں نے تشدد کا سہارا بھی لیا؟

ج:- بہت معمولی..... معمولی سی لڑائی اور بس۔

مسٹر شیون ہاٹ: یہ پیٹرو گراڈ میں ہوا؟

گواہ: جی ہاں۔ زار کا تختہ بھی یہیں الٹا گیا تھا۔

س:- بالشویکوں کی اکثریت کے بعد کیا تشدد ہوا؟

ج:- پہلے ایک اور نقطہ۔ لگ بھگ ایک ماہ بعد کسان سوویتوں کی ایک خصوصی کل روسی کانگریس ہوئی۔ اس میں بھی بالشویکوں کی اکثریت تھی۔ اقلیت ان با اختیار اداروں سے دستبردار ہو گئی اور بالشویک حکومت کے خلاف اس نے مخالفانہ جدوجہد شروع کر دی۔

س:- اگر کوئی تشدد ہوا تو وہ کیا تھا اور کس نے شروع کیا؟

ج:- اس کی ابتدا حکومت کے خلاف مسلح جدوجہد کے بعد ہوئی۔

س:- کس نے شروع کیا؟

ج:- زار پرستوں وائٹ گارڈ روسی عناصر، عمومی طور پر بورژوازی، محروم ہونے والی سرمایہ داروں اور دیگر نے۔ انہوں نے رد انقلاب کا آغاز کیا اور یوں شروع ہونے والی خانہ جنگی 1921ء تک جاری رہی۔ خانہ جنگی اتنا لمبا عرصہ اس لئے جاری رہی کہ وائٹ گارڈ کو پہلے جرمن پھر برطانیہ اور فرانس نے مدد فراہم کی تھی کہ امریکہ نے بھی مدد بھیجی۔

سوویت حکومت کو ساری سرمایہ دار دنیا کے خلاف لڑنا پڑا اور یہ جنگ اس کے سوا تھی جو وہ اندرون ملک اپوزیشن کے خلاف لڑ رہی تھی اور یہ حقیقت ہے کہ بالشویکوں کو لوگوں کی حمایت حاصل تھی اس کا بہترین ثبوت یہ ہے کہ بالشویک اس خانہ جنگی میں نہ صرف اندرونی اپوزیشن بلکہ غیر ملکی طاقتوں کے خلاف جو اسلحہ سپاہی اور فنڈ مہیا

کر رہی تھیں، کے خلاف فتح مندر ہے۔

س:- ان دنوں سوویتوں کا انتخاب کیسے ہوتا تھا؟

ج:- ان کا انتخاب فیکٹری میں مزدوروں کے اجلاس میں ہوتا تھا یعنی وہ اپنا نمائندہ منتخب کرتے۔ یہ سوویت حکومت کا ایک یونٹ تھی اور سوویتوں سے مل کر حکومت تشکیل پائی۔ سوویت نظام کے مطابق فیکٹریاں اپنے نمائندے کا انتخاب مزدوروں کی تعداد کے مطابق کرتی ہیں، ہر ہزار پر ایک نمائندہ یا جو بھی شرح ہو۔ سپاہیوں کی رجمنٹ بھی اسی طرح کرتی ہے، کسان بھی ایسا کرتے ہیں یوں سوویتوں کے ذریعے جو حکومت تشکیل پاتی ہے ان تمام لوگوں کی نمائندہ ہوتی ہے جو پیداواری عمل میں شامل ہوتے ہیں۔

س:- نومبر 1917ء کے انقلاب روس کے وقت باشویک پارٹی کے ارکان کی تعداد کیا تھی؟

ج:- موقر ترین اعداد و شمار جو میری نظر سے گزرے ہیں وہ ہے 260,000

س:- اور عوام کا کتنا حصہ باشویک پارٹی کی حمایت کر رہا تھا؟

ج:- میرے خیال سے جب باشویکوں نے اقتدار سنبھالا اور اس کے بعد بھی مزدوروں، کسانوں اور سپاہیوں کی اکثریت ان کی حمایت کر رہی تھی۔

س:- باشویک پارٹی کے ارکان کس گروپ یا معاشرے کے کس طبقے سے تعلق رکھتے تھے؟

ج:- مزدور طبقے سے، یہ مزدور پارٹی تھی، صنعتی مزدوروں اور زرعی مزدوروں کی پارٹی۔ پارٹی میں کچھ کسان بھی تھے مگر پارٹی میں بنیادی طور پر شہروں کے مزدور زرعی مزدور اور کچھ دانشور اور پڑھے لکھے لوگ تھے جنہوں نے اپنی خدمات پارٹی کارکنوں کے لئے وقف کر رکھی تھیں۔

س:- انقلاب کے وقت روس میں مزدوروں کی تعداد کے بارے موقر ترین اعداد و شمار کیا ہیں۔ مزدور سے مراد صنعتی مزدور؟

ج:- پچاس لاکھ

س:- اور آبادی کا بڑا حصہ کسانوں پر مشتمل تھا؟

ج:- جی ہاں

س:- آپ کے خیال میں سوشلسٹ ورکرز پارٹی کے ممبروں کی تعداد کتنی ہوگی جب لوگوں کی اکثریت پارٹی پروگرام کو اپنالے گی؟

مسٹر شیون ہاٹ: یور آنر! میں اس سوال پر اعتراض کرتا ہوں۔

عدالت: آپ کے اعتراض کی بنیاد کیا ہے!

مسٹر شیون ہاٹ: یہ گواہ سے آج یہ پوچھ رہے ہیں کہ سوشلسٹ ورکرز پارٹی کے ممبروں کی تعداد کیا ہوگی جب اکثریت اس پارٹی کے پروگرام سے متفق ہو جائے گی۔

عدالت: اس بارے کئی اندازے لگائے جاسکتے ہیں۔ اعتراض قبول کیا جاتا ہے؟
س: کیا آپ عدالت اور چیوری کو بتائیں گے کہ انقلاب کے بعد ٹرانسکی اور سٹالن میں کون سے اختلافات ابھرے؟

مسٹر شیون ہاٹ: میں اعتراض کرتا ہوں۔ میرے خیال سے یہ سوال کوئی مناسبت یا وزن نہیں رکھتا۔
مسٹر گولڈمین: استغاثہ نے تکرار کی ہے اور میرے خیال سے مسٹر اینڈرسن نے اس بارے کئی بیانات دیئے ہیں کہ ٹرانسکی، جو اس مقدمے میں بڑا سازشی ہے یا مخصوص نظریات و خیالات کا مالک تھا۔ میرے خیال سے تفصیل میں جانا تو ممکن نہیں مگر چیوری کا حق ہے کہ عمومی طور پر کم از کم یہ جانے کہ ٹرانسکی کے اصول کیا تھے وہ مقدمے کے اہم ترین سازشی ہونے کا ملزم ہے اور جس طرح حکومت نے مقدمے کو پیش کیا چیوری کو ٹرانسکی کے نظریات جانا ضروری ہیں۔

عدالت: اگر آپ اس بات کا اقرار کریں کہ آپ تفصیل میں نہیں جائیں گے۔
مسٹر گولڈمین: یقیناً! ورنہ ہمیں یہاں دو سال لگ جائیں گے۔
مسٹر اینڈرسن: ہم نے ٹرانسکی کے بارے میں جو یہاں پیش کیا ہے وہ محض کچھ لٹریچر، تقریریں اور پمفلٹ ہیں جو پارٹی پریس نے جاری کئے۔

مسٹر گولڈمین: میرے خیال سے استغاثہ نے تین ہفتے لگائے ہیں اور استغاثہ کو کم از کم ایک ہفتہ تو مجھے دینا چاہئے کہ میں کیس ٹرائی کر سکوں۔
عدالت: میرے خیال سے مقدمے کو اس طرح سے ٹرائی کرنے کی ضرورت نہیں۔

س: کیا آپ وضاحت کریں گے کہ وہ کون سے بنیادی اختلافات تھے جو انقلاب کے بعد سٹالن اور ٹرانسکی میں ابھرے؟

ج: میں نے گزشتہ دنوں یہ بیان کیا تھا کہ لڑائی جمہوریت کے مسئلہ پر شروع ہوئی۔ یہ تھی لڑائی کی ابتدا اور اس کا آغاز لینن نے، عدالت کے آخری دنوں میں اور ٹرانسکی کے اشتراک سے کیا۔ لینن اس لڑائی میں حصہ لینے کے لئے زندہ نہ رہا اور ٹرانسکی کو اس جدوجہد کی قیادت کرنی پڑی۔ رفتہ رفتہ یہ جدوجہد بڑھتی گئی۔ زیرک ناقدین پارٹی اور ملی معاملات میں جمہوریت کو کچلنے والے سٹالن کے رجحان کو بھانپ چکے تھے۔ اس کی بنیاد سٹالن کی یہ خواہش تھی کہ انقلاب کا راستہ اور پروگرام تبدیل کیا جائے اور جمہوریت ختم کئے بغیر یہ ممکن نہ تھا۔ ٹرانسکی اس مسئلے پر آزادانہ

بحث چاہتا تھا اور اسے یہ اعتماد تھا کہ پارٹی کارکن اس کے پروگرام کی حمایت کریں گے۔ ہمارے خیال سے سٹالن اور اس کا گروپ رجعت پسندانہ رجحان کی نمائندگی کرتا تھا جس کی بنیاد پارٹی اور حکومت کے ایک خاص دھڑے پر تھی جو سرکاری عہدوں اور مراعات پر براجمان اور اس سے آگے نہیں بڑھنا چاہتا تھا۔

س:- سٹالن گویا آپ کے خیال میں بیوروکریٹوں کی پارٹی کا نمائندہ تھا؟

ج:- بیوروکریٹوں اور رجعت پسندوں کا۔ جدوجہد کے دوران ٹراٹسکی نے ایک موقع پر اس دھڑے کے لئے بیوروکریٹک رجعتی دھڑے کی اصطلاح استعمال کی۔

س:- یہ دھڑا کس بات میں دلچسپی رکھتا تھا؟

ج:- یہ دھڑا اپنی مراعات برقرار رکھنے میں دلچسپی رکھتا تھا اور عوام کی اکثریت تک انقلاب کے ثمرات نہیں پہنچانا چاہتا تھا۔

س:- سٹالن کی اس آمریت نے کیا شکل اختیار کی؟

ج:- اس نے کمیونسٹ پارٹی کے اندر جمہوریت کا خاتمہ کر کے وہاں ایک آمریت قائم کر دی۔ مثلاً.....

مسٹر شیون ہاٹ: مسٹر کینن نے وقفہ ڈالا ہے تو میں گواہی کے اس رخ پر اعتراض کرنا چاہتا ہوں کیونکہ یہ غیر متعلقہ اور بے معنی ہے۔ یہ بے معنی ہے کہ سٹالن نے کس قسم کی حکومت روس میں قائم کی۔ ہمیں اس سے کیا لینا ہے؟ عدالت:- میرے خیال سے گواہ کو تفصیلات میں جانے کی ضرورت نہیں مسٹر گولڈمین میرے خیال سے آپ اس بات کو تسلیم کریں۔ میں آپ کو ہر ممکن موقع دینا چاہتا ہوں کہ آپ چیوری کے سامنے اپنے مقدمے کی تیسوری پیش کر سکیں مگر میرے خیال سے یہ سب غیر ضروری اور بے معنی ہے۔

س:- سوویت روس بارے اب پارٹی کا موقف کیا ہے؟

مسٹر شیون ہاٹ: یور آنر! میں اعتراض کرتا ہوں۔

عدالت: گواہ سوال کا جواب دے سکتا ہے۔

ج:- ہم موجودہ سوویت روس کی کردار نگاری یوں کرتے ہیں کہ یہ ایک مزدور ریاست ہے جسے نومبر 1917ء کے انقلاب نے تخلیق کیا جسے موجودہ حکومت نے تباہ اور زوال پذیر کیا، مگر ریاست کا بطور مزدور ریاست بنیادی کردار باقی ہے کیونکہ اس کی بنیاد نیشنلائزڈ انڈسٹری پر ہے نہ کہ نجی ملکیت پر۔

س:- سوویت روس کے دفاع بارے پارٹی پالیسی کیا ہے اور کیوں ہے؟

ج:- ہم سامراجی ممالک کے خلاف سوویت یونین کے دفاع کی بات کرتے ہیں اور اس کی وجہ وہی ہے جو میں نے ابھی بیان کی کیونکہ ہم سمجھتے ہیں کہ یہ ایک ترقی پسندانہ قدم ہے، بطور مزدور ریاست وہاں صنعت قومی ملکیت

میں ہے، نجی سرمایہ داری اور جاگیر داری کا خاتمہ کیا گیا ہے۔ لہذا ہم اس کے دفاع کی بات کرتے ہیں۔
س:- یعنی آپ سوویت یا روسی ریاست کو ایک ایسی ریاست سمجھتے ہیں جس نے سرمایہ داروں کی نجی صنعت کا خاتمہ کر دیا ہے؟

ج:- جی ہاں۔

س:- کیا آپ اس قسم کی ریاست کا دفاع کرتے ہیں؟

ج:- جی ہاں

س:- کیا یہ حقیقت نہیں کہ سٹالن نے روس میں تقریباً تمام نام نہاد ڈائٹائسمی استوں کو مار ڈالا ہے؟

ج:- جی ہاں۔ ہم سٹالن کے خلاف ہیں مگر صنعتی پیداوار کے سوویت نظام کے خلاف نہیں۔

عدالت: جیوری کو جو تنبیہ کی گئی ہے وہ ذہن میں رہے اور اب ہم دو بجے سے پھر تک وقفہ کریں گے۔

ڈسٹرکٹ کورٹ آف دی یونائیٹڈ اسٹیٹس

ڈسٹرکٹ آف مینی سونا فور تھ ڈویژن

بدھ 19 نومبر 1914ء

سہ پہر کا سیشن

امریکہ 60 خاندانوں کی ملکیت ہے

جرج! از مسٹر شیون ہاٹ (استغاثہ)

س:- آپ نے براہ راست جرح کے دوران کہا کہ بغیر کسی تلافی کے نجی ملکیت کی مضبوطی سوشلسٹ ورکرز پارٹی کا اصول نہیں مگر میں ڈیکلریشن آف پرنسپلز کا یہ جملہ آپ کو سنانا چاہتا ہوں اور آپ سے ایک سوال پوچھنا چاہتا ہوں۔ لکھا ہے:

”مزدور ریاست کو ابتدائی دور میں جو معاشرتی اقتصادی اقدامات اٹھانے ہیں وہ ہیں بغیر کسی تلافی کے زرعی اور صنعتی اجارہ داروں، کانوں، فیکٹریوں، شپنگ، پبلک یٹیلیٹی، ریلوے، ہوائی نظام دیگر ذرائع آمدورفت

‘بنکوں، کریڈٹ ایجنسیوں، سونے کی دکانوں اور دیگر سپلائی وخدمات جن کو انقلابی حکومت سوشلسٹ معاشرے کی بنیاد رکھنے کے لئے ضروری سمجھے ضبط کر لیا جائے گا اور ان کی سوشلائزیشن کر دی جائے گی۔‘

مسٹر کینن! اس بارے میں آپ کیا کہتے ہیں؟

ج:- جہاں تک مجھے یاد ہے میں نے کہا تھا کہ یہ کوئی مارکسی اصول نہیں کہ حکومت جو جائیداد ضبط کرے اس کی تلافی نہیں کی جاسکتی۔

س:- کیا آپ کو یقین ہے کہ آپ اس وقت مارکسزم کو پارٹی پروگرام سے علیحدہ کسی چیز کے طور پر زیر بحث لا رہے تھے؟

ج:- میرے خیال سے میں مارکسی غلاموں کا حوالہ دے رہا تھا۔ میرے ذہن میں خاص کر ٹراٹسکی تھا۔

س:- بہر حال کیا یہ سوشلسٹ ورکرز پارٹی کا اصول ہے کہ ایسی جائیداد بغیر کسی تلافی کے ضبط کی جائے گی؟

ج:- ڈیکلریشن میں ایسا لکھا ہے۔ مگر یہ کوئی اصول نہیں ہے۔

س:- کیا آپ یہ وضاحت کرنا پسند کریں گے کہ جائیداد کے موجودہ مالک جنہوں نے یہ ملکیت آئینی طریقے سے حاصل کی ہے ان کی کوئی تلافی نہیں کی جائے گی؟ یہ اصول پارٹی پروگرام میں کیوں شامل ہے؟

ج:- ساٹھ خاندان جو امریکی صنعت اور بنکوں کے ایک بڑے حصے کے مالک ہیں قانونی طور پر اتنی بڑی ملکیت کے حقدار ہیں نہ اس اختیار کے جو انہیں ان لوگوں پر حاصل ہے، جنہوں نے اپنی محنت سے اس جائیداد کو بنایا ہے۔

س:- گویا آپ ان کو ان کی اپنی صنعت، کوشش، تعلیم اور ذہانت کا کوئی صلہ نہیں دیں گے؟

ج:- ان کو وہی صلہ ملے گا جو ہر اس شہری کو ملے گا جو ملکی دولت پیدا کرنے میں حصہ لیتا ہے یعنی برابری کی بنیاد پر نئے معاشرے میں کام کرنے کا موقع۔

س:- جی ہاں! مگر میں بات کر رہا ہوں اس وقت کی جب آپ اقتدار اور اس کے ساتھ ساتھ جائیداد لے لیں گے اس وقت تو آپ بغیر کسی تلافی کے لیں گے۔ لہذا میں آپ سے پوچھتا ہوں اس وقت آپ ان لوگوں کی کوشش، صنعت، ذہانت اور میں یہاں یہ اضافہ بھی کرنا چاہوں گا، اس سارے وقت جان کو لاحق مسلسل خطرات آپ ان سب چیزوں کا کوئی صلہ نہ دیں گے؟

ج:- ہمارا سروکار لوگوں کی اکثریت کی بھلائی ہے۔ اکثریت کی بھلائی کا واضح تقاضہ ہے کہ اس ملک کے پیداواری پلانٹ نجی ہاتھوں سے لیکر عوام کے ہاتھ میں دے دئے جائیں۔ سب سے پہلے تو ہمارا مقصد یہ ہے، صنعت کو قومیا نا ضروری ہے۔ صنعتی عمل میں نجی ملکیت کا خاتمہ ضروری ہے۔ آبادی کے ایک نسبتاً چھوٹے حصے کے حقوق و مفادات، جو اس زبردست تبدیلی سے متاثر ہو رہے ہیں، قدرتی طور پر ہماری نظر میں عوامی ضروریات

ومفادات کے مقابلے پر ثانوی حیثیت رکھتے ہیں۔

مجھے ایسی کوئی اصولی وجہ نظر نہیں آتی کہ ایسے لوگ جن کو دوسروں کا استحصال کرنے کے حق اور اہلیت سے محروم کر دیا گیا ہے ان کے بارے میں سوچا نہیں جاسکتا۔ بشرطیکہ وہ اکثریت کی مرضی کو تسلیم کر لیں۔ انہیں پنشن دی جاسکتی ہے ان کی عمر کے پیش نظر ان کے ساتھ مناسب سلوک اختیار کیا جاسکتا ہے یا اگر وہ کام کرنے کے قابل نہیں یا وہ راضی ہو جاتے ہیں کہ وہ اکثریت کے مینڈیٹ کی طاقت کے ذریعے مخالفت نہیں کریں گے تو اس کے پیش نظر ان سے کوئی سلوک اختیار کیا جاسکتا ہے۔ میرے خیال سے ہم اس کی حمایت کریں گے۔

س:- کیا آپ ان کو پنشن دیں گے؟

ج:- جی ہاں! زیادہ امکان اسی بات کا ہے۔

س:- کیا یہ آپ کا نظریہ ہے کہ کوئی شخص جو بڑی جائیداد کا مالک ہے بغیر مزدوروں کا استحصال کئے یہ جائیداد نہیں بنا سکتا تھا؟

ج:- سرمایہ داری کے تحت جائیداد اسی طرح بن سکتی ہے۔

س:- اب کیا آپ ہمیں بتائیں گے کہ ”استحصال“ سے کیا مراد ہے؟

ج:- اس سے مراد ہے مزدور کا وہ معاوضہ دینا جو اس کی بنائی ہوئی چیز کی قدر سے کم ہو۔

س:- تو گویا ہم یہ کہیں کہ یہ سوشلسٹ ورکرز پارٹی کا حتمی عقیدہ ہے کہ موجودہ نظام حکومت کے تحت جو شخص بھی محنت کرتا ہے اسے اس کا پورا معاوضہ نہیں ملتا؟

ج:- میں یہ نہیں کہوں گا کہ ”شخص“۔ کچھ لوگوں کو ضرورت سے زیادہ معاوضہ مل رہا ہے۔

س:- میں مزدوروں کی بات کر رہا ہوں۔ ان مزدوروں کی جن کی آپ بات کر رہے ہیں۔

ج:- جی ہاں! ایک مزدور کو بھی ممکن ہے زیادہ معاوضہ مل رہا ہے یعنی ایسا مزدور جو غیر پیداواری ہے بے ہنر ہے اور دھیان سے کام نہیں کرتا۔

مگر جب ہم اجرتی محنت کی بات کرتے ہیں تو ہم اوسط اور عمومی قانون کی بات کرتے ہیں۔ مارکسزم عمومی صورت حال کی بات کرتی ہے نہ کہ فرداً فرداً تجزیہ کرتی ہے۔ مزدور مجموعی طور پر اور اوسطاً بہت بڑی دولت پیدا کرتے ہیں مگر انہیں اس کے برابر معاوضہ نہیں ملتا۔ اس سے جو فرق پیدا ہوتا ہے اسے ہم مارکسی اصطلاح میں قدر زائد کہتے ہیں۔ یہ وہ منافع ہے جو سرمایہ داروں کے ہاتھ میں جاتا ہے اس لئے نہیں کہ انہوں نے محنت کی ہے بلکہ اس لئے کہ یہ سرمایہ کاری سے حاصل ہونے والا منافع ہے۔

س:- کیا آپ سمجھتے ہیں کہ ان کو ان کی سرمایہ کاری پر منافع نہیں لینا چاہئے؟

ج:- ہم منافع داری نظام کا خاتمہ چاہتے ہیں۔ ہم چاہتے ہیں پیداوار منافع کے لئے نہیں استعمال کے لئے ہونی چاہئے۔

س:- کیا یہ درست ہے کہ آپ ساٹھ خاندانوں کی جائیداد ہی نہیں بلکہ ہر اس شخص کی جائیداد ضبط کرنا چاہتے ہیں جو بڑی جائیداد کا مالک ہے؟

ج:- ہمارا پروگرام بالخصوص چھوٹی ملکیتوں کی ضبطی یا ان میں مداخلت کو خارج قرار دیتا ہے۔ ہم ان لوگوں کی بات کرتے ہیں جن کے پاس بڑی ملکیتیں ہیں اور جو دوسروں کا استحصال کرتے ہیں۔ ایسی جائیداد کی ملکیت اور اختیار عوام کو دیا جانا چاہئے جن کی نمائندگی مزدور کسان حکومت کر رہی ہو۔

امریکہ کے ساٹھ خاندان

س:- ”ساٹھ خاندان“ کی اصطلاح کہاں سے نکلی؟
ج:- میرے علم کے مطابق اس اصطلاح نے عوام کی توجہ پہلی بار ایک بہت اچھے صحافی فرڈیننڈ برگ کی کتاب کے ذریعے حاصل کی۔

چار پانچ سال قبل مسٹر لینڈ برگ نے امریکی صنعت اور بنکوں وغیرہ کی ملکیت بارے ایک تحقیق کی۔ اس گہری تحقیق کے بعد اس نے ثبوت کے ساتھ ایک کتاب بعنوان امریکہ کے ساٹھ خاندان (Sixty Families) لکھی۔ اس کتاب میں اس نے اعداد و شمار کے ساتھ ثابت کیا کہ امریکی صنعت، بنکوں اور ایسے دیگر ادارے ملک کی حقیقی اقتصادی دولت اور اقتدار رکھتے ہیں۔ ان کی ملکیت ان ساٹھ خاندانوں کے پاس ہے جن کی فہرست اس نے پیش کی۔ مسٹر لینڈ برگ کی تصنیف کی کبھی کوئی سنجیدہ تردید سامنے نہیں آئی۔ مجھے یاد ہے موجودہ حکومت کے ایک موقر نمائندے سیکرٹری اکس نے کسی سیاسی بحث میں حصہ لیتے ہوئے ریڈیو پر اس کتاب کا حوالہ دیا۔

س:- جب آپ پارٹی لٹریچر میں ساٹھ خاندان کا حوالہ دیتے ہیں تو کیا ان سے مراد مخصوص ساٹھ خاندان نہیں؟
ج:- میں یہ نہیں کہوں گا کہ یہ کوئی حتمی تشریح ہے۔ یہ حقیقی صورت حال کا ایک تخمینہ ہے۔ ہم بات کو یہیں تک محدود نہیں رکھنا چاہتے بلکہ ”ساٹھ خاندان“ کی اصطلاح اعداد و شمار کے لحاظ سے بتاتی ہے کہ اس ملک میں کیا ہو رہا ہے۔ جب مزدور محنت کر رہے تھے اور کسان ہل چلا رہے تھے، ساٹھ خاندان ملک پر قبضہ کر رہے تھے۔ یہ اعداد و شمار ہمارے ایجنسی ٹیشن کے لئے بہت منقش ہے۔ بہت سے لوگ نہیں جانتے کہ دولت کے ارتکاز

کے حوالے سے اس ملک میں کیا ہو رہا ہے۔

س:- اگر آپ برانہ مائیں تو میں ایک دو سوال سامراجی سرمایہ دار حکومت کے نظریے کے بارے میں پوچھنا چاہتا ہوں۔ آپ نے کہا امریکہ کی موجودہ حکومت سرمایہ دارانہ بھی ہے اور سامراجی بھی؟

ج:- جی ہاں

س:- تو کیا آپ سمجھتے ہیں کہ حکومت سرمایہ داروں کی آلم ہے؟

ج:- یہ سرمایہ داروں کی نمائندہ ہے

س:- تو گویا سرمایہ داروں کو دبانے کے لئے اگر سرمایہ داروں نے مزاحمت کی آپ حکومت کو بھی دبانیں گے؟

ج:- ہم حکومت تبدیل کریں گے۔

انقلاب: اکثریتی عوام کی معاشرتی تحریک

س۔ سرمایہ داروں کو دبانے کے لئے قدرتی امر کے طور پر آپ حکومت کو دبانیں گے۔ کیا یہ درست ہے کہ نہیں؟
ج۔ اگر ہمیں اکثریت حاصل ہو جائے اور ہم پرامن جمہوری انداز میں حکومت حاصل کر لیں تو اس صورت میں ہم حکومت کا ڈھانچہ قطعی تبدیل کر کے اسے نمائندہ کونسلوں کی بنیاد پر تشکیل دیں گے جیسا کہ آج صبح میں نے وضاحت کی تھی۔

س۔ چلیں فرض کریں حکومت کاؤنٹ کارولی کی مثال پر عمل نہیں کرتی۔ اور آپ کے خلاف متحرک ہو جاتی ہے۔ کیا اس صورت میں آپ حکومت کو الٹ دیں گے؟

ج۔ آپ کی مراد ہے کہ اگر حکومت جمہوری الیکشن کے نتیجے میں حاصل ہونے والی اکثریت کو روکنے کی کوشش کرے تو؟

س۔ اوہ! تو کیا یہ اکثریت آپ الیکشن کے ذریعے حاصل کرنا چاہتے ہیں۔

ج۔ ہم مسلسل الیکشن میں حصہ لے رہے ہیں۔ ہم صرف یہ کہہ رہے ہیں کہ اکثریت یا اقلیت ثابت کرنے کا مناسب موقع مہیا کرنے سے قبل اس ملک کا حکمران طبقہ تشدد پر اترا آئے گا۔

س۔ اچھا یہ بتائیں یہ سب اس ملک میں کس طرح سے عمل میں آئے گا۔ برائے مہربانی اس سوال کا جواب کسی دوسرے ملک کے انقلاب کی مثال دے کر واضح نہ کریں۔ مگر یہ بتائیں اس ملک میں یہ سب کیسے ہوگا؟ اس سلسلے میں مجھے آپ کے خیالات کے دھارے کی وضاحت کر لینے دیجئے: آپ نے کہا کہ اگر انہوں نے اکثریت کو روکنے کی کوشش کی۔ اس سے آپ کی کیا مراد ہے، آپ کے ذہن میں جو پروگرام ہے اس کی وضاحت کیجئے؟

ج۔ موجودہ حالات کے اندر جو کسی حد تک آنے والے دنوں میں بھی ہم بطور ایک اقلیتی پارٹی کے اپنے نظریات کی ترویج کرتے رہیں گے، ممبر سازی کریں گے، بڑی پارٹی بننے کی ہر ممکن کوشش کریں گے۔ مقبولیت اور حمایت میں اضافے کی کوشش کریں گے۔

اگر حالات موجودہ نہج پر ہی چلتے رہے اور ہمیں اپنے پروگرام کی اثر پذیری پر ہی انحصار کرنا پڑتا ہے تو قدرتی بات ہے ہم تیزی سے ترقی نہیں کریں گے مگر ہم بطور مارکسٹ یہ سمجھتے ہیں کہ تاریخی ارتقاء کے نتیجے میں ہمیں مدد ملے گی۔ موجودہ نظام کا مکمل دیوالیہ پن، مسائل حل کرنے میں اس کی نااہلی، اس نظام کی وجہ سے لوگوں کے حالات زندگی میں گراؤ اور ناامیدی کے نتیجے میں لوگ سرکوں پر نکلیں گے اور حل تلاش کریں گے۔ ان حالات میں ہمارے پروگرام کو لوگ مناسب اور درست سمجھیں گے اور ہم ایک بڑی پارٹی بننے کی پوزیشن میں آسکتے ہیں۔ ہمارے جیسا پروگرام رکھنے والی کئی پارٹیاں اس طرح ہی بڑی پارٹیاں بنیں۔

س۔ میں آپ کی بات سمجھ گیا۔ آپ ٹھیک جا رہے ہیں۔ مگر آپ سمجھنے کی کوشش کریں میں آپ سے یہ جاننا چاہ رہا ہوں کہ یہ سب اس ملک میں کیسے عمل میں آئے گا؟

ج۔ ہماری پارٹی کی ترقی درحقیقت ٹریڈ یونینوں اور مزدور تحریک کی بڑھوتری کا عکس ہوگی۔ یونینیں مجبور ہوں گی کہ وہ جارحانہ اقدام کریں کیونکہ امریکی سرمایہ دار کے خیال میں مزدور کو یہ حق نہیں کہ وہ اچھی زندگی گزارے اور اس کے اوقات کار مناسب ہوں۔ وہ اسی کوشش میں رہے گا کہ مزدور کا زیادہ سے زیادہ خون نچوڑ جائے۔

سرمایہ دار ”قومی دفاع“ اور جنگ کے خطرات کو بہانہ بنا کر مزدوروں کو حق ہڑتال سے محروم کرنے کی کوشش کریں گے۔ ایک بار جب وہ حب الوطنی کے نام پر حق ہڑتال چھین لیں گے تو اس کے بعد وہ تنخواہوں میں کمی کریں گے۔ مراعات دینے سے انکار کریں گے اور مزدوروں کو مجبور کریں گے کہ وہ اس صورت حال کو بدلنے کے لئے زیادہ جفاکش اقدامات کریں گے اور اس کے نتیجے میں ہماری پارٹی ترقی کرتی چلی جائے گی۔

ان ساٹھ خاندانوں اور ان کے حامیوں کا ممکن ہے اگلا اقدام یہ ہو کہ سرمایہ داروں کے مخالف نظریات کی مقبولیت کو روکا جائے اور قانون سازی کے ذریعے مزدور تنظیموں کو روکا جائے۔ مینی سونٹا میں سٹائن سٹرائٹک لاء اس کی ابتداء ہے۔

لوگوں کو اپنے خیالات کے سچے اظہار کی پاداش میں گرفتار کر کے، جھوٹے مقدموں میں پھانس کر، جیلوں میں ڈالا جائے گا۔ فاسٹ غنڈوں کے جتنے تشکیل دیئے جائیں گے جیسا کہ جرمنی میں سٹیٹل کاروبار کرنے والے ارب پتی فرنٹ ٹیسین (Fritz Thyssen) نے اقرار کیا تھا کہ اس نے ہٹلر کی غنڈہ تنظیم کو کروڑوں مارک فراہم کئے۔ ہٹلر کے غنڈوں کا کام یہ تھا کہ وہ مزدوروں کے جلسے لٹائیں اور انہیں ان کے جمہوری اور شہری حقوق سے محروم کریں۔

س۔ کیا سرمایہ دار قانون سازی کا سہارا لیں گے؟

ج۔ جی ہاں! وہ قانون سازی جو آئین کی پہلی ترمیم کی خلاف ورزی ہوگی کیونکہ پہلی ترمیم اس قسم کی قانون سازی سے منع کرتی ہے۔ اور ان حالات میں وہ جنگ میں جائیں گے اور وہ پندرہ لاکھ کی فوج بنا کر دم نہیں لیں گے، وہ پچاس لاکھ کی فوج بنائیں گے۔ وہ لاکھوں امریکی نوجوانوں کو اپنی منڈیوں اور منافع کے تحفظ کی خاطر کی جانے والی سامراجی مہموں پر بھیجیں گے۔ جائیں ضائع ہوں گی۔ اندرون ملک حالات دگرگوں ہوں گے کیونکہ ساٹھ کروڑ سے ایک ارب ڈالر تک اخراجات کا جو تخمینہ لگایا جا رہا ہے جو جنگ کے بے کار مقصد پر خرچ ہوں گے، یہ اخراجات کسی نے تو ادا کرنے ہیں اور ان کا بوجھ عوام اور غریب کسانوں پر ڈالا جائے گا۔

زیوں حالی میں اضافہ ہوگا اور وہ لوگ جو آزادی اور حق زندگی چاہیں گے جو جنگی جنون بڑھتی ہوئی فاشزم اور بے روزگاری سے نجات چاہیں گے ان کی مانگ میں اضافہ ہوگا۔

س۔ آپ کی کہانی کا یہ حصہ دوران جنگ سامنے آئے گا؟

ج۔ اگر جنگ لمبی ہوتی گئی تو دوران جنگ بھی یوں ہو سکتا ہے اور ممکن ہے یہ سب تباہ کن انداز میں جنگ کے اختتام پر ہو جب لاکھوں سپاہی، فتح یا شکست جو بھی ہو، گھر لوٹیں گے اور انہیں کوئی نوکری نہ ملے گی اور آج نظر آنے والی خوشحالی کا بلبلا پھوٹ جائے گا کیونکہ اس کا انحصار جنگی اسلحہ ساز صنعت پر ہے۔

جس لمحے وہ جنگی جہاز، بمبار طیارے، ہندو قین، اسلحہ اور دیگر جنگی سامان بنانا بند کریں گے، اس ملک میں پچیس سے تیس ملین افراد بے روزگار ہو جائیں گے۔ چھوٹے کاروبار بیٹھ جائیں گے اور کسان جو پچھلے پچیس تیس سال سے بحران کا شکار ہے اس کی مشکلات میں مزید اضافہ ہو جائے گا۔

اس ملک کے باشندے اس بحران کے سیاسی حل کے لئے سنجیدگی سے سوچنے لگیں گے جو موجودہ رہنماؤں کا پیدا کردہ ہوگا مگر یہ رہنما اس کا کوئی حل نہ دے پائیں گے۔ اس بنیاد پر ہی میں اپنی پارٹی کے ارتقاء بارے پر امید ہوں۔ تب ہم کیا چاہیں گے؟ ہم اپنے خیالات کی تبلیغ کا حق چاہتے ہیں۔ ہم آزادی تحریر و تقریر اور اکٹھ کی آزادی چاہتے ہیں۔

س۔ درست مگر میرے خیال سے آپ موضوع سے ہٹ رہے ہیں۔ آپ اپنی کہانی میں اس نقطے پر پہنچے ہیں کہ امریکہ میں یہ سب کیسے ہوگا جب ہر شخص ناخوش بلکہ..... ناخوش سے بھی بدتر..... غصے میں ہوگا۔ بتائیں اس کے بعد کیا ہوگا؟

ج۔ میں یہی بتانا چاہ رہا ہوں۔ میں نے کہا اس صورت میں ہم کیا چاہیں گے۔ ہم یہ موقع چاہتے ہیں کہ امریکی عوام کو بتائیں اس بحران کو ہم کس طرح حل کرنا چاہتے ہیں۔

یہ ہمارا مطالبہ ہے اور اگر یہ مطالبہ پورا ہو گیا تو ہم اپنا پروگرام الیکشن میں پیش کریں گے۔ ہم یونینوں میں قراردادیں پیش کریں گے۔ ہم کسان تنظیموں میں قراردادیں پیش کریں گے۔ ہم کسانوں اور شہر کے مزدوروں کی کانفرنس منعقد کرنے کی کوشش کریں گے اور دیکھیں گے کہ کیا اس بحران کے حل کے لئے کوئی مشترکہ پروگرام تشکیل دیا جاسکتا ہے۔

ہم الیکشن میں حصہ لیں گے اور اگر ہم منتخب ہو گئے اور ہمیں ہمارے انتخابی حق سے محروم نہ کیا گیا تو ہم اس مسئلے کو کانگریس میں زیر بحث لائیں گے۔ اس معمولی شرط پر کہ ہمارے آئینی حقوق سے ہمیں محروم نہیں کیا جاتا ہمیں پورا یقین ہے کہ ہم لوگوں کی اکثریت کو اپنے پروگرام کے حق میں جیت لیں گے۔

اور جہاں تک اس سوال کا تعلق ہے کہ کیا اکثریت کی مرضی کا اظہار معمول کے مطابق اور جمہوری انداز میں ہوگا اس کا فیصلہ ساٹھ خاندان کریں گے انہیں فیصلہ کرنا ہوگا کہ آیا وہ تشدد شروع کرنا چاہتے ہیں یا پرامن حل کو قبول کرتے ہیں۔

س۔ ایک منٹ رکئے! ابھی آپ حکومت کا کنٹرول سنبھالنے کے لئے منتخب نہیں ہوئے، آپ ایک ایسے مقام پر ہیں جہاں آپ نے ایک آدھ الیکشن جیتا ہے، آپ یہ سمجھتے ہیں کہ آپ حکومت بنانے کی حد تک الیکشن میں کامیابی حاصل کر لیں گے؟

ج۔ جی ہاں! ایسا سوچا جاسکتا ہے۔

س۔ میرا مطلب ہے کیا آپ ایسا چاہتے ہیں؟ آپ کا مطمح نظر یہ ہے؟

ج۔ امیدواروں کا مقصد یہی ہے کہ وہ منتخب ہوں۔

س۔ کیا آپ سمجھتے ہیں کہ آپ انتخاب کے ذریعے حکومتی اختیارات سنبھال سکتے ہیں؟

ج۔ جی ہاں بشرطیکہ سرمایہ دار تشدد کے ذریعے ہمارا راستہ نہ روکیں۔

س۔ آپ کا مطلب ہے کہ سرمایہ دار آپ کو منتخب نہیں ہونے دیں گے؟

ج۔ جب ہم یہ کہتے ہیں کہ پارلیمانی طریقہ کار کے ذریعے معاشرتی تبدیلی ایک فریب ہے تو اس کا یہ مطلب نہیں

کہ ہم ایسا کرنا نہیں چاہتے یا یہ کہ ہم اس طریقہ کار کو بخوشی قبول نہیں کریں گے۔ اس امکان کو رد کرنے کی بنیاد تاریخ بارے ہمارا علم ہے، اس کو رد کرنے کی بنیاد امریکی حکمران طبقے کے لالچ و غارت گری بارے میں ہمارا علم ہے، امریکی حکمران طبقہ کبھی اس حل کو قبول نہیں کرے گا۔

س۔ ہم اپنے سوال کی طرف واپس جاتے ہیں۔ آپ کے خیال میں ساٹھ خاندان وغیرہ وغیرہ آپ کو الیکشن کے ذریعے اقتدار حاصل نہیں کرنے دیں گے؟

ج۔ درست۔

س۔ وہ ایسا کس طرح کریں گے..... کیا وہ لوگوں کو ووٹ ڈالنے سے روک دیں گے؟

ج۔ وہ مختلف طریقوں سے ہمیں روک سکتے ہیں۔

س۔ کس طرح؟

ج۔ وہ الیکشن منسوخ کر سکتے ہیں۔

س۔ برائے مہربانی اس بارے میں ہمیں بتائیے؟

ج۔ ایسا کئی ملکوں میں کئی بار ہو چکا ہے اور یہ کوئی ان ہونی بات نہیں۔

س۔ وہ یہ سب کس طرح کریں گے؟

ج۔ الیکشن کینسل کر دیں گے اور ایسا صرف ہم ہی نہیں سوچتے۔

س۔ آپ کا مطلب ہے وہ الیکشن کرانے کی اجازت نہیں دیں گے؟

ج۔ لنڈ برگ جیسی معروف شخصیت نے سنجیدگی سے اس بابت نشاندہی کی ہے کہ شاید 1942ء میں کانگریس کے لئے انتخابات نہ ہوں۔ میرے خیال سے اس نے قبل از وقت یہ بات کی ہے مگر یہ کوئی ٹرانسکی اسٹ آئیڈیا نہیں کہ وہ الیکشن روک دیں گے۔

س۔ شاید میں نے اپنے سوال کی وضاحت نہیں کی۔ میں یہ جاننے کی کوشش کر رہا ہوں کہ وہ سرمایہ دار آپ کو منتخب ہونے سے کیسے روکیں گے؟ آپ نے کہا ان کے پاس کئی طریقے ہیں۔ ایک طریقہ یہ ہے کہ وہ الیکشن سبوتاژ کر دیں گے۔ اب میں آپ سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ اس سے آپ کی کیا مراد ہے؟ کیا اس سے آپ کی مراد یہ ہے کہ وہ سرے سے الیکشن ہی نہیں ہونے دیں گے؟

ج۔ جی ہاں! یہ ممکن ہے۔

س۔ آپ کے خیال میں آپ کو حکومت بنانے سے روکنے کا طریقہ یہ ہو سکتا ہے۔

ج۔ جی ہاں! ایسا ہو چکا ہے۔

س۔ یہاں؟

ج۔ یہاں تو ابھی تک نہیں ہوا۔ فرانس میں۔ ٹیپن حکومت منتخب نہیں ہوئی تھی مگر اب وہ الیکشن نہیں کرانا چاہتی۔ اس حکومت نے جمہوری پارلیمنٹ کا خاتمہ کر دیا ہے۔ میرے خیال سے۔۔۔۔۔

عدالت: مسٹر کینن! میرے خیال سے آپ سوال کے متن تک محدود رہیں۔ ہم کارروائی کے اس مرحلے پر فرانس کے الیکشن میں دلچسپی نہیں رکھتے۔

س۔ (ازمٹ شیون ہاٹ):۔ میں بات لمبی نہیں کرنا چاہتا لیکن میں چاہتا ہوں کہ آپ میرے سوال کا جواب دینے کی کوشش کریں۔ میں دوبارہ یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ امریکی سرمایہ دار آپ کو الیکشن کے ذریعے حکومت بنانے سے کس طرح روکیں گے! آپ نے بہت سے طریقوں میں سے ایک کا ذکر کیا ہے۔ وہ الیکشن نہیں ہونے دیں گے۔

ج۔ جی ہاں۔

س۔ یہ بتائیں دیگر کون سے طریقہ کار ہو سکتے ہیں؟

ج۔ ایک اور طریقہ قانون سازی کا ہے جس کے ذریعے مزدور پارٹیوں پر ضابطے لگائے جاسکتے ہیں۔

س۔ برائے مہربانی اس کی وضاحت کیجئے۔

ج۔ پارلیمانی فتح کے لئے کی جانے والی ضروری کارروائیوں پر پابندی، ان کے اظہار عمل اور کام پر مختلف پابندیاں۔

س۔ کوئی اور طریقہ؟

ج۔ جی ہاں! ایک اور طریقہ اور زیادہ امکان ہے۔ ساٹھ خاندان اس طریقہ کار کو اپنائیں گے کہ فاشٹ تحریک کو منظم کر کے بذریعہ طاقت مزدور تحریک کو تباہ کر دیا جائے۔ قبل اس کے کہ وہ الیکشن میں اپنی طاقت کا مظاہرہ کرے۔

اٹلی میں اس طرح ہوا اور میں دوسرے ملکوں کی مثال اس لئے دے رہا ہوں کہ اس طرح ہم اس پراسیس کو سمجھ سکتے ہیں جو یہاں دہرایا جاسکتا ہے۔ میرا ارادہ ہرگز یہ نہ تھا کہ میں ان مثالوں کے ذریعے کوئی غیر متعلقہ مسئلہ اٹھاؤں۔ ہم سمجھتے ہیں کہ مختلف ملکوں میں سرمایہ داری نظام ایک جیسے حالات اور ایک جیسے اصولوں کے تحت چلتا ہے۔

س۔ آپ ان اقدامات کا مقابلہ کیسے کریں گے؟ میرے خیال سے آپ ان اقدامات کو ان کے اٹھائے جانے سے قبل روکنے کی کوشش کریں گے؟

ج۔ جی ہاں

س۔ آپ ان اقدامات کو کیسے روکیں گے؟

ج۔ سب سے پہلے تو ہم اپنا حق استعمال کرنے کی کوشش کریں گے۔ سب سے پہلے تو ہم لوگوں کی بھرپور حمایت اس مسئلے پر حاصل کرنے کی کوشش کریں گے، چاہے وہ لوگ ہمارے سیاسی نظریے سے اتفاق کریں یا نہ کریں، کہ تمام لوگوں کے شہری حقوق اور جمہوری عمل جاری رہے۔

جب ہم دیکھیں گے کہ فاشٹ جتھے اس مقصد کے تحت تشکیل دیئے جا رہے ہیں کہ مزدور تحریک کو توڑا جائے اس صورت میں ہم مزدوروں سے کہیں گے کہ وہ ورکرز ڈیفنس گارڈ بنائیں، اس سے قبل کہ دیر ہو جائے اور ہم مزدوروں سے کہیں گے کہ وہ فاشسٹوں کو ان کے جلسے اور تنظیمیں تباہ کرنے کی اجازت نہ دیں۔ یہ دو اہم ترین اور فوری خیالات ہیں جو ہماری نظر میں مزدور حقوق کے تحفظ اور جمہوری انداز میں مزدور تحریک کے ارتقاء کے حوالے سے ذہن میں آتے ہیں۔

س۔ فرض کریں الیکشن منسوخ نہیں ہوتے۔ کیا یہ درست ہے کہ آپ پراپیگنڈہ جاری رکھیں گے؟

ج۔ درست

س۔ حکومت میں آنے کی کوشش کریں گے؟

ج۔ درست

س۔ اس میں چاہے کتنا ہی وقت لگ جائے؟

ج۔ ہم وقت کا کوئی تعین نہیں کر سکتے۔

س۔ سرمایہ دار الیکشن کس طرح منسوخ کریں گے؟ اس مقصد کو وہ کس طرح حاصل کریں گے؟

ج۔ مختلف طریقوں سے کر سکتے ہیں۔۔۔ قانون بنایا جاسکتا ہے، کانگریس سے ووٹ لیا جاسکتا ہے کہ ایمر جنسی ہے جس کا تقاضا یہ ہے کہ الیکشن کی جدوجہد میں نہ پڑا جائے اور اس دوران اختیارات صدر یا کسی اور شخص کو دے دیئے جائیں۔ یہ عرصہ لمبا بھی ہو سکتا ہے اور مختصر بھی مگر زیادہ امکان ہے کہ یہ عرصہ لمبا ہوگا۔

فرانس کے عوام کی منتخب کی ہوئی پارلیمنٹ کے ساتھ بالکل یہی ہوا۔ سوشلسٹ، ریڈیکل سوشلسٹ، کمیونسٹ، کنزرویٹو اور دیگر پارٹیوں کی نمائندگی کو محدود کر دیا گیا۔ پارلیمنٹ تحلیل کر دی گئی اور ایک آمر کو اختیارات کے ساتھ تاکم ثانی نامزد کر دیا گیا۔ بالکل اسی طرح ہوا (اشارہ کرتے ہوئے)

س۔ فرض کریں جن مفروضوں کا آپ ذکر کر رہے ہیں۔ واقعات اس انداز سے وقوع پذیر نہ ہوں، وہ یہ سب کچھ نہ کریں اور آپ سینٹ، ہاؤس اور حکومت کا کنٹرول بذریعہ الیکشن حاصل کر لیں۔ کیا آپ سمجھتے ہیں کہ فوج اور نیوی آپ کے خلاف ہو جائیں گی اور آپ کی اتھارٹی کی مزاحمت کریں گی۔

ج۔ میرے خیال سے وہ چند افسر جو حکمران طبقے کے متقدر حلقوں سے تعلق رکھتے ہوں گے ایسا کر سکتے ہیں۔ کچھ افسر عوامی حکومت کی اتھارٹی کو متنازعہ بنا سکتے ہیں۔ ایسی مثالیں موجود ہیں۔

س۔ جی ہاں! مجھے معلوم ہے آپ مثالیں دے رہے ہیں مگر میں اس ملک کی بات کر رہا ہوں۔ اب آپ الیکشن کے ذریعے حکومت بنا چکے ہیں۔ بتائیں اس صورت میں آپ کے خلاف مزاحمت کی شکل کیا ہوگی۔ یہ مزاحمت کون کرے گا اور کس طرح کرے گا؟

ج۔ محروم ہو جانے والے کے خطرے سے دوچار حکمران طبقے کے ایجنٹ کریں گے۔

جس طرح لنکن نے کیا

س۔ کیا آپ سمجھتے ہیں کہ امریکی حکومت کی نیوی اور آرمی اپنی بندوقوں کا رخ آپ کی طرف کر دیں گی اگر آپ الیکشن کے ذریعے حکومت حاصل کر لیں تو؟

ج۔ میرا خیال ہے کچھ افسر ایسا کر سکتے ہیں مگر سب نہیں۔ اگر آرمی اور نیوی کے تمام لوگوں میں یہ سوچ پائی جا رہی ہوگی تو یہ اس بات کا اظہار ہوگا کہ ہم منتخب نہیں ہو سکتے کیونکہ آرمی اور نیوی کم و بیش عام عوام کا ہی عکس ہوتے ہیں۔ اگر ہم اقلیتی ووٹ حاصل کر کے منتخب ہوتے ہیں تو یقین رکھیں اس کا عکس آرمی اور نیوی کے اداروں میں بھی نظر آئے گا۔ ہمیشہ سے ایسا ہی ہوتا آیا ہے۔

س۔ آپ اس سرکشی کا مقابلہ کیسے کریں گے؟

ج۔ جس طرح لنکن نے 1861ء میں کیا۔

س۔ کیا آپ حکومت میں آنے سے پہلے ہی آرمی بنا لیں گے یا اس وقت جو فوج موجود ہوگی، جب آپ حکومت میں آئیں گے، اسے استعمال کریں گے۔

ج۔ ہم وہ اقدامات اٹھائیں گے جو ممکن ہوں گے۔ 1861ء میں امریکی فوج کے ایک بڑے حصے اور افسران نے لنکن کی منتخب حکومت کے خلاف بغاوت کر دی۔ جو لوگ بغاوت میں شریک نہیں ہوئے لنکن نے ان کو ساتھ ملا یا، کچھ نئے لوگ بھرتی کئے اور باغیوں کا مقابلہ کیا۔ میں ہمیشہ یہ سمجھتا آیا ہوں کہ یہ زبردست حکمت عملی تھی۔

س۔ مگر کیا اس دوران آپ ورکرز ملیشیا تشکیل نہیں دینا چاہیں گے؟

ج۔ ورکرز ڈیفنس گارڈ۔ جی میں اتفاق کرتا ہوں۔

س۔ میرا مطلب ہے صرف یونین دفاتر کے تحفظ کے لئے نہیں بلکہ دیگر مقاصد کے لئے بھی۔ کیا یہ درست ہے؟ جب آپ اقتدار کی طرف بڑھ رہے ہوں گے کیا اس دوران آپ ورکرز ملیشیا تشکیل نہیں دیں گے؟ تاکہ جب آپ حکومت حاصل کر لیں تو یہ آپ کی مدد کر سکیں؟

ج۔ ہم ورکرز ڈیفنس گارڈ کی اصطلاح استعمال کرتے ہیں کیونکہ یہ خالص امریکی اصطلاح ہے اور ہم جو اظہار اس اصطلاح سے کرنا چاہتے ہیں وہ بخوبی اس کے ذریعے ہوتا ہے۔ ورکرز ڈیفنس گارڈ اسی حساب سے پھلے پھولیں گی جس حساب سے ان کو کام درپیش ہوگا نہ کہ ہماری مرضی کے مطابق۔

اگر فاشسٹوں میں اضافہ ہوتا ہے اور وہ یونینوں کے خلاف لڑائی لڑتے ہیں تو یونینوں کو لازمی طور پر ان کا مقابلہ کرنے کے لئے اپنی ڈیفنس گارڈ بنانی پڑے گی۔ اگر یہ ڈیفنس گارڈ فاشٹ غنڈوں اور بدمعاشوں کا مقابلہ نہ کر پائیں گی تو یونینوں کے پاس اس کے سوا کوئی اور چارہ کار نہ ہوگا کہ وہ اپنی گارڈ کو مزید مضبوط بنائیں۔ فاشسٹوں اور ورکرز ڈیفنس گارڈ کے درمیان اس جدوجہد میں ہمیں امید ہے ورکرز ڈیفنس گارڈ ترقی کریں گی اور آخر کار زبردست طاقت حاصل کر لیں گی۔

س۔ چلیں معاملے کو ذرا ٹھنڈا کرتے ہیں۔ کیا آپ یہ سمجھتے ہیں کہ آپ منتخب نہیں ہو سکتے؟

ج۔ ہمارا پروگرام کہتا ہے کہ نہیں اور اس کی وجوہات میں بیان کر چکا ہوں۔

س۔ مگر آپ کو توقع ہے کہ آپ بہر حال اقتدار حاصل کر سکتے ہیں؟

ج۔ جی ہاں! انقلاب کو جبر سے نہیں دبا جاسکتا کیونکہ انقلاب عوام کی اکثریت کی زبردست معاشرتی تحریک ہوتا ہے۔

س۔ گویا آپ کی پارٹی منتظر ہے کہ سرمایہ داروں اور آپ کے نظریات میں جو اختلاف پایا جاتا ہے اس کے نتیجے میں خانہ جنگی لازمی امر ہے؟

ج۔ اگر آپ اجازت دیں تو میں یہ کہنا چاہوں گا کہ ہم اس انداز میں منتظر نہیں کہ ہم خانہ جنگی کی خواہش رکھتے ہیں۔

س۔ جی میں آپ کی بات سمجھ گیا۔

ج۔ اور ہم اسے لازمی امر نہیں سمجھتے۔ تاریخی عمل کے کئی رخ ممکن ہیں۔

مگر ہم یہ کہتے ہیں اگر تاریخ سے سبق حاصل کیا جائے تو زیادہ امکان یہ ہے کہ اس ملک کا حکمران طبقہ، اس سے قبل کہ ہم کانگریس میں اکثریت حاصل کریں، مزدوروں کے ساتھ تازہ کو فاشٹ تشدد کی مدد سے حل کرنے کی کوشش کرے گا یا اگر ایسا مقام آتا ہے کہ ہم جمہوری الیکشن میں اکثریت حاصل کرنے کی پوزیشن میں آجائیں تو حکمران طبقہ ہمارے خلاف غلام داروں کی بغاوت کھڑی کر دے گا۔ ہم اس بغاوت کو کچلنے کی ہر ممکن کوشش کریں گے۔

س۔ اور اس مقصد کے لئے آپ پہلے ہی سے ورکرز آرمی تشکیل دینا چاہتے ہیں۔ کیا یہ درست ہے؟

ج۔ اس قسم کی صورت حال کا مقابلہ کرنے کے لئے آپ محض پروگرام کی مدد سے ورکرز آر می تشکیل نہیں دے سکتے۔ مزدوروں کی فورس یونینوں کے اندر سے، ورکرز ڈیفنس گارڈ کے اندر سے، مسلح افواج میں موجود سپاہیوں اور کسانوں کے اندر سے جنم لے گی۔ جب لوگوں کی اکثریت ہمارے ساتھ ہوگی تو ہم بے وسائل نہ ہوں گے۔

س۔ میں آپ کی بات سمجھ گیا۔ اب یہ بتائیں کیا یہ درست نہیں کہ ہر ٹریڈ یونین کے اندر ورکرز ڈیفنس گارڈ کی تشکیل ممکنہ مزاحمت کے پیش نظر آپ کے پروگرام کو تقویت فراہم کرتی ہے؟

ج۔ جی ہاں۔ یہ ایک لازمی امر ہے۔

س۔ گویا آپ کے حتمی مقصد کے لئے یہ ایک اچھی بات ہے کہ یونین ڈیفنس گارڈ ابھی سے بنائی جائیں؟

ج۔ اگر انہیں تشکیل دیا جاسکے تو یہ اچھا خیال ہے مگر آپ ورکرز ڈیفنس گارڈ محض اس لئے منظم نہیں کر سکتے کہ آپ ایسا چاہتے ہیں۔ جب ان کی زبردست ضرورت محسوس ہوتی ہے تو مزدوروں کو پتہ ہے انہیں ایسا کرنا ہے، ہمارے خیالات سے ان کا متفق ہونا ضروری نہیں۔

س۔ کیا سوشلسٹ ورکرز پارٹی کے لئے یہ بات خوش آئند نہ ہوگی کہ ہر ٹریڈ یونین کے اندر اپنے حتمی مقصد کی خاطر ورکرز گارڈ تشکیل دی جائے۔

ج۔ میں اس سے ذرا آگے جا کر یہ کہنا چاہتا ہوں کہ جب یونینوں کو فاسٹ تشدد کا سامنا کرنا پڑتا ہے تو ورکرز ڈیفنس گارڈ کی تشکیل خود بخود عمل میں آ جاتی ہے۔

مگر گارڈ کوئی ایسی شے نہیں جسے ہم دو ہاتھوں سے بنا لیں۔ یہ جدوجہد کے ارتقاء کے نتیجے میں قدرتی عمل کے طور پر جنم لیتی ہے اور ہم اس عمل کو قبل از وقت بھانپنے کی کوشش کرتے ہیں، اس عمل کو تیز کرنے کی کوشش کرتے ہیں، اس خیال کو مقبول بنانے کی کوشش کرتے ہیں، مزدوروں کو بتاتے ہیں کہ یہ اچھی حکمت عملی ہے اور انہیں اس بارے میں قائل کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ مگر اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا چاہے ہم کتنی ہی کتابیں کیوں نہ لکھ ڈالیں اور چاہے کتنا بھی شور مچالیں، اگر کہیں یونین کو مداخلت کا سامنا نہیں کرنا پڑتا تو ورکرز ڈیفنس گارڈ تشکیل نہیں دی جاسکتی۔ مینا پولیس میں آپ کہہ سکتے کہ اس کا بہترین اظہار ہوا جہاں یونین کے اندر ہمارے بہت سے کامریڈ ہیں اور بہت سارے بہت اچھے دوست ہیں مگر جب سلور شٹس کا خاتمہ ہو گیا تو یونین ڈیفنس گارڈ کے کرنے کو کچھ باقی نہ رہا لہذا وہ ختم ہو گئی۔ اسے مصنوعی طور پر تشکیل نہیں دیا جاسکتا۔

س۔ آپ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ یونین ڈیفنس گارڈ کا وجود باقی نہیں رہا۔

ج۔ مجھے یہ تو معلوم نہیں کہ وہ باضابطہ طور پر موجود ہے البتہ وہ متحرک نہیں۔ کم از کم گواہوں سے تو یہی پتہ چلتا ہے۔

انقلاب کے بعد ورکرز آری

س۔ اچھا اب میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ جب آپ حکومت میں آجائیں گے تو کیا آپ اپنی فوج تشکیل نہیں دیں گے؟

ج۔ جی ہاں۔

س۔ آپ کا ڈیکلریشن آف پرنسپلز کہتا ہے کہ مزدور ریاست میں پیشہ ور فوج نہ ہوگی بلکہ اس کا انحصار عوامی مزدور ملیشیا پر ہوگا جس میں ہر قسم کے امتیازات، ماسوائے تکنیکی مہارت کے حوالے سے، کا خاتمہ کر دیا جائے گا اور افسروں پر سپاہیوں کو جمہوری اختیار حاصل ہوگا۔

ج۔ یہ ہمیشہ سے فوج کا مارکسی تصور رہا ہے۔

س۔ کیا آپ اس کی تشریح کرنا پسند کریں گے۔

ج۔ ہم پیشہ ور فوجیوں کو ختم کرنا چاہتے ہیں۔ اگر محروم ہونے والے سرمایہ دار طبقہ سے مزدور ریاست کا معاہدہ ہو بھی جاتا ہے کہ اگر وہ اکثریت کی مرضی کو تسلیم کر کے پنشن پر چلے جائیں تو اس کے باوجود بھی کچھ عرصہ کے لئے یہاں فوج کے ادارے کی ضرورت ہوگی۔ ممکن ہے کہ سرمایہ دار یورپ، ہٹلر یا اس قسم کی کوئی چیز، ہمارے ملک کے لئے خطرہ بن جائے اور ملک کے دفاع کے لئے ہمیں فوج کی ضرورت ہوگی۔

ہمارا آئیڈیال یہ ہے کہ ماسوائے تکنیکی مہارت رکھنے والے فوجیوں کے، پیشہ ور فوجیوں کا طبقہ نہیں ہوگا۔ ہر صحت مند شہری کے لئے فوجی خدمات لازمی ہوں گی۔ لوگوں کو مسلح کیا جانا چاہیے۔

س۔ میرے خیال سے میں یہ بات سمجھتا ہوں مگر کیا آپ ہمیں بتائیں گے کہ اس بات کا کیا مطلب ہے (ڈیکلریشن آف پرنسپلز پڑھتے ہوئے: ”تمام امتیازات، ماسوائے وہ جو تکنیکی مہارت کے حوالے سے ضروری ہوں گے، کا خاتمہ کر دیا جائے گا اور افسروں پر سپاہیوں کو جمہوری کنٹرول حاصل ہوگا“۔ پہلے ہم پہلے جملے کی بات کرتے ہیں۔ ”تمام امتیازات، ماسوائے وہ جو تکنیکی مہارت کے حوالے سے ضروری ہوں گے، کا خاتمہ کر دیا جائے گا“۔ اس سے کیا مراد ہے؟

ج۔ ملٹری کے ادارے میں کچھ ایسے لوگوں کی ضرورت ہے جو تکنیکی مہارت رکھتے ہوں مثلاً توپ خانہ، فضائیہ وغیرہ، جن امتیازات کا ہم خاتمہ کرنا چاہتے ہیں وہ ہیں مراعات کے حوالے سے امتیازات، وہ امتیازات جن کی بدولت افسر سپاہیوں سے زیادہ مراعات حاصل کرتے ہیں، نہ صرف زیادہ بلکہ اس قدر زیادہ کہ افسروں کی دنیا

سپاہیوں سے مختلف ہوتی ہے۔ افسر کے لئے تو ممکن ہے کہ وہ شادی کرے، سوشل لائف گزارے، انسانوں کی طرح زندہ رہے مگر سپاہی، جس کی تنخواہ انتہائی قلیل ہوتی ہے، ان تمام چیزوں سے محروم رہتا ہے۔ اگر ہمارا نظام موجود ہوتا تو ہم مراعات کے حوالے سے ان امتیازات کا خاتمہ کر دیتے اور ملٹری کے ادارے میں کم و بیش ہر فرد کو ایک جیسی تنخواہ اور مراعات حاصل ہوتیں۔ میں ہرگز یہ نہیں کہہ رہا کہ اس بات کا اطلاق صرف فوج پر ہوتا۔ ہمارے نظریے کے مطابق اس کا اطلاق عمومی طور پر پورے معاشرے پر ہوتا ہے۔

س۔ اگر ایک انتہائی مثال لی جائے تو اس کے مطابق ایک پرائیویٹ میجر جنرل کے برابر ہونا چاہیے۔ میرے خیال سے آپ کا نظریہ یہ کہتا ہے۔

ج۔ فوجی علم اور فوجی پوزیشن کے حوالے سے برابر نہیں لیکن باعزت زندگی گزارنے کا حق رکھنے کے حوالے سے برابر۔ اسے یہ حق کیوں حاصل نہ ہو؟

س۔ میں آپ سے پوچھ رہا ہوں۔ ایک کیپٹن کی مثال لیں، کیا وہ اپنے پرائیویٹس کو آؤرڈینے کا مجاز ہوگا؟

ج۔ جی ہاں

س۔ کیا وہ آؤرڈر پر عمل کرنے کے پابند ہوں گے؟

ج۔ جی ہاں! ڈسپلن اور کمانڈ کے بغیر ملٹری کا ادارہ نہیں چل سکتا۔

س۔ ”افسروں پر سپاہیوں کا کنٹرول“ سے کیا مراد ہے؟

ج۔ ہم اس بات کے حامی ہیں کہ ملٹری کے اداروں میں سپاہیوں کو اپنے افسر منتخب کرنے کا حق ہونا چاہیے بالکل اسی طرح جس طرح انہیں معاشرتی زندگی میں شہر کے نمائندے یا یونین میں یونین کے عہدیدار منتخب کرنے کا حق ہے۔ ہم سمجھتے ہیں اس انداز میں وہ بہت افسروں کو منتخب کریں گے اور ایسے افسروں میں ان کا اعتماد زیادہ ہوگا۔ بہ نسبت ان افسروں کے جو ان پر مسلط کر دیئے جاتے ہیں۔ سپاہیوں کو افسر منتخب کرنے کا جمہوری اختیار دے کر بہتر ڈسپلن قائم کیا جاسکتا ہے۔

س۔ کیا کوئی سیاسی کومیسار، اگر میں درست لفظ استعمال کر رہا ہوں تو، بھی مقرر کیا جائے گا جسے افسروں پر اختیار حاصل ہوگا؟

ج۔ اس کا انحصار اس بات پر ہے کہ کیا افسر قابل بھروسہ ہیں یا نہیں۔

س۔ میرے خیال سے سویت روس میں ایسا ہی تھا؟ کیا میں درست کہہ رہا ہوں!

ج۔ جی ہاں! انقلاب کے بعد جو فوج تھی اس میں بے شمار افسر ایسے تھے جنہوں نے زار شاہی کے دوران تربیت حاصل کی تھی۔

س۔ کیا سیاسی کو میسار کے تقرر سے آپ کی مراد افسروں پر جمہوری کنٹرول ہے؟
ج۔ نہیں یہ ایک بالکل مختلف بات ہے۔ جمہوری کنٹرول سے ہماری مراد ہے سپاہیوں کو افسر منتخب کرنے اور افسروں کو (ری کال واپس بلانے) کا حق۔

س۔ مگر کیا آپ ریاستی انتظامیہ کا کوئی نمائندہ، وہ کچھ بھی کہلائے، فوجی دستوں کے ساتھ افسروں پر کنٹرول کے لئے موجود ہوگا؟

ج۔ کیا آپ روسی فوج میں کو میساروں کے ادارے کی بات کر رہے ہیں؟

س۔ معلوم نہیں۔ میں آپ سے پوچھ رہا ہوں؟

ج۔ میں اس کی وضاحت کرتا ہوں مگر وہ مختلف چیز ہے۔ انقلاب کے بعد ٹرانسکی کی منظم کردہ اور نو تشکیل شدہ فوج میں ہزاروں ایسے افسر تھے جنہوں نے زار شاہی کے دور میں تربیت حاصل کی تھی۔ مزدوروں کے پاس کوئی موقع موجود نہ تھا کہ وہ اپنے لوگوں کو افسر بننے کے لئے تیار کر سکتے۔ بہت سے افسر مختلف وجوہات کی بنا پر سوویت حکومت کی حمایت کر رہے تھے۔ کچھ انقلاب کے حامی بن گئے تھے۔ کچھ تھے جو انقلاب کے تو مخالف تھے مگر محبت وطن تھے اور حملہ آوروں کے خلاف ملکی دفاع کے لئے لڑنا چاہتے تھے۔ کچھ ایسے تھے جنہوں نے حالات سے سمجھوتہ کر کے ان کو بہترین طریقے سے استعمال کرنے کی کوشش کی۔ مگر ان میں سے بہت سے ایسے تھے جن پر سیاسی طور پر اعتبار نہیں کیا جاسکتا تھا۔ ان پر کو میسار کو جو کنٹرول حاصل تھا اس کی نوعیت اس سے مختلف ہے جس کی ہم بات کرتے ہیں یعنی الیکشن کے ذریعے۔ یہ کنٹرول حکومت کے مقتدر حلقے کا تھا۔ کو میسار کو مرکزی حکومت قابل بھروسہ نمائندہ کے طور پر مقرر کرتی اور اس کا فرض تھا افسروں کے ساتھ مل کر کام کرنا اور یہ دیکھنا کہ افسر وفاداری سے اپنے فرائض نبھار رہے ہیں۔ یہ ایک تجربہ تھا جو روس میں کیا گیا۔

ہم نے اپنے پروگرام میں اس کا تذکرہ تک نہیں کیا۔ معلوم نہیں یہاں کیا صورت حال ہوگی۔ میں یہاں یہ اضافہ بھی کرنا چاہتا ہوں کہ جوں جوں افسر نئی حکومت کا حصہ بنتے گئے اور جوں جوں نو تربیت یافتہ افسر آتے گئے، اسی مناسبت سے کو میسار کا ادارہ گھٹتا چلا گیا۔

س۔ میں یہ جاننا چاہتا ہوں کہ کیا سیاسی کو میسار مقرر کرنے کی شق سوشلسٹ ورکرز پارٹی کے پروگرام میں شامل ہے؟

ج۔ نہیں۔ میں نہیں سمجھتا کہ یہ ہمارے پروگرام کا حصہ ہے۔

س۔ میں آپ سے پوچھ رہا ہوں۔

ج۔ یہ نہ پروگرام کا حصہ ہے نہ ہی اسے رد کیا گیا ہے۔ یہ ان بہت سے نظریات میں سے ایک ہے جن کا جواب دینا

باقی ہے۔

س۔ کیا سپین میں ہونے والی حالیہ خانہ جنگی میں بھی ایسا ہی نہیں کیا گیا تھا؟

ج۔ جی ہاں! کسی حد تک۔

س۔ کیا آپ ہمیں تھوڑا بہت اس بارے میں بتائیں گے کہ ٹریڈ یونین کے زیر اہتمام ٹریڈنگ کے بارے میں آپ کا پروگرام کیا چاہتا ہے اور آپ سپین کی مثال دے سکتے ہیں۔ برائے مہربانی اس بارے میں ہمیں بتائیے؟

ج۔ میں نے پہلے ذکر کیا کہ پیپلز فرنٹ نے الیکشن میں اکثریت حاصل کی۔ رجعت پسند اقلیت نے اس کے خلاف بغاوت شروع کر دی اور فوج کے ایک بڑے حصے کی مدد سے سرکشی شروع کر دی۔ دوسری جانب، جیسا کہ اکثر ہوتا ہے، فوج کا ایک حصہ آئینی طور پر بننے والی حکومت کا وفادار رہا جیسا کہ ہمارے ہاں خانہ جنگی کے دوران ہوا.....

فوج تقسیم ہو گئی۔

مزدور ہتھیاروں کا مطالبہ کر رہے تھے مگر پیپلز فرنٹ کی حکومت انکار کرتی رہی۔ تاخیر سے کام لیتی رہی یہاں تک کہ مزدور اسلحہ استعمال کرنے کی کوئی تربیت حاصل نہ کر سکے۔ سپین میں فاشزم کی فتح کی ایک وجہ یہ بھی تھی۔ مزدور تنظیمیں فاشسٹوں کی سب سے زیادہ مخالف تھیں۔ سپین میں ہماری پارٹی نے گو پیپلز فرنٹ حکومت کی حمایت نہیں کی مگر فاشسٹوں کو شکست دینے کے لئے اس نے مسلح جدوجہد کی حمایت کی، اس میں حصہ لیا اور ری پبلکن، ڈیموکریٹ اور دیگر پارٹیوں کے ساتھ شانہ بشانہ لڑائی لڑی۔

یونینوں اور مزدور تنظیموں نے محسوس کیا کہ وہ اپنی مشینری کے ذریعے لوگوں کو خود منظم اور مسلح کر کے، بہ نسبت پیپلز فرنٹ حکومت کے ذریعے، بہتر انداز میں لڑ سکتے ہیں۔ وہاں کی مضبوط یونینوں نے اپنے دستے تشکیل دیئے۔ سیاسی جماعتوں نے اپنے دستے تشکیل دیئے جو محاذ پر ری پبلکن اور باضابطہ آرمی کے شانہ بشانہ جنگ میں لڑے۔ ان کے بغیر سپین میں سنجیدہ فوجی جدوجہد ممکن نہ تھی۔ مگر شروع کے سالوں میں سپین کے مزدوروں کو فوجی تربیت حاصل کرنے کا موقع ملا ہوتا، بالخصوص انہیں افریقہ کے لئے تربیت کا موقع ملا ہوتا تو سپین کی خانہ جنگی کا نتیجہ مختلف ہوتا۔

س۔ میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا حکومت کی وفادار فوج نے اسی قسم کا جمہوری کنٹرول نافذ نہیں کر رکھا تھا جس کی بات آپ کا پارٹی پروگرام کرتا ہے۔

ج۔ میرے خیال سے ابتدا میں ایسے کچھ دستوں میں یہ کنٹرول موجود تھا جن کو یونینیں کنٹرول کر رہی تھیں۔ میرے علم میں نہیں کہ کیا پوری فوج میں ایسا تھا۔ میں سپین کی خانہ جنگی میں ملٹری کے حوالے سے زیادہ علم نہیں رکھتا۔

س۔ کیا آپ کی پارٹی یہ نہیں چاہتی کہ امریکی فوج کو بھی اس انداز میں چلا جائے؟

ج۔ جی ہاں! ہم سمجھتے ہیں کہ سپاہیوں کو افسر منتخب کرنے کا حق ہونا چاہئے۔

س۔ ابھی سے؟

ج۔ جی ہاں! ابھی سے۔

س۔ اور اگر ہمیں جنگ میں جانا پڑ جائے تو؟

ج۔ اس صورت میں تو اس کی اور بھی زیادہ ضرورت ہے کیونکہ یہ زیادہ اہم اس لئے ہو جاتا ہے کہ سپاہی اپنی مرضی سے وہ افسر چن سکیں جن پر انہیں بھروسہ ہو۔ وہ خطرات کا مقابلہ کرنے جا رہے ہوں گے۔ یہ انتہائی ناخوش کن صورت حال ہے کہ ان کی زندگی کو خطرے میں ڈالا جائے اور ان کی کمان ایسے افسر کے ہاتھ میں ہو جن پر سپاہیوں کو بھروسہ نہ ہو۔

س۔ کیا یہ درست نہیں کہ آپ کی پارٹی کے ارکان کو ہدایت کی جاتی ہے کہ وہ فوج میں جا کر بھی پارٹی سے وفادار رہیں۔

ج۔ انہیں ایسی کوئی ہدایت نہیں کی جاتی مگر اس بات کو یقینی سمجھا جاتا ہے کہ کوئی بھی شخص جس کی تربیت ہماری تحریک نے کی ہو، وہ کسی بھی قسم کے حالات میں اپنے اصول ترک نہیں کرے گا۔

مسٹر شیون ہاٹ۔ یور آزر! کیا آپ اس موقع پر کارروائی روکنا چاہیں گے؟

عدالت۔ جیوری کے معزز خواتین و حضرات! کل تھینکس گوینگ ڈے (Thanks giving Day) ہے اور ہم یہ دن منائیں گے۔ اس دن کے لئے نیک خواہشات۔

عدالت کی ہدایات کو ذہن میں رکھیں۔

جمعہ کی صبح دس بجے تک کارروائی ملتوی کی جاتی ہے۔

(اس پر 4:35 شام تا 10:00 بجے صبح، بروز جمعہ، 21 نومبر 1941ء تک باقاعدہ وقفہ کیا گیا)

انقلاب روس سے زیادہ قانونی انقلاب ممکن نہیں

س۔ (از مسٹر شیون ہاٹ): میں آپ کی ملٹری پالیسی کے حوالے سے ایک تقریر کا حوالہ یہاں پیش کروں گا جو 26 اکتوبر 1940ء کو 'سوشلسٹ اپیل' میں شائع ہوئی: "کسی نے پوچھا تھا کہ ہم جبری بھرتی کی گئی فوج میں کس طرح کام کریں۔ ہم اسی طرح اس فوج میں کام کریں گے جس طرح کسی فیکٹری میں۔ درحقیقت اس وقت انڈسٹری کا اہم

مقصد فوج کو سپلائی ہے۔ آپ فرق کہاں کریں گے؟ اس وقت شاید ہی کوئی صنعت ہو جو فوج کو رسد کی فراہمی یا ٹرانسپورٹ میں ملوث نہ ہو۔ عوام یا فوج میں ہیں یا فوج کو سپلائی فراہم کرنے کے لیے کام کر رہے ہیں۔ مزدوروں کا فوجی استحصال ہو رہا ہے۔ ہم فوجی استحصال کے خلاف غلاموں کے مفادات کا تحفظ اسی انداز میں کرتے ہیں جس طرح کسی فیکٹری میں ہم سرمایہ دارانہ استحصال کے خلاف جدوجہد کرتے ہیں۔ ہمارا بنیادی راستہ بقا کا راستہ ہے۔ دوسرا نقطہ یہ ہے کہ احتیاط سے کام لیں۔ خبردار رہیں۔ بغاوت کی کوشش نہ کریں۔ کوئی قبل از وقت اقدام نہ کریں جس سے ہم بے نقاب ہو جائیں اور لوگوں سے کٹ کر رہ جائیں۔ عوام کا ساتھ دیں۔ عوام کے ساتھ اسی طرح رہیں جس طرح کرنسکی کی فوج میں بالشویک عوام کے ساتھ تھے۔ یہاں ہم ایسا کیوں نہ کریں؟ اور اس کے علاوہ ہم کبھی کیا سکتے ہیں؟ ملٹری ازم کے شکنجے میں جکڑی دنیا میں نجات کے لئے فوجی ذرائع کے علاوہ ہمارے پاس اور کیا راستہ ہے؟ اور بغیر فوج میں داخل ہوئے ہم فوجی ذرائع کیسے حاصل کر سکتے ہیں۔

کیا اس سے آپ کی مراد یہ نہیں کہ اپنے ممبروں سے آپ یہ چاہتے ہیں کہ جب انہیں فوج میں بھرتی کیا جائے تو وہ دوسرے فوجیوں میں اپنے نظریات کی تبلیغ کریں اور یوں کمان کرنے والے افسروں کی فوجی استحصال کے خلاف اپنا دفاع کریں؟ کیا یہ کہنا مناسب نہ ہوگا کہ اس بیان سے یہی مراد ہے؟

ج:۔ ہماری پارٹی اس بات کی حمایت کرتی ہے کہ عام سپاہیوں کے حقوق کا تحفظ کیا جائے، ہماری پارٹی اچھے سلوک کے لیے ان کے جمہوری حقوق اظہار رائے کے حق، کانگریس بلانے کے حق، اپنے افسران، کم از کم چھوٹے افسران، کے انتخاب کے حق اور عمومی طور پر سرمایہ دارانہ بدسلوکی سے تحفظ کی بات کرتی ہے۔

س:۔ اور یہی وہ چیز ہے جو آپ اپنے ان ممبروں سے توقع کرتے ہیں جو فوج میں ہیں کہ وہ ان خیالات کا پراپیگنڈہ کریں؟

ج:۔ جی ہاں!

س:۔ فوج میں؟

ج:۔ اسی طرح جس طرح وہ فیکٹری میں کرتے ہیں۔

س:۔ کیا آپ یہ نہیں سمجھتے کہ اس طرح فوج کے کام میں مداخلت ہوگی؟

ج:۔ اگر یہ بیان دوبارہ پڑھیں تو آپ دیکھیں گے کہ ہم بغاوت کی مخالفت کرتے ہیں۔ ہم ممبروں سے کہتے ہیں۔ ”کوئی بغاوت نہ کی جائے اور فوج کی راہ میں رکاوٹ نہ کی جائے۔“ ہماری ممبروں کو واضح ہدایت ہے کہ ملٹری آپریشن کی راہ میں رکاوٹ نہ ڈالی جائے بلکہ اپنی کوششیں پراپیگنڈے کی حد تک محدود رکھی جائیں تاکہ عام عوام کی حمایت اور ہمدردی حاصل کی جاسکے۔

س: کیا آپ سمجھتے ہیں کہ آپ کے لوگ اس قسم کا پراپیگنڈہ بھی کرتے رہیں اور اس سے ملٹری کے کام میں رکاوٹ پیدا نہ ہوگی؟

ج: جی میں ایسا ہی سمجھتا ہوں۔ میرے خیال سے اگر عام سپاہیوں کے جذبات اور حقوق کا خیال رکھا جائے تو فوج کی زندگی کہیں بہتر ہو سکتی ہے۔ ہم ایسی ملٹری ازم جس میں عام سپاہیوں کو تنظیمی حقوق حاصل نہ ہوں ان پر اوپر سے ڈسپلن لاگو کیا گیا ہو ان کو اظہار رائے کی آزادی نہ ہو اور ان کے جذبات کا کوئی خیال نہ کیا جاتا ہو ہم ایسے ملٹری ازم کے اسی طرح خلاف ہیں جس طرح سول لائف میں ہم اس قسم کی صورت حال کی کسی فیکٹری میں مخالفت کرتے ہیں۔

س: اور آپ جس انداز سے اس وقت بات کر رہے ہیں آپ چاہتے ہیں کہ آپ کے ممبر فوج میں بھی اس طرح سے بات کریں۔ کیا یہ درست نہیں؟

ج: ہر کوئی اپنے اپنے انداز میں بات کرے۔

س: 29 جون 1940ء کو سوشلسٹ اپیل نے ”مینی فیسٹو آف دی فورٹھ انٹرنیشنل“ سے یہ رپورٹ شائع کی:۔ ”جنگ سے بالاتر ہم اپنا بنیادی فریضہ ادا کرتے رہتے ہیں: ہم مزدوروں میں یہ وضاحت کرتے رہتے ہیں کہ ان کے مفادات اور خون کی پیاسی سرمایہ داری کے مفادات میں ایک نہیں ہو سکتا، ہم محنت کشوں کو سرمایہ داری کے خلاف متحرک کرتے ہیں، ہم جنگ میں شامل اور غیر جانبدار ممالک کے مزدوروں میں یکجہتی کا پرچار کرتے ہیں، ہم ہر ملک میں مزدوروں اور سپاہیوں کے بھائی چارے کی بات کرتے ہیں، میدان جنگ میں مخالف محاذوں پر کھڑے سپاہیوں کے بھائی چارے کی بات کرتے ہیں، ہم خواتین اور نوجوانوں کو جنگ کے خلاف متحرک کرتے ہیں، ہم انقلاب کے لئے مستقل، مسلسل اور ان تھک تیاری کرتے ہیں۔ یہ تیاری ملوں، فیکٹریوں، دیہاتوں، بیہکوں، محاذوں اور بحری بیڑوں پر کرتے ہیں“ کیا آپ فوجیوں کو یہ سب کرتا دیکھنا چاہتے ہیں؟ کیا یہ درست نہیں؟

ج: جی ہاں سپاہیوں بلکہ ہر کسی کے لیے خیالات کا خلاصہ یہی ہے۔ اس طرح سے قتل عام کو روکا جاسکتا ہے۔

س: کیا آپ یہ نہیں سمجھتے کہ فوج میں ان خیالات کے نفاذ سے فوجی کام میں حرج ہوگا؟

ج: اس سے یہ مراد نہیں کہ کوئی ایسا محاذ کھولا جائے جس سے مخالف فوج کو فائدہ ہو۔ ہم یہ حل تمام سامراجی ممالک کے سپاہیوں کو پیش کر رہے ہیں۔ مگر اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ ہم امریکی فوج کے مفادات کو کسی مخالف فوج کے مقابل نقصان پہنچانا چاہتے ہیں۔ یہ بات آپ کو ہمارے لٹریچر میں کہیں نہیں ملے گی۔

س: خیر اس بات پر آراء میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ 30 مارچ 1940ء کے ”سوشلسٹ اپیل“ میں ورکرز فورم میں ایڈیٹر کا نوٹ شائع ہوا ہے جس کے مطابق: ”بھرتی کئے جانے پر فوج میں داخل ہونا ہمارے کام کے لیے

ضروری ہے۔ اس سے آپ کی کیا مراد ہے؟

ج: کیا اس سے متصل جملہ بھی موجود ہے؟

س: یہ ثبوت A-215 میں ہے مسٹر اسمتھ ہمارے لئے اسے یہاں پیش کریں گے۔ جب تک مسٹر اسمتھ اسے پیش کرتے ہیں، میں اس دوران 29 جون 1940ء کے ”سوشلسٹ اپیل“ میں شائع ہونے والے مضمون بعنوان ”Enlistment Lag Forces Compulsion“ بارے پوچھنا چاہتا ہوں۔ اس دوران مزدوروں کو یہ یاد رہنے دیجئے۔ جب ان کی فوج میں جبری بھرتی ہو، انہیں فوج میں گزارا ہوا عرصہ ضائع نہ کرنے دیں۔ فوجی تربیت کے حوالے سے جو سیکھا جاسکتا ہے انہیں ہر صورت سیکھنا چاہئے تاکہ جب وقت آئے تو وہ اس تربیت کو مزدور تحریک کے لیے استعمال کر سکیں۔ اس سے آپ کی کیا مراد ہے۔

ج: اس سے مراد یہ ہے کہ مزدور جتنے زیادہ تربیت یافتہ ہوں گے، جتنی زیادہ فوجی مہارت رکھتے ہوں گے اتنی زیادہ قابلیت کے ساتھ وہ اپنے سوشلسٹ راج کی رجعتی اقلیتوں کے خلاف حفاظت کر سکیں گے۔

س: یہ 30 مارچ 1940ء کو ورکرز فورم میں ایڈیٹر کے نوٹ کا متن ہے۔ ”ہم لینن کی پیروی کرتے ہیں، ہم جنگ کی مخالفت کرتے ہیں۔ ذاتی اظہار کے طور پر نہیں بلکہ سرمایہ داری کے خاتمے کی جدوجہد کے لیے ایک لازمی امر کے طور پر بھرتی کئے جانے پر فوج میں داخل ہونا ہمارے کام کے لیے ضروری ہے۔“

ج: ہمارے لوگ یا ہمارے زیر اثر لوگوں کی جانب سے لازمی فوجی بھرتی سے انکار کا سیدھا مطلب ہے اس نسل سے لاتعلق ہو جانا جو مستقبل میں چیزوں کا فیصلہ کرے گی، اس طرح کے انفرادی یا اقلیتی اقدامات غلط بھی ہیں اور ایک ایسی پارٹی کے پروگرام سے مطابقت نہیں رکھتے جو اپنے پروگرام کو اکثریت کی حمایت سے عملی جامہ پہنانا چاہتی ہو۔

س: اکتوبر 1938ء میں آپ نے امریکہ میں انقلابی پارٹی کے قیام کے لیے جدوجہد کے دس سال کے موضوع پر تقریر کی جس میں آپ نے کہا ”نیا پولیس کی عظیم ہڑتال میں ٹرانسکی ازم نے خود کو انتہائی ڈرامائی انداز میں پیش کیا۔ کسی لکھاری کے عقیدے کے طور پر نہیں بلکہ انتہائی جفاکش اور پراثر عمل کے رہنما کے طور پر۔“ اس سے آپ کی کیا مراد ہے؟

ج: اس سے مراد ہے کہ 1934ء میں میا ناپولیس میں ہم سے وابستہ کامریڈوں نے اہم کردار ادا کیا اور عملی طور پر ثابت کیا کہ ٹرانسکی ازم کے اصول بہترین اور موثر ترین ہیں اور مزدوروں کے مفادات کے لیے موزوں ترین طریقے سے انہیں استعمال کیا جاسکتا ہے۔

س: کیا یہ اس اصول کا اظہار ہے؟ 12 جولائی 1941ء کے ملینٹ میں ”لوکل C10-544 کا قابل فخر اور

بے داغ ریکارڈ“ کے عنوان سے یہ کہا گیا ہے ”مئی 1934ء کی پہلی ڈرائیور ہڑتال کے دوران مالکوں نے ہڑتالی مزدوروں کے خلاف میٹا پولیس کی ساری پولیس اور ڈنڈوں سے مسلح پانچ ہزار سپیشل ڈپٹی لاکھڑے کئے۔“ نیل دوڑ کی جنگ“ میں مزدوروں نے پولیس اور ڈپٹیوں کا مقابلہ کیا اور انہیں مار بھگا گیا، کیا یہ ہے ٹرانسکی ازم کا اظہار؟ ج: میں اپنی رائے دے سکتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ مزدوروں نے اپنے دفاع کے لیے جو کیا اس میں ٹرانسکی ازم نے بھی کردار ادا کیا اور مجھے اس پر بے حد فخر ہے۔

س: آپ کی مراد کس قسم کا تشدد ہے؟

ج: جس کے لیے ڈپٹیوں کو منظم کیا گیا تھا یعنی مزدوروں کو سڑکوں سے مار بھگا جائے۔ ان کو ان کی زبان میں جواب دیا گیا۔ میرے خیال سے مزدوروں کو اپنے دفاع کا حق حاصل ہے۔ اگر یہ بغاوت ہے تو آپ اس سے پورا پورا فائدہ اٹھائیں۔

س: جب آپ انقلاب روس کی تاریخ کا کھوج لگا رہے تھے تو آپ نے کہا تھا ”کرنسکی حکومت کے پیروں تلے سے زمین کھسک رہی تھی کیونکہ وہ لوگوں کا کوئی بھی مسئلہ حل نہ کر رہی تھی۔“ ”روٹی“ کا نعرہ اور جو دیگر نعرے بالشویکوں نے دیئے وہ عوام کی خواہشات کے ترجمان تھے۔ پیٹر و گراڈ سوویت میں بالشویکوں کو اکثریت حاصل ہو گئی۔ سات نومبر کو کل روسی سوویت کانگریس کا انعقاد ہوا۔ وہاں بالشویکوں کو اکثریت حاصل تھی اور اسی دوران جبکہ بالشویکوں کو کل روس سوویت میں اکثریت حاصل ہوئی۔ انہوں نے حکومت سے اختیار لے لیا۔ کیا آپ اس سے ہمیں یہ باور کرانا چاہتے ہیں کہ بالشویکوں نے اقتدار سوویتوں کی کانگریس میں اکثریتی ووٹ کی بنیاد پر لیا؟

ج: جی درست

س: کیا آپ کے خیال میں حقیقت اس کے برعکس نہیں؟

ج: جی نہیں۔

س: کیا آپ کے علم میں نہیں کہ کانگریس قبل سرکشی کا منصوبہ بن چکا تھا اور درحقیقت سرکشی کانگریس کے انعقاد سے قبل شروع ہو گئی تھی؟

ج: نہیں۔ کانگریس کا انعقاد محاذ آرائی شروع ہونے کے بعد اگلی صبح کو ہوا۔ کانگریس نے نئی حکومت کی تصدیق کر دی۔

س: کیا یہ درست نہیں کہ سرکشی کانگریس کے انعقاد سے پہلے ہی شروع ہو کر ختم بھی ہو چکی تھی؟

ج: جی نہیں۔ اختیار کانگریس کے پاس تھا اور کانگریس حقیقی طور پر با اختیار تھی۔

س: برائے مہربانی میرے سوال کا جواب دیجئے۔ کیا سرکشی کا منصوبہ کانگریس کے انعقاد سے قبل نہیں بن چکا تھا؟

ج: نہیں۔ یہ مسئلہ سات نومبر کو کل روسی سوویت کانگریس میں پیش کیا گیا۔ یہی وجہ ہے کہ اسے نومبر سات کا انقلاب کہا جاتا ہے۔

س: کیا یہ آپ کے علم میں نہیں کہ لینن نے مسلسل یہ وارننگ دی کہ کانگریس کا انتظار نہ کیا جائے اور اسے قانونی طریقے سے نہ کیا جائے۔

ج: جی ایک موقع ایسا تھا اور لینن کو اکثریتی حمایت حاصل نہ ہو سکی۔

س: حمایت کس کو ملی۔

ج: ٹراٹسکی کو۔

س: کیا یہ حقیقت نہیں کہ ٹراٹسکی نے قانونی طریقہ کار کا مذاق اڑایا؟

ج: جی نہیں اس کے برعکس ٹراٹسکی نے اس عمل کو قانونی بنانے کے لیے کانگریس کی منظوری کی بات کی۔ یہی وجہ ہے کہ سات نومبر کا انتظار کیا گیا۔

س: کیا یہ درست نہیں کہ اس نے کرنسکی کو دھوکے میں رکھا اور یہ ظاہر کیا گیا وہ کانگریس کا انتظار کر رہا ہے تاکہ اس بات کا فیصلہ قانونی طور پر ہو سکے کہ اقتدار کس کے پاس رہے؟

ج: اس نے انتظار کا بہانہ نہیں کیا اس نے انتظار کیا۔

س: میں یہ عرض کروں گا کہ حقیقت اس کے برعکس ہے۔ مسٹر ٹراٹسکی اس بابت بیان کرتے ہیں۔ میں چاہوں گا کہ ”اکتوبر کے اسباق“ سے دس بارہ صفحے آپ کے سامنے دہراؤں اور پھر آپ مجھے بتا سکتے ہیں کہ میں غلط ہوں یا نہیں۔

(مسٹر شیون ہاٹ ”اکتوبر کے اسباق“ سے صفحہ نمبر 74 تا 80 کا مطالعہ کرتے ہیں)

مسٹر گولڈمین:۔ یور آنر! یہ کتاب ثبوت کے طور پر رد کر دی گئی تھی مجھے کوئی اعتراض نہیں اگر وہ ایک دو یا تین جملے اس کتاب سے دہرانا چاہتے ہیں مگر جرح کا فائدہ اٹھاتے ہوئے ایسا ثبوت پیش کرنا جسے عدالت رد کر چکی ہے میرے خیال سے زیادتی ہے۔

عدالت:۔ میرے خیال سے یہ ضروری ہے کیونکہ حقائق کے حوالے سے گواہ اور وکیل میں اختلاف ہے۔ یہ ایک کوشش ہے گواہ کے بیان کو ان حوالوں سے رد کرنے کی جن کا حوالہ خود گواہ نے دیا ہے۔ میرے خیال سے استغاثہ کو اس کا حق حاصل ہے۔ وہ اس مطالعہ کو جاری رکھ سکتے ہیں۔

(مسٹر شیون ہاٹ ”اکتوبر کے اسباق“ از ٹراٹسکی کے صفحہ 80 تا 91 کو دہراتے ہیں)

مسٹر شیون ہاٹ:۔ مسٹر کیٹن! اب یہ بتائیں میں غلط ہوں صحیح کہ سر کشی سوویت کانگریس کی منظوری سے قبل ہی شروع

ہو کر ختم بھی ہو چکی تھی؟

ج:۔ اگر آپ اجازت دیں تو میں نشانہ ہی کروں گا آپ کہاں غلطی کر رہے ہیں۔ آپ ساری بات کو غلط سمجھے ہیں۔ میں نے ثبوت کے لئے جو اتھارٹی پیش کی وہ ٹرانسکی تھا۔ اس نے انقلاب کی مستند ترین تاریخ رقم کی۔ میرے خیال سے مجھے بہت ساری باتوں کا حوالہ دینا پڑے گا تاکہ میں بتا سکوں آپ کہاں غلطی کر رہے ہیں۔

اول:۔ جو صفحات آپ نے پڑھے ہیں ان سے ثابت ہوتا ہے کہ کمیونسٹ پارٹی کی سنٹرل کمیٹی میں تین مختلف آراء پائی جاتی تھیں۔ لیمن کا خیال تھا ہمیں اکثریت حاصل ہے اور ہمیں انتظار کئے بغیر اقتدار پر قبضہ کر لینا چاہیے۔ کامنیف اور زینویف کی رائے تھی کہ بالشویکوں کو اکثریت حاصل نہیں اور انہیں اقتدار حاصل نہیں کرنا چاہئے۔ تیسری رائے ٹرانسکی کی تھی کہ اس شرط پر اقتدار حاصل کریں اگر اسے سوویتوں کے ذریعے قانونی شکل حاصل ہو جائے۔

دوم:۔ ان صفحات سے ثابت ہوتا ہے کہ مینشوویکوں اور بالشویکوں کے لیے طاقت کا سرچشمہ سوویتیں تھیں۔ نومبر میں یہ واضح ہو گیا تھا کہ بالشویکوں کو سوویتوں میں اکثریت حاصل ہے۔ کرنسکی جسے ازاں قبل سوویتوں میں اکثریت حاصل تھی اس نے دارالحکومت سے فوجی دستے متحرک کرنے کی کوشش کی۔ دستوں نے کیا کیا؟ دستوں نے سوویت کانگریس کا حکم ملنے تک حرکت کرنے سے انکار کر دیا۔ سات نومبر کو سوویت کانگریس کا انعقاد ہوا۔ اس میں بالشویکوں کی اکثریت ثابت ہوئی اور ان کے اقتدار کی تصدیق کی گئی۔

اس کل روسی سوویت کانگریس میں ماضی کی اکثریتی پارٹیاں موجود تھیں۔ انہوں نے بات کی اور بحث میں حصہ لیا۔ جب ووٹ ہوا تو بالشویکوں کو اکثریت ملی۔ بالشویکوں نے متناسب نمائندگی کے لحاظ سے دیگر پارٹیوں کو حکومت میں شمولیت کی دعوت دی۔ انہوں نے انکار کیا اور واک آؤٹ کر گئیں۔ درحقیقت بالشویکوں نے کرنسکی کی سوشل انقلابی پارٹی کے لیفٹ ونگ کو حکومت میں شامل کیا۔

میرے خیال سے یہ ایک شاندار مثال ہے کہ کس طرح ایک انقلابی پارٹی نے پراپیگنڈے کے ذریعے ایک سیاسی بحران کے دوران ایک بااختیار ترین ادارے یعنی مزدور کسان سپاہی سوویت کے ڈپٹیوں کو اپنی طرف جیت، جو آبادی کی اکثریت کے نمائندے تھے اور بالشویکوں نے اس بااختیار ادارے کی دی گئی قانونی حیثیت کے مطابق.....

س:۔ ایک منٹ! کیا آپ ہمیں ابھی تک یہ بتا رہے ہیں کہ انقلاب کیسے آیا یا یہ کہ انقلاب کوئی بڑی زبردست چیز تھی۔

ج:۔ میں آپ کی اس تشریح کہ یہ انقلاب غیر قانونی تھا کی بابت انقلاب کے ارتقاء کی قانونی حیثیت بارے بات

کر رہا ہوں۔ میرے خیال سے.....
س: اس بارے مجھے آپ کی رائے درکار نہیں۔ اگر آپ ہمیں بتانا چاہتے ہیں کہ کیا ہوا تھا؟ تو درست ورنہ کردار
نگاری کی ضرورت نہیں؟
ج: میرے خیال سے انقلاب روس سے زیادہ قانونی انقلاب ممکن نہیں۔
مسٹر شیون ہاٹ: بس

(ختم شد)

یہ کتاب جدوجہد پبلیکیشنز لاہور کی فخریہ پیشکش ہے۔